

Secrétariat
aux affaires
intergouvernementales
canadiennes

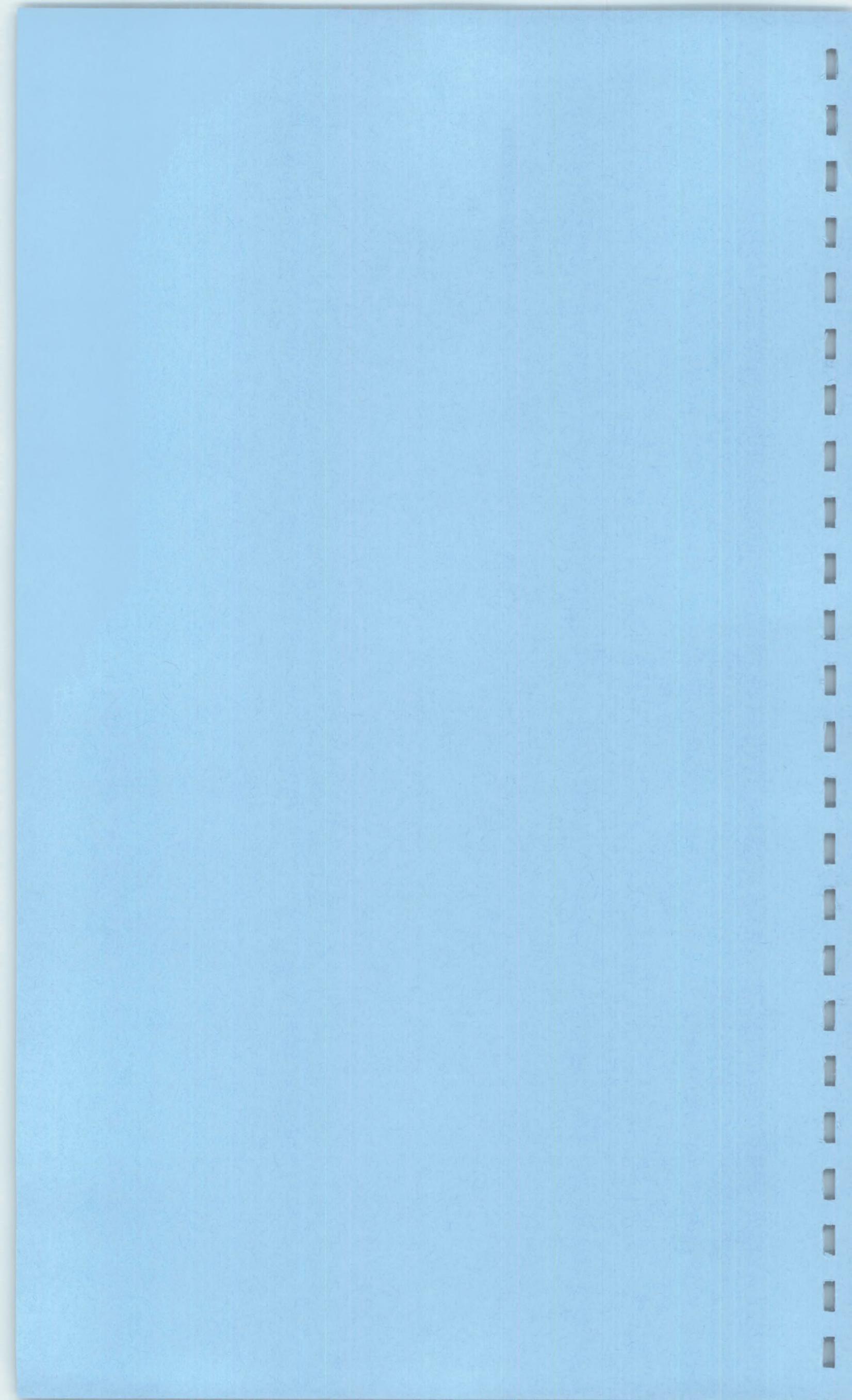
Québec 

CAHIER EXPLICATIF

DES CRÉDITS

2015-2016

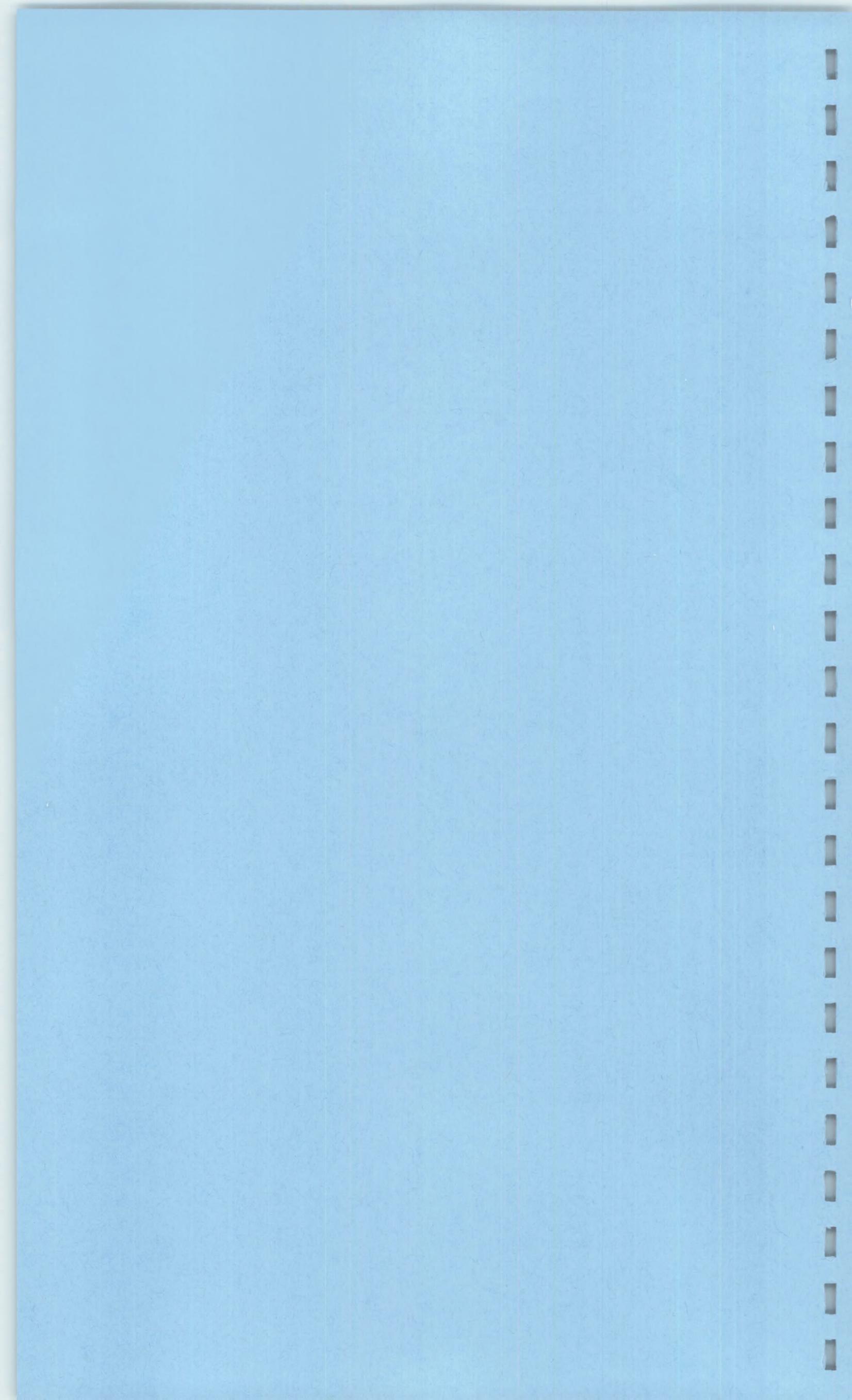
AVRIL 2015



SECRETARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

*RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX*

AVRIL 2015



**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

1. Liste des voyages **hors Québec** pour l'année financière 2014-2015 :
 - a) les endroits et dates de départ et de retour;
 - b) la copie des programmes et rapports de mission;
 - c) les personnes rencontrées;
 - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
 - e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
 - f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
 - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
 - h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.

2. Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels **au Québec** et des dirigeants d'organismes pour 2014-2015 :
 - a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
 - b) les coûts ventilés;
 - c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
 - d) Pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
 - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2014-2015, et les prévisions pour 2015-2016;
 - b) les noms des firmes de publicité retenues;
 - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
 - e) le but visé par chaque dépense;
 - f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
 - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

5. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2014-2015, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
 - d) la date d'octroi du contrat;
 - e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
 - f) l'échéancier;
 - g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
8. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
 - b) la grille d'évaluation des soumissions;
 - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
 - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
 - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2014-2015 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :
- Indiquer si ou non le ministère ou l'organisme compile cette information et sous quel format.
- a) le nombre d'autorisations;
 - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
 - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
 - d) le montant accordé;
 - e) les motifs de la demande;
 - f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2014-2015, en indiquant, pour chaque contrat :
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
 - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - c) le coût;
 - d) l'échéancier;
 - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2014-2015 :
- a) le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
 - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
 - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
 - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;

- e) une description de son mandat;
 - f) la date de début de son contrat;
 - g) la date prévue de fin de son contrat;
 - h) sa rémunération annuelle.
12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
 - b) la nature du projet;
 - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
 - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
 - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
 - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
 - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
 - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
 - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
 - j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
 - k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
 - l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2014-2015 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :
- a) la photocopie;
 - b) le mobilier de bureau;
 - c) l'ameublement;
 - d) la décoration et l'embellissement;
 - e) le distributeur d'eau de source;
 - f) le remboursement des frais de transport;
 - g) le remboursement des frais d'hébergement;
 - h) le remboursement des frais de repas;
 - i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
 - j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. II. b) à l'extérieur du Québec.

14. Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2014-2015 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
 - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
 - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
 - d) les coûts d'acquisition des appareils;
 - e) le coût d'utilisation des appareils;
 - f) le coût des contrats téléphoniques;
 - g) les noms des fournisseurs;
 - h) le nombre de minutes utilisées;
 - i) les ordinateurs portables;
 - j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
 - k) le coût des frais d'itinérance.
 - l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.
15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 ainsi que les prévisions pour 2015-2016 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) :
- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
 - b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
 - c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
 - e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
 - f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
 - g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
 - h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
 - i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
 - j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
 - n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
 - p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.
16. Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :
- a) le nombre de départs à la retraite en 2013-2014 et en 2014-2015, incluant le total et la ventilation des indemnités versées;
 - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
 - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2015-2016 et 2016-2017 et les indemnités de retraite qui seront versées;
 - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2014-2015 en indiquant pour chacun d'eux :
- a) l'emplacement de la location;
 - b) la superficie totale pour chaque local loué;
 - c) la superficie totale réellement occupée;
 - d) la superficie inoccupée;
 - e) le coût de location au mètre carré;
 - f) le coût total de ladite location;
 - g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - h) la durée du bail;
 - i) le propriétaire de l'espace loué;
 - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour 2014-2015, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :
- a) la ou les dates des travaux;
 - b) les coûts;
 - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ;
 - b) le titre de la fonction;
 - c) l'adresse du port d'attache;
 - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - e) la prime de départ versée, le cas échéant;

- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
 - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - h) la description de tâches;
 - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2014-2015;
 - j) le nombre total d'employés au cabinet;
 - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
 - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
 - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
 - b) la circonscription électorale.
 - c) le montant attribué;
 - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- a) le nom de la personne;
 - b) le poste occupé;
 - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
 - d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
 - e) la date de l'assignation hors structure;
 - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- a) le poste initial;
 - b) le salaire;
 - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
 - d) la date de la mise en disponibilité;
 - e) les prévisions pour 2015-2016.
23. Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2014-2015, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en ventilant :
- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
 - b) prévisions pour 2015-2016;
 - c) par catégorie d'âge.

24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
- le nom de la personne;
 - le poste occupé et le nom de l'organisme;
 - le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
 - l'assignation initiale;
 - l'assignation actuelle;
 - la date de l'assignation hors structure;
 - la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).
25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2014-2015, en précisant pour chaque abonnement :
- coût de chacun;
 - le fournisseur;
 - la nature du service;
- Ventiler le montant total par catégories.
26. Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.
27. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
- le nom du site Web;
 - le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
 - les coûts de construction du site;
 - les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
 - les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
 - la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)
 - la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le responsable du contenu sur le site.
28. Nominations, depuis le 1er avril 2014, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :
- la liste;
 - le nom de la personne;
 - les mandats de chacune de ces personnes;
 - les contrats octroyés pour chaque mandat;
 - le résultat du travail effectué;
 - les échéances prévues;
 - les sommes impliquées.
29. Pour 2014-2015, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

30. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 :
 - a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
 - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
 - c) le nombre total de demandes reçues;
 - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
 - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
 - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
 - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

31. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2014-2015 :
 - a) le coût (déplacements, etc.);
 - b) le nombre de ressources affectées;
 - c) le nombre de rencontres;
 - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

32. La liste des ententes et leur nature, signées en 2014-2015 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

33. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016.

34. Tel que le mentionne la *Politique de financement des services publics*, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2015-2016.

35. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2014-2015 et les prévisions 2015-2016.

36. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2013-2014 et en 2014-2015, ainsi que les prévisions pour 2015-2016 et 2016-2017, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

37. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2014-2015, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

38. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2014-2015, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.
39. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2014-2015 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
40. Pour 2014-2015, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :
 - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
 - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
41. Pour 2014-2015, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement? Pour chaque personne :
 - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
 - b) fournir la liste des salaires versés;
 - c) boni ou prime relié au déplacement de la fonction.
42. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
43. Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.
44. Coûts de reconduction des programmes existantes : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2014-2015 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2015-2016. Pour chacun de ces programmes existants en 2014-2015, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2015-2016, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
45. Liste des situations en 2014-2015 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015. Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.
46. Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés à l'élaboration et à la mise en oeuvre du Plan Nord en 2014-2015 et prévisions pour 2015-2016.
47. Ventilation du budget du ministère consacré à l'élaboration et à la mise en oeuvre du Plan Nord pour 2014-2015 et prévision pour 2015-2016.

48. Portrait global et montant global de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2014-2015 qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics. Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information et sous quel format. Si oui, fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :
- le nombre d'autorisations;
 - le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
 - le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
 - le montant accordé;
 - le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
 - les motifs de la demande;
 - tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
49. Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 ainsi que les prévisions pour 2015-2016 :
- la dépense totale (opération et capital);
 - les grands dossiers en cours;
 - le nombre d'employés attirés aux dossiers informatiques;
 - le nombre de consultants externes attirés aux dossiers informatiques.
50. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2014-2015, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :
- la masse salariale;
 - des indemnités de retraite, s'il y a lieu.
51. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2014-2015, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.
52. Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :
- du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2% de leur niveau d'effectifs;
 - du chantier sir ;a révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
 - d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
 - de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2015-2016.

53. Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées ou amorcées en 2014-2015 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.
54. Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2014-2015 en indiquant pour chacun :
- a) le sujet;
 - b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
 - c) les coûts reliés à sa réalisation;
 - d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 1 :

**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE 2014-2015 :**

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 1 : LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC EN 2014-2015

N° C.I.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS			Total	
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas		Autres
2014-2630	Labrecque, Élise Gagné, Evelyne Vailuy, Valérie Voisard, Caroline	adjointe au directeur avocate avocate avocate	Colloque d'Osgoode Hall Law School	2014-04-10	2014-04-12	Toronto (Ontario)	970,59 \$	838,64 \$	265,46 \$	533,35 \$	2 608,04 \$
2014-2632	Taillefer, Ian	conseiller	Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière et réunion fédérale-provinciale-territoriale	2014-04-14	2014-04-15	Ottawa (Ontario)	540,25 \$	175,10 \$	19,91 \$	14,80 \$	750,06 \$
2014-2633	Pires, Artur J. Côté, Valérie	directeur adjointe au directeur	Rencontre du Comité directeur du CDF et rencontre hauts fonctionnaires du CDF	2014-04-22	2014-04-24	Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	1 339,90 \$	468,64 \$	78,51 \$	121,26 \$	2 008,31 \$
2014-2634	Bergeron, Josée	adjointe au directeur	Congrès annuel de l'Association canadienne de science politique	2014-05-26	2014-05-30	Ste-Catherines (Ontario)	475,10 \$	312,60 \$	180,09 \$	592,18 \$	1 559,97 \$
2014-2635	Côté, Sébastien	conseiller	Rencontre du Groupe de travail sur l'innovation en matière de santé et rencontre sur la santé mentale	2014-04-02	2014-04-03	Toronto (Ontario)	707,55 \$	143,97 \$	42,83 \$	68,47 \$	962,82 \$
2014-2636	Le Lay, Richard	chef de poste	Rencontre Institut de la gouvernance d'organisation privé et public	2014-04-14	2014-04-14	Montréal (Québec)	163,03 \$	- \$	108,51 \$	- \$	271,54 \$

<u>N° C.I.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>
2014-2637	Thiboutot, Lise	conseillère	Réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'éducation (CCSME) et réunion du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC) Colloque conjoint FMMT-CMEC sur les compétences et Forum des ministres du marché du travail (FMMT) - Réunion fédérale-provinciale-territoriale	2014-07-06	2014-07-11
2014-2638	Néron, Josée	conseillère	« Meeting of the aboriginal affairs working group »	2014-05-12	2014-05-13
2014-2639	Gélinas, Michel	conseiller	Table des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux sur la collaboration relative à la prestation de services	2014-05-27	2014-05-28
2014-2640	Gélinas, Michel	conseiller	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres de l'environnement	2014-06-11	2014-06-12
2014-2641	Girard-Lamoureux, Catherine	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2014-06-01	2014-06-04
2014-2642	Gosselin, Christine	coordonnatrice	Assemblée générale annuelle de la Société Nationale de l'Acadie, diverses rencontres en préparation du Congrès mondial acadien et Commission Acadie/Québec	2014-05-29	2014-06-01
2014-2643	Barette, Richard	chef de poste	Réunion avec le comité organisateur du Rendez-vous Acadie-Québec	2014-06-16	2014-06-16
2014-2644	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Assemblée générale annuelle de la Société Nationale de l'Acadie, diverses rencontres en préparation du Congrès mondial acadien et Commission Acadie/Québec	2014-05-29	2014-06-01

<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Charlottetown (Île- du-Prince- Édouard)	691,86 \$	1 043,17 \$	108,94 \$	84,71 \$	1 928,68 \$
Winnipeg (Manitoba)	723,92 \$	180,79 \$	94,86 \$	9,71 \$	1 009,28 \$
Ottawa (Ontario)	281,37 \$	161,07 \$	54,34 \$	14,80 \$	511,58 \$
Ottawa (Ontario)	218,15 \$	204,97 \$	63,19 \$	14,80 \$	501,11 \$
Saint-Jean (Terre- Neuve-et- Labrador)	762,93 \$	592,31 \$	102,57 \$	105,96 \$	1 563,77 \$
Edmundston (Nouveau- Brunswick)	- \$	330,00 \$	44,25 \$	152,08 \$	526,33 \$
Beauce (Québec)	493,29 \$	- \$	41,00 \$	- \$	534,29 \$
Edmundston (Nouveau- Brunswick)	307,53 \$	330,00 \$	60,00 \$	30,60 \$	728,13 \$

<u>N° C.I.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>
2014-2645	Côté, Sébastien	conseiller	Conférence des sous-ministres provinciaux-territoriaux de la santé et conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé	2014-05-28	2014-05-31
2014-2646	Suela, Sefa	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la condition féminine	2014-06-18	2014-06-21
2014-2647	Gélinas, Michel	conseiller	Réunion des sous-ministres - Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture et Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture et Conseil des ministres des pêches et de l'aquaculture de l'Atlantique et Conseil canadien des ministres des forêts	2014-06-25	2014-06-28
2014-2648	Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC) et 19e Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne (CMFC)	2014-06-24	2014-06-28
2014-2649	Turcotte, Marc-André	conseiller	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres des mines et de l'énergie	2014-06-10	2014-06-11
2014-2650	Gagné Evelynne Voisard Caroline	avocate avocate	Conférence « La nomination des juges à la Cour suprême au 21e siècle suite au Renvoi relatif à la Loi sur la Cour suprême »	2014-05-28	2014-05-29
2014-2651	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne et conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2014-06-24	2014-06-28
2014-2652	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion des sous-ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2014-06-09	2014-06-10
2014-2653	Fournier, Jean-Marc Parent, Patrick- Emmanuel	ministre conseiller politique	XIXe Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2014-06-25	2014-06-27

<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Edmonton (Alberta)	249,30 \$	429,66 \$	93,33 \$	148,82 \$	921,11 \$
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)	1 137,31 \$	436,15 \$	107,43 \$	42,60 \$	1 723,49 \$
Calgary (Alberta)	973,14 \$	784,80 \$	164,57 \$	86,30 \$	2 008,81 \$
Brudenell (Île-du- Prince-Édouard)	639,80 \$	636,00 \$	133,04 \$	45,61 \$	1 454,45 \$
Ottawa (Ontario)	547,75 \$	162,12 \$	48,67 \$	45,60 \$	804,14 \$
Ottawa (Ontario)	651,89 \$	39,06 \$	57,13 \$	121,18 \$	869,26 \$
Brudenell (Île-du- Prince-Édouard)	639,80 \$	636,00 \$	193,10 \$	133,76 \$	1 602,66 \$
Toronto (Ontario)	615,80 \$	134,63 \$	47,79 \$	68,48 \$	866,70 \$
Brudenell (Île-du- Prince-Édouard)	1 280,68 \$	695,58 \$	140,74 \$	34,60 \$	2 151,60 \$

<u>N° C.I.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>
2014-2654	Meloche, Véronique	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables des administrations locales
2014-2655	Pires, Artur J. Côté, Valérie	directeur adjointe au directeur	Rencontre du Groupe de travail sur la mission en Chine du Conseil de la fédération et rencontre des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération
2014-2656	Turcotte, Marc-André	conseiller	Rencontre du Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières
2014-2657	Jean, Cynthia	responsable bureau sga	Visite préparatoire des lieux en vue de la rencontre estivale du Conseil de la fédération
2014-2658	Sefa, Sueia	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'agriculture
2014-2659	Barrette, Richard	chef de poste	Congrès mondial acadien 2014
2014-2661 2014-2668	Morin, Christiane Gosselin, Christine Choquette, François	directrice coordonnatrice conseiller	Congrès mondial acadien 2014
2014-2662 2014-2660	Friole, O'Neil, Amély	attachée au développement	Congrès mondial acadien 2014

<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2014-07-15	2014-07-17	Charlottetown (île- du-Prince- Édouard)	781,95 \$	312,43 \$	51,95 \$	65,31 \$	1 211,64 \$
2014-07-21	2014-07-23	Toronto (Ontario)	741,16 \$	605,92 \$	47,78 \$	154,83 \$	1 549,69 \$
2014-06-22	2014-06-23	Charlottetown (île- du-Prince- Édouard)	847,05 \$	240,08 \$	61,24 \$	77,37 \$	1 225,74 \$
2014-06-22	2014-06-24	Charlottetown (île- du-Prince- Édouard)	695,90 \$	543,29 \$	79,65 \$	101,47 \$	1 420,31 \$
2014-07-15	2014-07-18	Winnipeg (Manitoba)	968,14 \$	542,37 \$	56,67 \$	51,75 \$	1 618,93 \$
2014-08-23	2014-08-25	Témiscouata-sur- le-Lac (Québec)	418,70 \$	290,21 \$	54,99 \$	- \$	763,90 \$
2014-08-11	2014-08-24	Témiscouata-sur- le-Lac (Québec) Grand-Sault et Edmundston (Nouveau- Brunswick) et Madawaska (Maine)	753,69 \$	700,00 \$	253,77 \$	36,11 \$	1 743,57 \$
2014-08-11	2014-08-18	Pohénégamook et Témiscouata- sur-le-Lac (Québec) et Madawaska (Maine)	30,55 \$	332,04 \$	49,92 \$	- \$	412,51 \$

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>
2014-2663 2014-2660	Barrette, Richard	chef de poste	Congrès mondial acadien 2014
2014-2664 2014-2631	Castonguay, Yves Pires, Artur J. Côté, Valérie Paradis, Claire Jean, Cynthia Carmichael, Simon	sga directeur conseillère adjointe au sga resp. bureau sga directeur	Rencontre estivale du Conseil de la fédération
2014-2665	Gélinas, Michel	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil canadien des ministres de l'environnement
2014-2666	Côté, Sébastien	conseiller	Réunion des sous-ministres fédéraux- provinciaux-territoriaux de la santé et Inforoute Santé du Canada
2014-2669	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Congrès mondial acadien 2014
2014-2670 2014-2671	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Congrès mondial acadien 2014
2014-2672	Michaud-Léger, Sébastien	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du travail

<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2014-08-14	2014-08-16	Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) et Madawaska (Maine)	208,70 \$	435,31 \$	55,28 \$	- \$	699,29 \$
2014-08-22	2014-08-30	Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	4 567,94 \$	6 457,99 \$	834,74 \$	518,97 \$	12 379,64 \$
2014-09-09	2014-09-12	Brudenell (Île-du-Prince-Édouard)	1 064,23 \$	424,45 \$	164,25 \$	66,31 \$	1 719,24 \$
2014-07-28	2014-07-29	Toronto (Ontario)	663,86 \$	112,89 \$	53,45 \$	68,47 \$	898,67 \$
2014-08-07	2014-08-09	Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) Edmundston (Nouveau-Brunswick)	320,50 \$	- \$	94,00 \$	11,70 \$	426,20 \$
2014-08-12	2014-08-16	Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) Edmundston (Nouveau-Brunswick) et Madawaska (Maine)	402,01 \$	- \$	21,00 \$	- \$	423,01 \$
2014-09-04	2014-09-05	Halifax (Nouvelle-Écosse)	768,94 \$	197,95 \$	52,39 \$	71,63 \$	1 090,91 \$

<u>N° C.I.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieu</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2014-2673	Turcotte, Marc-André	conseiller	Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines (CMEM) - Réunion fédérale-provinciale-territoriale	2014-08-24	2014-08-26	Sudbury (Ontario)	813,13 \$	264,34 \$	77,88 \$	670,15 \$	1 825,50 \$
2014-2674	Sébastien Côté	conseiller.	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables des services sociaux	2014-09-10	2014-09-12	Calgary (Alberta)	1 023,22 \$	334,66 \$	107,33 \$	139,31 \$	1 604,52 \$
2014-2675	Fournier, Jean-Marc Hobeika, Daria	ministre directrice de cabinet	Conseil de la fédération	2014-08-26	2014-08-29	Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	2 384,45 \$	1 362,34 \$	- \$	114,50 \$	3 861,29 \$
2014-2676	Turcotte, Marc-André	conseiller	Rencontre du Conseil canadien des ministres du tourisme à la Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la culture et du patrimoine et session conjointe des ministres responsables de la culture et du patrimoine	2014-09-07	2014-09-11	Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	924,09 \$	876,46 \$	125,40 \$	74,83 \$	2 000,78 \$
2014-2677	Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la consommation	2014-09-17	2014-09-18	Brampton (Ontario)	649,85 \$	140,24 \$	32,74 \$	139,07 \$	961,90 \$
2014-2678	Barette, Richard	chef de poste	Réunion avec le comité organisateur du Rendez-vous Acadie-Québec	2014-09-19	2014-09-19	Beauce (Québec)	884,15 \$	126,31 \$	68,64 \$	- \$	1 079,10 \$
2014-2679	Côté, Sébastien	conseiller	Conférence des ministres provinciaux-territoriaux de la Santé et conférence des ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé	2014-09-29	2014-10-02	Banff (Alberta)	1 512,93 \$	864,24 \$	202,57 \$	220,66 \$	2 800,40 \$
2014-2680	Sébastien Côté	conseiller	Seizième rencontre des ministres fédéral, provinciaux-territoriaux responsables des aînés et réunion provinciale-territoriale des ministres responsables des aînés	2014-10-14	2014-10-16	Charlottetown (Îles-du-Prince-Édouard)	737,94 \$	263,25 \$	86,82 \$	130,56 \$	1 218,57 \$
2014-2681	Gélinas, Michel	conseiller	Conseil des ministres des pêches et de l'aquaculture de l'Atlantique (CMPAA)	2014-10-15	2014-10-17	Brudenell (Île-du-Prince-Édouard)	640,81 \$	198,39 \$	123,10 \$	114,28 \$	1 076,58 \$
2014-2682	Sylvie Lachance	secrétaire adjointe	Visite du ministre Fournier à Toronto	2014-10-19	2014-10-20	Toronto (Ontario)	590,75 \$	202,90 \$	77,00 \$	181,22 \$	1 051,87 \$

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2014-2683 2014-2667	Catherine Girard- Lamoureux	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2014-10-14	2014-10-18	Banff (Alberta)	1 278,44 \$	715,23 \$	138,38 \$	160,68 \$	2 292,73 \$
2014-2684	Fournier, Jean-Marc Massicotte, Guy-Anne	ministre conseillère	Rencontre avec la ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario et avec le cabinet de la première ministre de l'Ontario. Également, visite des principaux organismes francophones de la province de l'Ontario	2014-10-19	2014-10-20	Toronto (Ontario)	1 001,54 \$	103,55 \$	70,76 \$	41,71 \$	1 217,56 \$
2014-2685	Lise Thiboutot	conseillère	Réunion provinciale-territoriale - Forum des ministres du marché du travail et réunion fédérale-provinciale-territoriale - Forum des ministres du marché du travail	2014-11-20	2014-11-21	Toronto (Ontario)	1 019,22 \$	206,11 \$	66,36 \$	43,97 \$	1 335,66 \$
2014-2686	Sylvie Lachance	secrétaire adjointe	Rencontres bilatérales en matière de coopération avec des représentants des gouvernements et rencontres provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2014-12-01	2014-12-05	Victoria (Colombie- Britannique)	892,41 \$	580,77 \$	209,80 \$	145,56 \$	1 828,54 \$
2014-2687	Christiane Morin	directrice	Rencontres bilatérales en matière de coopération avec des représentants des gouvernements et rencontres provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2014-12-01	2014-12-05	Victoria (Colombie- Britannique)	994,50 \$	577,72 \$	161,56 \$	70,10 \$	1 803,88 \$
2014-2688	Olivier Lemieux Périnet	conseiller	Rencontre Québec-Ontario concernant l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario	2014-11-10	2014-11-10	Toronto (Ontario)	549,69 \$	- \$	33,03 \$	26,01 \$	608,73 \$
2014-2689	Suela Sefa	conseillère	Rencontre Québec-Ontario sur l'agriculture	2014-11-13	2014-11-13	Toronto (ontario)	591,78 \$	- \$	42,48 \$	- \$	634,26 \$

<u>N° C.I.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>
2014-2690	Catherine Girard-Lamoureux	conseillère	Réunion du Forum des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux sur la cybersécurité
2014-2691	Lise Thiboutot	conseillère	Rencontre de planification du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME) et 105e réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME)
2014-2692	Cynthia Jean	responsable BSGA	Participation à la mission du premier ministre en vue de la réunion conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario
2014-2693	Artur J. Pires	directeur	Participation à la mission du premier ministre en vue de la réunion conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario
2014-2694	Yves Castonguay	sga	Participation à la mission du premier ministre en vue de la réunion conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario
2014-2695	Sébastien Côté	conseiller	Conférence des sous-ministres provinciaux-territoriaux de la Santé et conférence des sous-ministres fédérale, provinciaux et territoriaux de la Santé
2014-2696	Sébastien Michaud Léger	conseiller	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances
2014-2697	Jean-Marc Fournier	ministre	Conseil des ministres conjoint Ontario-Québec
2014-2698	Jean-Marc Fournier Guy-Anne Massicotte Félix Rhéaume	ministre conseillère attaché de presse	Rencontre avec la ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario, Madeleine Meilleur, et le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser

<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2014-11-18	2014-11-19	Ottawa (Ontario)	575,74 \$	120,72 \$	62,22 \$	45,14 \$	803,82 \$
2014-12-02	2014-12-06	Jasper (Alberta)	1 006,17 \$	730,54 \$	238,56 \$	40,09 \$	2 015,36 \$
2014-11-19	2014-11-21	Toronto (Ontario)	647,98 \$	291,09 \$	76,98 \$	60,53 \$	1 076,58 \$
2014-11-20	2014-11-21	Toronto (Ontario)	636,81 \$	132,43 \$	- \$	74,15 \$	843,39 \$
2014-11-20	2014-11-21	Toronto (Ontario)	605,79 \$	132,43 \$	76,80 \$	88,77 \$	903,79 \$
2014-12-09	2014-12-12	Vancouver (Colombie- Britannique)	1 179,36 \$	289,00 \$	103,75 \$	149,28 \$	1 721,39 \$
2014-12-14	2014-12-15	Ottawa (Ontario)	492,11 \$	163,15 \$	64,16 \$	46,14 \$	765,56 \$
2014-11-20	2014-11-21	Toronto (Ontario)	1 282,81 \$	195,76 \$	- \$	16,28 \$	1 494,85 \$
2014-12-14	2014-12-15	Ottawa (Ontario)	541,94 \$	43,75 \$	122,54 \$	56,88 \$	765,11 \$

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>
2014-2699	Marc-André Turcotte	conseiller	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres des forêts (CCMF) et réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres de l'énergie et des mines
2014-2700	Sylvie Lachance	secrétaire adjointe	Réunion des comités de concertation sur la francophonie canadienne
2014-2701	Valérie Côté Claire Paradis Artur J. Pires Cynthia Jean	conseillère adjointe au sga directeur DAECS responsable bureau sga	Rencontre hivernale du Conseil de la fédération
2014-2702	Castonguay, Yves	secrétaire général associé	Rencontre hivernale du Conseil de la fédération
2014-2703	Fournier, Jean-Marc Gregory Kelley	ministre conseiller politique	Rencontre hivernale du Conseil de la fédération
2014-2704	Christiane Morin Christine Gossein	directrice coordonnatrice	Réunion des comités de concertation sur la francophonie canadienne
2014-2705	Richard Barrette	chef de poste	Réunion des comités de concertation/Forum des Leaders de la FCFA
2014-2706	Jean-Marc Fournier Guy-Anne Massicotte	ministre conseiller politique	Rencontre des représentants du Comité sénatorial sur les langues officielles
2014-2707	Catherine Girard-Lamoureux	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique. Annulé mais crédit en transport sera utilisé en 2015-2016.
2014-2708	Marc-André Turcotte	conseiller	Réunion des ministres fédérale-provinciale-territoriale responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs

<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2015-01-19	2015-01-22	Toronto (Ontario)	704,88 \$	485,75 \$	159,63 \$	166,73 \$	1 516,99 \$
2015-02-04	2015-02-06	Ottawa (Ontario)	- \$	348,14 \$	108,88 \$	29,60 \$	486,62 \$
2015-01-28	2015-01-30	Ottawa (Ontario)	2 262,96 \$	821,78 \$	193,16 \$	184,84 \$	3 462,74 \$
2015-01-29	2015-01-30	Ottawa (Ontario)	333,47 \$	163,77 \$	27,00 \$	14,80 \$	539,04 \$
2015-01-29	2015-01-30	Ottawa (Ontario)	127,40 \$	374,21 \$	110,05 \$	100,23 \$	711,89 \$
2015-02-04	2015-02-06	Ottawa (Ontario)	342,21 \$	696,28 \$	162,58 \$	130,59 \$	1 331,66 \$
2015-02-05	2015-02-06	Ottawa (Ontario)	537,25 \$	174,07 \$	15,48 \$	106,85 \$	833,65 \$
2015-02-01	2015-02-02	Ottawa (Ontario)	342,47 \$	166,27 \$	64,16 \$	50,12 \$	623,02 \$
2015-02-25	2015-02-26	Toronto (Ontario)	546,75 \$	- \$	- \$	- \$	546,75 \$
2015-02-11	2015-02-14	Prince-George (Colombie- Britannique)	1 289,24 \$	442,63 \$	176,99 \$	67,83 \$	1 976,69 \$

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>
2014-2709	Jean-Marc Fournier Guy-Anne Massicotte	ministre conseillère politique	Rencontre des Comités de concertation en francophonie canadienne
2014-2710	Olivier Lemieux-Périnet	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres sur la conservation, la faune et la biodiversité
2014-2711	Jean-Clet Gossejin	conseiller	Formation « Journée de réflexion sur l'immigration francophone »
2014-2715	Josée Néron	coordonnatrice	Table ronde nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues ou assassinées
2014-2717	Sébastien Côté	conseiller	Conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé
2014-2718	Véronique Baril	conseillère	Retour au Québec à la suite de la fermeture de l'Antenne du Québec à Vancouver
2014-2720	Nicole Lemieux	chef de poste	Voyage préalable (entrée en fonction au Bureau du Québec à Toronto le 23 mars 2015) - Article 17 de la Directive concernant les indemnités et les allocations versées aux fonctionnaires affectés à l'extérieur du Québec
2014-2721	Nicole Lemieux	chef de poste	Session d'accueil, formation et rencontres au SAIC

<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
2015-02-05	2015-02-06	Ottawa (Ontario)	586,16 \$	174,07 \$	35,40 \$	41,29 \$	836,92 \$
2015-02-12	2015-02-13	Ottawa (Ontario)	- \$	189,13 \$	52,39 \$	13,10 \$	254,62 \$
2015-03-02	2015-03-02	Ottawa (Ontario)	148,21 \$	- \$	32,50 \$	67,95 \$	248,66 \$
2015-02-26	2015-02-28	Ottawa (Ontario)	171,60 \$	320,49 \$	110,21 \$	229,04 \$	831,34 \$
2015-03-31	2015-03-31	Toronto (Ontario)	455,71 \$	- \$	37,53 \$	47,87 \$	541,11 \$
2015-03-31	2015-04-01	Québec (Québec)	186,29 \$	119,39 \$	- \$	- \$	305,68 \$
2015-03-20	2015-03-24	Toronto (Ontario)	250,00 \$	405,00 \$	- \$	- \$	655,00 \$
2015-03-25	2015-03-29	Québec (Québec)	600,00 \$	405,00 \$	- \$	- \$	1 005,00 \$
			<u>59 986,47 \$</u>	<u>34 131,55 \$</u>	<u>7 836,16 \$</u>	<u>7 794,30 \$</u>	<u>109 748,48 \$</u>

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 2 :

POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRE, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2014-2015:

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Réponse :

départ	retour	Itinéraire	Coûts
2014-10-02	2014-10-02	Québec – Gatineau – St-Hubert - Québec	3 703 \$
		Total	3 703 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 3 :

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE CES DÉPENSES EN INDIQUANT :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2014-2015, et les prévisions pour 2015-2016;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

DÉPENSES 2014-2015		MONTANT
PRESSÉ ÉCRITE		
A)	Placement publicitaire du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes Annuaire des francophones (Fédération des francophones de la Colombie-Britannique) Bulletin « L'AARQ-en Ciel » de l'Association acadienne de la région de Québec	285 \$ 225 \$ 60 \$
B)	Placement publicitaire du cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes Médias Transcontinental S.E.N.C. Publications Anchor-Harper inc. The Senior Times Groupe Atlasmedias Communauté Sépharade de Ville Saint-Laurent Egyptian-Canadian Friendship Newsfirst Multimedia Armenian General Benevolent Union of Montreal inc. Époque Times	3 012 \$ 1 335 \$ 350 \$ 300 \$ 225 \$ 200 \$ 175 \$ 160 \$ 150 \$ 117 \$
GRAND TOTAL		3 297 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 4 :

**LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU
AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES,
ETC.) :**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et la liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Réponse :

Rencontre des comités de concertation institués par la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne, 5 et 6 février à Ottawa

FOURNISSEUR	DESCRIPTION	DÉPENSES
Services techniques		
PSAV	Services techniques et équipement audiovisuel	1 030,38 \$
Production et achat de matériel		
Hôtel Lord Elgin	Impression de documents	14,00 \$
Location de salles		
Hôtel Lord Elgin	Location de trois salles	550,00 \$
Repas et pauses		
Hôtel Lord Elgin	Souper, petit déjeuner et deux pauses-café pour l'ensemble des participants	4 593,10 \$
Frais de déplacement et de séjour		
Hôtel Lord Elgin	Hébergement des participants invités par le SAIC	4 421,79 \$
	Frais de déplacement et de séjour des représentants du SAIC	3 397,52 \$
TOTAL		14 006,79 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 5 :

LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 6 :

LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique,
les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016;
- b) le but visé pour chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 7 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) EN 2014-2015, EN INDIQUANT, POUR CHAQUE CONTRAT :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir document joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 7 : LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) EN 2014-2015

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MODE D'OCTROI	MONTANT AU CONTRAT	DEPENSE RÉELLE
NumeriQca	Fournir les services d'impression pour papiers en-tête et enveloppes	Gré à gré	1 569,96 \$	1 569,96 \$
Traduction Renaud et Angers inc.	Fournir les services de traduction	Gré à gré	2 000,00 \$	1 782,30 \$
CAP 2.0 inc.	Fournir une révision des normes du marché locatif de Moncton et Toronto	Gré à gré	2 550,00 \$	2 550,00 \$
Price Landscaping Services	Fournir les services techniques pour l'entretien du terrain de la résidence du chef de poste à Moncton d'avril à novembre 2014 inclusivement	Gré à gré	3 765,00 \$	3 765,00 \$
Saveurs Bas-Saint-Laurent	Fournir des produits du terroir pour la célébration de la Fête nationale du Québec à Moncton	Gré à gré	1 250,00 \$	1 250,00 \$
The Spoke Club	Fournir la nourriture et les boissons pour la Fête Nationale 2014 du Bureau du Québec à Toronto	Gré à gré	9 602,00 \$	9 602,00 \$
2163030 Ontario Limited - Environment and Resources Consulting	Fournir les services d'organisation de rencontres pendant le "Canadian Waste & Recycling Expo" à Toronto	Gré à gré	5 000, 00 \$	0 \$ (remboursé par le MEIE)
Affecting Change inc.	Fournir les services professionnels d'organisation de rencontres à Toronto	Gré à gré	8 000,00 \$	0 \$ (remboursé par le MEIE)
MGH Office Repairs LTD	Fournir les services professionnels pour le déménagement du Bureau du Québec à Toronto	Gré à gré	4 940,00 \$	4 940,00 \$
Hôtel Lord Elgin	Fournir les services de nuitée pour certains participants à la rencontre des comités de concertation des 5 et 6 février 2015 à Ottawa	Gré à gré	4 421,79 \$	4 421,79 \$

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MODE D'OCTROI	MONTANT AU CONTRAT	DEPENSE RÉELLE
Hôtel Lord Elgin	Fournir la location de salles et le service de traiteur lors de la rencontre des comités de concertation des 5 et 6 février 2015	Gré à gré	5 143,11 \$	5 143,11 \$
PSAV	Fournir les services de location, installation et désinstallation de micros, systèmes de son, d'un écran de projection et le câblage afférent dans le cadre de la rencontre des comités de concertation des 5 et 6 février 2015	Gré à gré	1 030,38 \$	1 030,38 \$
Services Immobiliers Devencore ltée	Fournir les services de courtier permettant la cession-sous-location du bail du Bureau du Québec à Ottawa	Gré à gré	23 500,00 \$	À venir
Trans Canada Movers Inc.	Fournir les services de déménagement afin de transporter les meubles et le matériel de l'Antenne du Québec à Vancouver dans les locaux du ministère du Conseil exécutif à Québec	Gré à gré	3 435,00 \$	5 043,00 \$
Westmount Moving & Warehousing	Fournir les services de déménagement afin de transporter les meubles et le matériel du Bureau du Québec à Ottawa dans les locaux du ministère du Conseil exécutif à Québec	Gré à gré	3 355,77 \$	À venir
TOTAL			79 563,01 \$	41 097,54 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 8 :

**LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS DU
MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 9 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2014-2015 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LA SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si ou non le ministère ou l'organisme compile cette information et sous quel format.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 10 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2014-2015, EN INDIQUANT POUR CHAQUE CONTRAT :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir la réponse à la question 7 des renseignements généraux.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 11 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015 :

- a) le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

Réponse : Les informations relatives aux contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : www.seao.ca/.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 12 :

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE, INDIQUER :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indique si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 13 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2014-2015 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. au Québec;
 - II. à l'extérieur du Québec.

Réponse :

- a) 8 089 \$
- b) 468 \$
- c) 24 544 \$
- d) 494 \$
- e) 1 004 \$
- f) 104 653 \$
- g) 68 591 \$
- h) 13 338 \$
- i) 12 491 \$
- j) 11 059 \$
 - I. 9 096 \$
 - II. 1 963 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 14 :

SÉPARÉMENT, POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR 2014-2015 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) le nom des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

Réponse :

- a) 35
- b) 29
- c) Aucun
- d) 420 \$
- e) 18 729 \$
- f) Le coût des contrats est inclus dans les coûts d'utilisation.
- g) Téléphonie cellulaire : Bell et Rogers
- h) Non disponible dans les délais impartis
- i) 20
- j) Le nombre d'ordinateurs portables est inclus dans le nombre de tablettes électroniques.
- k) Non disponible dans les délais impartis
- l) Aucun

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 :

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimées, par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadre, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

Réponse : Voir documents joints.

La sous-question (h) n'est pas en lien avec l'exercice d'étude des crédits.

Concernant la sous-question (i), les informations quant au nombre de personnes, par catégorie d'emploi, qui reçoivent une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, renferment des renseignements personnels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 et le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser l'accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

Les réponses aux sous-questions (n), (o) et (p) seront fournies par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 a) et b) : le nombre et la répartition des effectifs, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

DONNÉES AU 31 MARS 2015

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35 ANS ET PLUS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	2	2		4				
CADRES	3	1		4				
PROFESSIONNELS	14	16	7	23				2
FONCTIONNAIRES	1	12	3	10	1			
TOTAL	20	31	10	41	1	0	0	2
% par rapport à l'effectif régulier en place (51)	39,2%	60,8%	19,6%	80,4%	2,0%	0,0%	0,0%	3,9%

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 c) e) f) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires; le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2015

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS				NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS				NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES TRAVAILLÉES									
	CADRES		FONC		CADRES		FONC		PAYÉES HRES				COMPENSÉES HRES				TOTAL HRES	
	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC
AVRIL	3,5	20,4	10,5	8,9	1,6	18,7	18,0	10,2	-	-	18,00	16,00	18,00	16,00	18,00	16,00	18,00	16,00
MAI	20,5	33,0	10,5	10,2	0,9	18,0	18,0	10,2	10,50	14,25	14,00	14,00	14,25	14,00	24,75	14,00	24,75	14,00
JUIN	4,5	31,0	18,5	10,8	1,1	24,7	31,2	3,5	30,75	96,00	23,00	23,00	96,00	23,00	126,75	23,00	126,75	23,00
JUILLET	44,5	142,5	44,0	3,5	0,3	31,2	30,5	1,4	10,00	56,75	-	-	56,75	-	66,75	-	66,75	-
AOÛT	40,0	126,5	75,0	1,4	2,3	30,5	45,3	6,4	50,00	56,58	-	-	56,58	-	106,58	-	106,58	-
SEPTEMBRE	32,0	75,5	43,0	6,4	1,6	45,3	19,9	18,4	-	44,00	6,00	6,00	44,00	6,00	44,00	6,00	44,00	6,00
OCTOBRE	39,0	26,5	28,0	18,4	3,0	19,9	18,4	7,7	-	61,25	-	-	61,25	-	61,25	-	61,25	-
NOVEMBRE	8,0	30,0	26,0	7,7	0,4	18,4	10,8	9,8	-	50,92	-	-	50,92	-	50,92	-	50,92	-
DÉCEMBRE	21,0	57,5	48,0	9,8	2,0	10,8	12,9	11,5	-	47,50	-	-	47,50	-	47,50	-	47,50	-
JANVIER	2,0	64,5	34,0	8,5	1,0	12,9	24,9	8,5	-	24,75	-	-	24,75	-	24,75	-	24,75	-
FÉVRIER	12,5	15,0	4,0	14,7	0,6	24,9	255,4	97,2	-	76,25	-	-	76,25	-	76,25	-	76,25	-
MARS																		
TOTAL	227,5	622,4	341,5	97,2	14,7	255,4	97,2	101,25	-	546,25	59,00	59,00	647,50	59,00	647,50	59,00	647,50	59,00

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 d) et g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie et le nombre de personnes ayant dans leur réserve de vacances, moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2015

MALADIES - NOMBRE DE PERSONNES

	0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
ADM. D'ÉTAT ET CADRES	3	1	2	2
PROFESSIONNELS	5	18	2	8
FONCTIONNAIRES	7	2	1	4
ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES	2			
TOTAL	17	21	5	14

MALADIES - VALEUR ESTIMÉE (\$)

	0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
		17 181,36 \$	76 571,61 \$	190 566,88 \$
	3 498,80 \$	114 021,94 \$	45 737,83 \$	360 553,00 \$
	6 929,67 \$	5 362,69 \$	15 153,56 \$	109 449,85 \$
	10 428,47 \$	136 565,99 \$	137 463,00 \$	660 569,73 \$

VACANCES - NOMBRE DE PERSONNES

	0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
ADM. D'ÉTAT ET CADRES	1	4	1	
PROFESSIONNELS	15	9		
FONCTIONNAIRES	1	4		
ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES	2			
TOTAL	19	17	1	0

VACANCES - VALEUR ESTIMÉE (\$)

	0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
négative				
-10 943,86 \$	1 329,34 \$	34 971,52 \$	67 295,06 \$	
-14 448,78 \$	15 128,06 \$	41 324,56 \$	0,00 \$	
-9 460,43 \$	605,07 \$	18 039,55 \$	0,00 \$	
-34 853,07 \$	17 062,47 \$	94 335,63 \$	67 295,06 \$	0,00 \$

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 j) k) l) m) l'évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction principale ou régions); l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail.

DONNÉES AU 31 MARS 2015

RÉPARTITION DE L'FFECTIF RÉGULIER PAR CATÉGORIES D'EMPLOI	RÉPARTITION DE L'FFECTIF RÉGULIER PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES		NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL À CELUI PRÉVU (Complexité)	NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU (Horaire majoré)
	03 - Capitale-Nationale	Hors Québec		
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	4	48		
CADRES	4	3		
PROFESSIONNELS	30		15	2
FONCTIONNAIRES	13			
TOTAL :	51	51		

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 16 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, ET CE PAR
DIRECTION :**

- a) le nombre de départs à la retraite en 2013-2014 et en 2014-2015, incluant le total et la ventilation des indemnités versées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2015-2016 et 2016-2017 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

- Réponse :**
- a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor
 - b) Aucun
 - c) 2015-2016 : 3; 2016-2017 : 2
 - d) Aucun

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 17 :

**LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES
MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2014-2015 EN INDIQUANT POUR
CHACUN D'EUX :**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES

Emplacement	Superficie en pi ²		Coût total annuel ⁽¹⁾	Coûts d'aménagement	Durée du bail	Firme propriétaire
	louée					
Québec 875, Grande Allée Est Québec (Québec)	2 358		517 869 \$	7 170 \$	du 2014-04-01 au 2017-03-31 3 ans	Société québécoise des infrastructures 1075, rue de l'Amérique française Québec (Québec) G1R 5P8
Moncton 510-777, rue Main Moncton (Nouveau-Brunswick)	1 427		28 512 \$	0 \$	du 2014-01-01 au 2018-12-31 5 ans	Heritage ressources Inc. Case postale 887 Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8N8
Ottawa ⁽²⁾ 300-81, rue Metcalfe, 3e étage Ottawa (Ontario)	2 900		120 167 \$		du 2014-01-01 au 2018-12-31 5 ans	Bridgeport Realty Management 100 - 100 Argyle Avenue Ottawa (Ontario) K2P 1B6
Toronto ⁽³⁾ 1504-20, rue Queen Ouest Toronto (Ontario)	5 913		210 395 \$	-	du 2005-01-01 au 2014-12-31 10 ans	T.E.C. Leaseholds Limited 110-220, rue Yonge Toronto (Ontario) M5B 2H6
400 University Avenue - Bureau 1501 Toronto (Ontario)	5 062 ⁽⁴⁾		50 430 \$ 260 825 \$	101 254 \$	du 2015-01-01 au 2025-01-31 10 ans	400 University Avenue Inc. a/s Crown Property Management Inc. 175 Bloor Street East, South Tower, S-610 Toronto (Ontario) M4W 3R8
Vancouver ⁽⁵⁾ 780-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique)	1 196		45 995 \$	0 \$	du 2010-04-01 au 2015-03-31 5 ans	MJD Holdings Inc. 600-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 1H2

⁽¹⁾ Le coût total annuel inclut le loyer de base, les charges locatives, le stationnement ainsi que l'ajustement, en cours d'année, des taxes et des coûts d'opération.

⁽²⁾ Le Bureau du Québec à Ottawa a fermé ses portes le 31 mars 2015 et des démarches sont en cours pour sous-louer le local.

⁽³⁾ Au terme du bail se terminant le 31 décembre 2014, le Bureau du Québec à Toronto a emménagé dans de nouveaux locaux.

⁽⁴⁾ Valeur estimée de la superficie occupée (en attente du mesurage final).

⁽⁵⁾ L'Antenne du Québec à Vancouver a fermé ses portes le 31 mars 2015.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 18 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES MINISTRES, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET LA HAUTE DIRECTION DES ORGANISMES PUBLICS, FOURNIR LA VENTILATION DES COÛTS, POUR 2014-2015, DU DÉMÉNAGEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT, DE LA RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS. POUR LES RÉNOVATIONS, FOURNIR :

- a) La ou les dates des travaux;
- b) Les coûts;
- c) Le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

Réponse : 260 610 \$

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 19 :

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU
CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2014-2015, EN
INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 19 : LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2014-2015, EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Abou-Akl, Leïla Bureau, Céline Did, Nour Hobeïka, Daria Kelley, Gregory Massicotte, Guy-Anne Parent, Patrick-Ermanuel Rhéaume, Félix	attachée politique attachée politique attachée politique directrice de cabinet attaché politique attachée politique attaché politique attaché politique	Montréal Québec Montréal Montréal Montréal à compter du 2014-04-28 et Québec depuis le 2014-07-01 Québec Québec Montréal à compter du 2014-06-30 et Québec depuis le 2014-08-01

Tous les employés des cabinets ministériels ont dû signer les directives en question lors de leur entrée en fonction.
Masse salariale en 2014-2015: 540 k\$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 20 :

**LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2014-2015 À MÊME
LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE, DU MINISTRE
DÉLÉGUÉ, DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 20 : LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2014-2015, À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE

Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne, M. Jean-Marc Fournier

BUDGET : 72 700,00 \$

ORGANISME	MONTANT
Accalmie: Accompagnement et hébergement pour personnes suicidaires	500 \$
Alterhéros	500 \$
Ass. des Braves d'Ahuntsic inc.	500 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.	500 \$
Association Baseball amateur de Valleyfield	250 \$
Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (région Montréal)	500 \$
Association Internationale des Études Québécoises (AIEQ)	500 \$
Association pompiers municipalité Saint-Chrysostome	250 \$
Atelier musical Panarmonia	500 \$
Autour du bébé	200 \$
Capsana	300 \$
C.M.C. - Concours de musique du Canada inc.	200 \$
Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal, Le	500 \$
Centre d'Aide à la Famille	200 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	200 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes [CEJFI]	1 000 \$
Centre d'Entraide la Destinée, Le	100 \$
Centre des Jeunes l'Escale de Montréal-Nord inc.	500 \$
Challenger de Gatineau	500 \$
Chez Émilie, Maison d'Entraide Populaire	200 \$
Club Inner Wheel de Saint-Georges	300 \$
Coeur des familles agricoles 2003, Au	200 \$
Comité de soccer mineur St-Laurent	300 \$
Commission scolaire de Laval (CS de Laval)	100 \$
Commission scolaire des Îles (CS des Îles)	500 \$
Communauté Sépharade unifiée du Québec	1 000 \$
Coupe internationale, La	500 \$
Cyclo-don de la maison du bouleau blanc	500 \$
Enfant retour Québec	200 \$
Entraide communautaire des Îles inc.	300 \$
Escadron 710 Sainte-Rose Ligue des cadets de l'air du Canada	100 \$
FACIL	500 \$
Festiblues international de Montréal	1 000 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	500 \$
Fête des vendanges Magog-Orford	500 \$
Fierté Montréal	500 \$
Fondation Autisme Montréal	250 \$
Fondation des Capitales de Québec	2 000 \$
Fondation des parlementaires québécois: des cultures à partager	300 \$
Fondation Droit au Talent	1 000 \$
Fondation du Centre des Femmes de Montréal	200 \$
Fondation du Centre des Femmes de Montréal	200 \$
Fondation du Centre Jacques Cartier	1 000 \$
Fondation Émergence inc.	500 \$
Fondation Institut de gériatrie de Montréal	300 \$
Fondation Jean Marc Paquette	300 \$
Fondation Liette-Turner	200 \$
Fondation Madeli-aide	300 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	300 \$
Fondation québécoise du Cancer	300 \$
Fondation Serge Marcil	400 \$
Gardiens patrimoine archéol. et dév. socio-écon. la Vallée Rouge	1 000 \$
Gris-Montréal	500 \$
Info-Secte	500 \$

Jeune Conseil de Montréal	200 \$
Jeunesse au soleil	200 \$
Leucan inc.	250 \$
Maison d'Hérelle	200 \$
Maison Nouvelle Fédération	200 \$
Maisonnée Paulette Guinois, La	500 \$
Municipalité de Howick	200 \$
Parc des Chutes Coulonge	500 \$
Parlement Jeunesse du Québec	500 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	250 \$
Pétales Québec	400 \$
Radiojeunesse.ca	500 \$
Regroupement Action Jeunesse 02	500 \$
Résidence Elle du Haut St-Laurent	250 \$
Scouts du Montréal métropolitain, Les	1 000 \$
Simulation du parlement européen Canada-Québec-Europe (SPECQUE)	100 \$
Simulations des Nations Unies	100 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques [division du Québec]	500 \$
Société Montréal-Nord 2015	1 000 \$
Société pour les Enfants handicapés du Québec (garderie)	200 \$
Trifort de Chambly, Le	100 \$
Université McGill	200 \$
Village sur Glace de Roberval	250 \$
	32 550 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 21 :

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant.
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 22 :

**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE
D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES,
ETC.), EN INDIQUANT :**

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2015-2016.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Secrétariat du Conseil du trésor.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 23 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTION, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED DONT LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME A MIS FIN À L'EMPLOI OU DONT LE CONTRAT N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, EN VENTILANT :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2015-2016;
- c) par catégorie d'âge.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 24 :

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET
AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS,
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES, EN
INDIQUANT :**

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé ou le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Réponse : Aucun

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 25 :

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2014-2015, EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 25 : ABONNEMENTS

	a) coût	b) le fournisseur	c) nature du service
Cabinet du ministre M. Alexandre Cloutier			
	101 \$	Groupe Excelso	journaux (papier)
	18 \$	Le Devoir	journal (papier)
	15 \$	Digital Newspaper	journaux (électronique)
Sous-total :	134 \$		
Cabinet du ministre M. Jean-Marc Fournier			
	1 072 \$	Groupe Excelso	journaux (papier)
Sous-total :	1 072 \$		
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes			
	3 103 \$	Cedrom - SNI	abonnement EUREKA (électronique)
	1 768 \$	Carswell	documents de référence juridique (électronique)
	1 436 \$	Groupe Excelso	journaux papier
	179 \$	The Hill Times	journal (papier)
	171 \$	Prezi inc.	logiciel Prezi PRO (électronique)
	90 \$	Publications du Québec	James et du Nord Québécois et conventions complémentaires » (électronique)
	70 \$	Le Madawaska	journal (papier)
	67 \$	Éditions Wilson & Lafleur	code civil du Québec (papier)
	40 \$	La Voix acadienne	journal (papier)
	29 \$	L'Eau vive	journal (papier)
Sous-total :	6 953 \$		
Bureau du Québec à Toronto et Antenne du Québec à Vancouver			
	1 200 \$	Enterprise Canada (Ontario Legislative)	publication (électronique)
	560 \$	The Toronto Star	journal (papier)
	430 \$	Inside Queen's Park	publication (électronique)
	408 \$	The Globe & Mail - Vancouver	journal (électronique)
	398 \$	The National Post	journal (papier)
	240 \$	The Globe & Mail - Toronto	journal (électronique)
	120 \$	The Toronto Star	journal (électronique)
	100 \$	The Calgary Herald	journal (électronique)
	100 \$	The Star Phoenix	journal (électronique)
	100 \$	The Province (B.C)	journal (électronique)
	100 \$	The Leader Post	journal (électronique)
	100 \$	The Edmonton Journal	journal (électronique)
	70 \$	Times Colonist (Victoria)	journal (électronique)
	60 \$	Liberté (La)	journal (papier)
Sous-total :	3 986 \$		
Bureau du Québec à Ottawa			
	336 \$	Ottawa Citizen	journal (papier)
	253 \$	Le Devoir	journal (papier)
	245 \$	La Presse	journal (papier)
	231 \$	Le Droit	journal (papier)
Sous-total :	1 065 \$		
Bureau du Québec dans les provinces atlantiques			
	254 \$	L'Acadie Nouvelle	journal (papier/électronique)
	239 \$	Brunswick News Inc	journal (électronique)
	210 \$	The Guardian	journal (électronique)
	156 \$	Transcontinental Media NL	journal (électronique)
	156 \$	The Chronicle Herald Limited	journal (électronique)
	105 \$	Francophonies d'Amérique (Université d'Ottawa)	livre (papier)
	85 \$	The Telegram	journal (électronique)
	40 \$	La Voix acadienne	journal (papier)
	40 \$	L'imprimerie Lescarbot Ltée	journal (papier)
	35 \$	Le Gaboteur	journal (papier)
	28 \$	Le Moniteur Acadien	journal (papier)
TOTAL :	1 348 \$		

TOTAL

14 558 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 26 :

**LES SOMMES DÉBOURSÉES PAR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE
MINISTÈRE OU LES ORGANISMES PUBLICS POUR L'ACHAT DE
BILLETS DE SAISON, LA RÉSERVATION DE LOGES ET LES FRAIS
PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 27 :

POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

- Réponse :**
- a) www.saic.gouv.qc.ca
 - b) **Direction des communications du MCE**
 - c) **Ne s'applique pas**
 - d) **600 \$**
 - e) **1 731,50 \$**
 - f) **Moyenne de 317 visites/jour
Moyenne de 2 216 visites/semaine
Moyenne de 9 627 visites/mois**
 - g) **Moyenne de 3 mises à jour par mois**
 - h) **Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 28 :

NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2014, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS, D'ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 29 :

**POUR 2014-2015, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE
POUR LES VISITES ET RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-
MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN
VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 30 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES
DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2012-2013, 2013-2014,
ET 2014-2015 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

Réponse :

- a) **Compte tenu du nombre de demandes, les coûts n'ont pas été comptabilisés.**
- b) **0**
- c) **14**
- d) **Deux demandes ont été refusées partiellement. Les articles 9, 14, 19, 31, 32 et 38 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels ont été invoqués.**
- e) **10**
- f) **4**
- g) **0**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 31 :

**LA LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE
ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES
MINISTRES POUR 2014-2015 :**

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 32 :

LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2014-2015, ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

RÉPONSE : Voir documents joints

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 32 : LISTE DES DÉCRETS D'AUTORISATION 2014-2015
(articles 3.11 et 3.12.1, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date signature
1	460-2014	Autorisation à la Municipalité de Très-Saint-Rédempteur de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	28 mai 2014
2	461-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Isidore de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	28 mai 2014
3	462-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Charles-de-Bourget de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	28 mai 2014
4	463-2014	Autorisation à la Municipalité de Cacouna de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	28 mai 2014
5	534-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Honoré de conclure deux ententes de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	18 juin 2014
6	535-2014	Autorisation à la Ville de Québec de conclure avec le Conseil de bande de la Nation huronne-wendat une entente relativement à la cession d'un immeuble à la Nation huronne-wendat et à la fourniture de certains services municipaux sur le territoire de la réserve indienne de Wendake	18 juin 2014
7	615-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 juin 2014
8	616-2014	Autorisation à la Société de transport de Montréal de conclure un bail de location avec le gouvernement du Canada	26 juin 2014
9	617-2014	Autorisation à la Ville d'Amqui de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	26 juin 2014
10	644-2014	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relative à des travaux d'archéologie sur l'île des Soeurs à Montréal	3 juillet 2014
11	645-2014	Autorisation à la Ville d'Alma de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	3 juillet 2014
12	646-2014	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Manicouagan de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	3 juillet 2014
13	757-2014	Autorisation à la Ville de Trois-Rivières de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	26 août 2014
14	758-2014	Autorisation à la Municipalité de Shawville de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	26 août 2014
15	759-2014	Autorisation à la Ville de Thetford Mines de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Le Canada en fête	26 août 2014
16	760-2014	Autorisation à Vitalisation de Kénogami (CVK) inc. de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	26 août 2014

17	761-2014	Autorisation à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	26 août 2014
18	837-2014	Autorisation à la Municipalité de New Carlisle de conclure un accord de contribution financière avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Le Canada en fête	24 septembre 2014
19	838-2014	Autorisation à la Société d'habitation et de développement de Montréal de conclure un bail de location avec le gouvernement du Canada	24 septembre 2014
20	899-2014	Autorisation à la Municipalité de Baie-Johan-Beetz, à la Municipalité d'Aguanish et à la Municipalité de Natashquan de conclure une entente avec le Conseil de la nation Innu de Nutashquan relativement à la création et au fonctionnement d'une régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de l'Est de la Minganie	15 octobre 2014
21	930-2014	Autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente de contribution financière avec la Commission de la capitale nationale	29 octobre 2014
22	973-2014	Autorisation à l'Association récréative de Pont-Rouge inc. de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	12 novembre 2014
23	974-2014	Autorisation à la Ville de New Richmond de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	12 novembre 2014
24	1001-2014	Autorisation à la Ville de Trois-Rivières de conclure un acte d'échange de terrains avec l'Administration portuaire de Trois-Rivières	19 novembre 2014
25	1002-2014	Autorisation à la Ville de Rouyn-Noranda de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	19 novembre 2014
26	1003-2014	Autorisation à la Ville de Gaspé de conclure deux ententes de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	19 novembre 2014
27	1004-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Gédéon-de-Beauce de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme écoÉNERGIE pour l'efficacité énergétique	19 novembre 2014
28	1005-2014	Autorisation à la Ville de Québec de conclure avec le Conseil de bande de la Nation huronne-wendat une entente relativement à l'utilisation d'un local	19 novembre 2014
29	1006-2014	Autorisation à la Municipalité de Saint-Élie-de-Caxton de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	19 novembre 2014
30	1061-2014	Autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Expérience de la Capitale	3 décembre 2014
31	1088-2014	Autorisation à la Ville de Lac-Mégantic de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Initiative rétablissement économique Lac-Mégantic	10 décembre 2014
32	1089-2014	Autorisation à la Ville de Lac-Mégantic de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Initiative rétablissement économique Lac-Mégantic	10 décembre 2014
33	1134-2014	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente de paiement de transfert concernant le développement économique aux termes de l'annexe F de l'Entente concernant la mise en oeuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois	17 décembre 2014
34	4-2015	Autorisation à la Municipalité de Saint-Cuthbert de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	14 janvier 2015
35	5-2015	Autorisation à la Maison des arts de Laval de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	14 janvier 2015

36	6-2015	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Manicouagan de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	14 janvier 2015
37	28-2015	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques	28 janvier 2015
38	61-2015	Autorisation à la Ville de Louiseville de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	4 février 2015
39	62-2015	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées	4 février 2015
40	110-2015	Autorisation à la Ville de Drummondville de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	25 février 2015
41	111-2015	Autorisation à la Ville de Chambly de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	25 février 2015
42	112-2015	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la Stratégie nationale pour la prévention du crime	25 février 2015
43	113-2015	Autorisation à l'Association de la protection du Lac des Îles (district judiciaire de Labelle) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	25 février 2015
44	154-2015	Autorisation à Pro-Vert Sud-Ouest de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	11 mars 2015
45	155-2015	Autorisation à l'Éco-quartier Cartierville de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	11 mars 2015
46	156-2015	Autorisation à la Ville de Saint-Eustache de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de partage des frais de Parcs Canada pour les lieux historiques nationaux	11 mars 2015
47	157-2015	Autorisation à la Ville de Rouyn-Noranda de conclure un acte d'échange de terrains avec le gouvernement du Canada	11 mars 2015
48	158-2015	Autorisation à l'Éco-quartier Sainte-Marie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	11 mars 2015
49	159-2015	Autorisation à la Ville de Québec de conclure un protocole d'entente avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la reconstruction du Manège militaire	11 mars 2015
50	160-2015	Autorisation à la Ville de Brossard de conclure avec le gouvernement du Canada une promesse d'achat d'immeuble, un acte de vente d'immeuble et un acte de servitude relatifs à des lots appartenant à la Ville de Brossard	11 mars 2015
51	216-2015	Autorisation à la Ville de Trois-Pistoles de conclure une promesse d'achat d'immeuble, un acte de concession et une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de dessaisissement des ports pour petits bateaux	25 mars 2015
52	217-2015	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Roussillon de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées	25 mars 2015
53	218-2015	Autorisation au Conseil de bassin de la rivière du Cap Rouge de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	25 mars 2015
54	219-2015	Autorisation à la Ville de Coaticook de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	25 mars 2015
55	220-2015	Autorisation à la Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	25 mars 2015

56	221-2015	Autorisation à la Ville de Thetford Mines de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	25 mars 2015
57	222-2015	Autorisation au Canton de Saint-Camille de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	25 mars 2015
58	223-2015	Autorisation au Canton de Hope de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds pour l'accessibilité	25 mars 2015
59	224-2015	Autorisation à la Ville de Rivière-du-Loup de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	25 mars 2015
60	225-2015	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques	25 mars 2015

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 32 : LISTE DES ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 2014-2015
(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date de signature
1	A2014-089	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik et au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure un accord de financement avec le Partenariat canadien contre le cancer dans le cadre de l'initiative de lutte contre le cancer chez les Premières Nations, les Inuits et les Métis	30 avril 2014
2	A2014-090	Autorisation au Foyer pour femmes autochtones de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de financement dans le cadre du programme intitulé Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance 2014-2019	30 avril 2014
3	A2014-091	Autorisation à l'organisme Assault sexuel secours (Val d'Or) inc. de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	8 mai 2014
4	A2014-092	Autorisation au Comité de la condition féminine au Témiscamingue de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	8 mai 2014
5	A2014-093	Autorisation à l'Association pour la santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme intitulé "Stratégie canadienne sur le diabète"	8 mai 2014
6	A2014-094	Autorisation au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de l'Ouest-de-l'Île de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	8 mai 2014
7	A2014-095	Autorisation à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'Accord de contribution dans le cadre du "Programme sur le cancer - Programmes communautaires"	8 mai 2014
8	A2014-096	Autorisation à l'organisme Les Habitations Paul-Pratt de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de subvention dans le cadre du "Fonds pour l'accessibilité"	8 mai 2014
9	A2014-097	Autorisation au Native Women's Shelter of Montreal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme "Services de santé non assurés - intervention de crise en santé mentale"	20 juin 2014
10	A2014-098	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de huit programmes de Santé Canada	20 juin 2014
11	A2014-099	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de huit programmes de Santé Canada	20 juin 2014
12	A2014-100	Autorisation à La Maison Isa, Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	20 juin 2014
13	A2014-101	Autorisation au Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	2 juillet 2014
14	A2014-102	Autorisation à l'Université de Sherbrooke/Centre culturel de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention relatif à un projet concernant la programmation des saisons 2014-2015 et 2015-2016	8 juillet 2014
15	A2014-103	Autorisation au Collège Montmorency de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de subvention dans le cadre du "Fonds pour l'accessibilité"	8 juillet 2014
16	A2014-104	Autorisation à la Société de protection des forêts contre le feu de conclure avec le gouvernement du Canada une entente concernant la protection des communautés autochtones contre les incendies de forêt sur le territoire de la Baie-James	7 août 2014
17	A2014-105	Autorisation à l'Université du Québec à Chicoutimi de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de deux programmes de Santé Canada	8 août 2014
18	A2014-106	Autorisation à Transplant Québec de conclure une entente relative à la communication et au traitement de renseignements avec l'Institut canadien d'information sur la santé	8 août 2014

19	A2014-107	Autorisation à l'organisme Réseaux Emploi Entrepreneurship de conclure avec le Réseau communautaire de santé et des services sociaux un accord de contribution relatif à un projet visant les services offert à la communauté anglophone de Vaudreuil-Soulanges	8 août 2014
20	A2014-108	Autorisation à l'Université Laval de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à un projet de formation agricole pour la sécurité alimentaire au Mali	3 septembre 2014
21	A2014-109	Autorisation à l'organisme TECHNOCompétences de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à un projet visant à accroître la place des femmes dans les entreprises de technologies de l'information	3 septembre 2014
22	A2014-110	Autorisation à l'organisme Réseaux Emploi Entrepreneurship de conclure avec le Réseau communautaire de santé et des services sociaux un accord de contribution relatif à un projet d'activité de promotion de la santé auprès de la communauté anglophone de Vaudreuil-Soulanges pour la période 2014-2016	3 septembre 2014
23	A2014-111	Autorisation au Comité d'action des personnes vivant des situations de handicap de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	9 septembre 2014
24	A2014-112	Autorisation à l'organisme Parcours du point de vue - Gaspésie - Rencontres internationales photos de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	25 septembre 2014
25	A2014-113	Autorisation à l'École nationale d'administration publique de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif au Programme international de formation en évaluation du développement	25 septembre 2014
26	A2014-114	Autorisation au Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution pour la mise en œuvre du Programme canadien de nutrition prénatale	10 octobre 2014
27	A2014-115	Autorisation à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal de conclure avec le gouvernement du Québec, l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec et la Société du parc Jean-Frapeau, le Protocole d'entente relatif à la tenue du Grand Prix de Formule 1 du Canada à Montréal	15 octobre 2014
28	A2014-116	Autorisation à l'Association pour la santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord de contribution dans le cadre du programme intitulé "Stratégie canadienne sur le diabète"	22 octobre 2014
29	A2014-117	Autorisation au Bureau régional d'action sida (Outaouais) de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du programme intitulé « VIH/SIDA Développement communautaire/PACS »	30 octobre 2014
30	A2014-118	Autorisation au Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James de conclure avec le Réseau communautaire de santé et de services sociaux un accord de contribution relatif aux services de santé et de services sociaux pour les personnes d'expression anglaise	30 octobre 2014
31	A2014-119	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à l'adaptation et à la traduction de documents d'information	30 octobre 2014
32	A2014-120	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à l'étude de faisabilité sur la mise en œuvre d'un système de surveillance du trouble du spectre de l'autisme au Québec et à la transmission de données découlant de cette étude	5 novembre 2014
33	A2014-121	Autorisation à Hydro-Québec de conclure avec le gouvernement du Canada la Proposition d'affaires Phase Projet - Rive-Sud relative à la relocalisation d'un tronçon de la ligne 3065-3066 Hertel - Viger, l'entente qui précisera cette Proposition d'affaires ainsi que toutes autres ententes et propositions d'affaires à intervenir entre eux et reliées à l'implantation ou la mise en service du nouveau pont pour le Saint-Laurent	18 novembre 2014
34	A2014-122	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre de deux programmes de Santé Canada	26 novembre 2014
35	A2014-123	Autorisation au Centre universitaire de santé McGill de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du "Programme de soins à domicile et en milieu communautaire pour les Premières Nations et les Inuits de Santé Canada"	26 novembre 2014
36	A2014-124	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur no.1 à l'Accord de contribution dans le cadre de programmes de Santé Canada	26 novembre 2014

37	A2014-125	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur no.1 à l'Accord de contribution dans le cadre de programmes de Santé Canada	26 novembre 2014
38	A2014-126	Autorisation au Centre jeunesse de Montréal - Institut universitaire de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'accord relatif à l'Observatoire sur la maltraitance envers les enfants	26 novembre 2014
39	A2014-127	Autorisation au Fonds de recherche du Québec - Nature et technologies de conclure une entente de partenariat avec l'organisme Mathematics of Information Technology and Complex System inc. dans le cadre du programme "Accélération Québec"	5 décembre 2014
40	A2014-128	Autorisation au Fonds de recherche du Québec - Nature et technologies de conclure une entente de partenariat avec l'organisme Mathematics of Information Technology and Complex System inc. dans le cadre du programme "Élévation"	5 décembre 2014
41	A2014-129	Autorisation au Fonds de recherche du Québec - Nature et technologies de conclure une entente de partenariat avec l'organisme Mathematics of Information Technology and Complex System inc. dans le cadre du programme "Stages Globalink"	5 décembre 2014
42	A2014-130	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le Réseau communautaire de santé et de services sociaux un accord de contribution relatif aux services de santé et de services sociaux pour les personnes d'expression anglaise	5 décembre 2014
43	A2014-131	Autorisation à Satellite organisme en prévention des dépendances de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	5 décembre 2014
44	A2014-132	Autorisation à la Maison des jeunes l'Escalier de Lachine de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	5 décembre 2014
45	A2014-133	Autorisation au Comité sectoriel de main d'œuvre des services automobiles de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de promotion de la femme"	9 décembre 2014
46	A2014-134	Autorisation à l'organisme Les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	11 décembre 2014
47	A2014-135	Autorisation à l'Hôpital Kateri Memorial de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution pour la réalisation d'un projet dans le cadre du programme "Infostructure électronique de la santé" de Santé Canada	11 décembre 2014
48	A2014-136	Autorisation à l'École nationale d'administration publique de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à l'initiative Justice, prévention et réconciliation pour les femmes, mineurs et autres personnes affectées par la crise au Mali	11 décembre 2014
49	A2014-137	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à la mise à jour de l'indice de défavorisation matérielle et sociale	17 décembre 2014
50	A2015-001	Autorisation à l'Organisme de bassin versant du Saguenay de conclure deux accords de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	15 janvier 2015
51	A2015-002	Autorisation au Conseil des bassins versants des Mille-Îles de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	15 janvier 2015
52	A2015-003	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	15 janvier 2015
53	A2015-004	Autorisation à l'Organisme des bassins versants de la Capitale de conclure une entente de financement avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	15 janvier 2015
54	A2015-005	Autorisation à l'Université du Québec à Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme du projet et systèmes de prévention en santé publique et adaptation aux changements climatiques"	20 janvier 2015
55	A2015-006	Autorisation à la Fondation de la faune du Québec de conclure un accord de contribution avec le ministère de l'Environnement du Canada pour la restauration de milieux humides sur terres privées	28 janvier 2015
56	A2015-007	Autorisations à la Société québécoise des infrastructures relativement à la Promesse d'achat d'immeuble au gouvernement du Canada pour le lot 4 508 397, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, et à l'Acte de concession de cet immeuble	28 janvier 2015

57	A2015-008	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure une entente de financement avec l'organisme Instituts de recherche en santé du Canada dans le cadre de la « Stratégie de recherche axée sur le patient » pour la mise en place de l'Unité de soutien du Québec	4 février 2015
58	A2015-009	Autorisation au Centre d'enseignement et de recherche en foresterie de Ste-Foy inc. de conclure l'Entente de collaboration sur la rédaction du contenu et de partage des droits d'auteur concernant l'ouvrage intitulé Guide des insectes des arbres et arbustes du Québec	4 février 2015
59	A2015-010	Autorisation à la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du "Programme de promotion de la femme"	4 février 2015
60	A2015-011	Autorisation à l'organisme Accès transports viables de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	4 février 2015
61	A2015-012	Autorisation au Foyer pour femmes autochtones de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de financement dans le cadre du programme intitulé "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance 2014-2019"	9 février 2015
62	A2015-013	Autorisation à l'Université McGill de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à la formation et au maintien en poste des professionnels de la santé	19 février 2015
63	A2015-014	Autorisation à l'Association Rimouski ville cyclable de conclure un accord de contribution financière avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire « ÉcoAction »	19 février 2015
64	A2015-015	Autorisation au Centre de santé et de services sociaux de Laval de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'entente visant les services de soins médicaux, paramédicaux, chirurgicaux, d'urgence et d'hospitalisation aux personnes détenues dans les établissements de Service correctionnel Canada	19 février 2015
65	A2015-016	Autorisation au Centre hospitalier de l'Université de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada le Contrat pour des services de consultants et de professionnels pour le projet intitulé «MEDIK - Évacuation des mères dans quatre districts de Kayes, au Mali»	19 février 2015
66	A2015-017	Autorisation au Centre d'action bénévole des Sources de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	26 février 2015
67	A2015-018	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur no.2 à l'Accord de contribution dans le cadre de programmes de Santé Canada	26 février 2015
68	A2015-019	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James à conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur no.2 à l'Accord de contribution dans le cadre de programmes de Santé Canada	26 février 2015
69	A2015-020	Autorisation au Centre communautaire l'Entraide Plus de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	26 février 2015
70	A2015-021	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à la contribution de l'Institut national de santé publique du Québec au Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PIRCA) : volet humain	26 février 2015
71	A2015-022	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à la contribution du Québec en matière de surveillance des maladies chroniques 2015-2018	26 février 2015
72	A2015-023	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada l'Avenant no.1 au Protocole d'entente de contribution pour le quatrième cycle de l'Enquête canadienne sur les mesures de santé	27 février 2015
73	A2015-024	Autorisation au Conseil des appellations réservées et des termes valorisants de conclure un accord avec le gouvernement du Canada	10 mars 2015
74	A2015-025	Autorisation à la Fondation de la faune du Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme d'intendance de l'habitat des espèces en péril"	10 mars 2015
75	A2015-026	Autorisation au Comité de bassin de la rivière Chaudière de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril"	10 mars 2015
76	A2015-027	Autorisation à l'organisme Bassin Versant Saint-Maurice de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril"	10 mars 2015

77	A2015-028	Autorisation à l'Organisme de bassins versants des rivières Rouge, Petite Nation et Saumon de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril"	10 mars 2015
78	A2015-029	Autorisation au Centre de la petite enfance Premier Pas de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur no.1 à l'Accord de contribution dans le cadre du "Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN)"	30 mars 2015
79	A2015-030	Autorisation au Centre de la petite enfance des écoles juives populaires et des écoles Peretz de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de financement de projets d'infrastructure de sécurité pour les collectivités à risque	30 mars 2015
80	A2015-031	Autorisation à la Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de promotion de la femme"	30 mars 2015
81	A2015-032	Autorisation à l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Biodiversité - Espèces sauvages et habitat »	31 mars 2015
82	A2015-033	Autorisation à l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Programme de financement communautaire ÉcoAction"	31 mars 2015
83	A2015-034	Autorisation à l'Université Laval de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à la rédaction d'un ouvrage sur les impacts des changements climatiques dans le secteur des transports au Québec	31 mars 2015
84	A2015-035	Autorisation à l'Université de Sherbrooke / Centre culturel de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à la mise à niveau de l'infrastructure scénique et des équipements scénographiques de la salle Maurice-O'Bready	31 mars 2015

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 32 : LISTE DES DÉCRETS D'EXCLUSION 2014-2015
(article 3.13, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date de signature
1	481-2014	Exclusion de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes relatives à la prescription entre le gouvernement du Québec, le gouvernement du Canada et une nation, une communauté ou un conseil de bande autochtone	3 juin 2014
2	586-2014	Exclusion de l'application de la section II de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des ententes de contribution entre l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHÈRE-QUÉBEC) et des organismes publics du Québec ou des organismes municipaux	18 juin 2014
3	630-2014	Approbation de l'Entente-cadre Canada-Québec visant la collaboration des ministères de la Justice et le partage des coûts pour la mise en oeuvre de projets communautaires en matière de justice à l'égard des Autochtones et l'exclusion des conventions d'aide financière qui découleront de cette entente-cadre de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	26 juin 2014
4	641-2014	Exclusion de l'application de certains articles de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes de versement d'une aide financière en faveur d'un organisme public fédéral ainsi que de celle des contrats de service pour retenir les services d'un organisme public fédéral	3 juillet 2014
5	912-2014	Exclusion de l'application du premier alinéa de l'article 3.8 et de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes, entre le gouvernement du Québec ou Investissement Québec et le gouvernement du Canada ou un organisme public fédéral, relatives à la constitution d'une société en commandite aux fins d'investir dans un fonds de capital de risques ou de soutenir le démarrage ou la croissance d'entreprises	22 octobre 2014
6	171-2015	Exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes entre des organismes publics et le gouvernement du Canada relativement au versement de subventions en vertu du Fonds d'aide aux victimes pour la réalisation de projets dans le cadre de la Semaine des victimes 2015	11 mars 2015
7	195-2015	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de certaines ententes relatives à TV5	18 mars 2015
8	197-2015	Approbation de l'Entente Canada-Québec concernant la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance 2014-2019 et l'exclusion des ententes de contribution visées par cette entente de l'application des articles 3.11 et 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	18 mars 2015

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 33 :

**LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS
POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE
BUDGÉTAIRE, ET CE, POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 ET
LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Secrétariat du Conseil du trésor.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 34 :

TEL QUE LE MENTIONNE LA POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2015-2016.

Réponse : L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2014-2015 des ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 35 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2014-2015 ET LES PRÉVISIONS 2015-2016.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 36 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2013-2014 ET EN 2014-2015, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 ET 2016-2017, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTE OU AUTRE LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 37 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS.

Réponse : **Aucune prime ni boni n'ont été versés, en 2014-2015, aux administrateurs d'État ou au personnel d'encadrement.**

Seul un montant de 11 218,97 \$ a été versé au cours de cette période à des professionnels et un technicien en guise de bonis pour rendement exceptionnel, en conformité avec les directives.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 38 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.): LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART (ALLOCATIONS DE TRANSITION), INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT.

Réponse : Un montant de 46 236 \$ a été versé en 2014-2015.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 39 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC. FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 40 :

POUR 2014-2015, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE? POUR CHAQUE PERSONNE :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

Réponse : Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 41 :

POUR 2014-2015, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DU CHANGEMENT DE GOUVERNEMENT? POUR CHAQUE PERSONNE ;

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés;
- c) boni ou prime relié au déplacement de la fonction.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 42 :

**LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS
PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI
QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 43 :

POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDICER, POUR CHAQUE TYPE, SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES. LE CAS ÉCHÉANT, POUR CHACUN DES TYPES VISÉS, FOURNIR LA LISTE DES PARTENAIRES ENGAGÉS AINSI QUE LADITE ENTENTE.

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 44 :

COÛTS DE RECONDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2014-2015 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2015-2016. POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES EXISTANTS EN 2014-2015, DONNER LE COÛT DE RECONDUCTION INTÉGRAL ET LA DÉPENSE PRÉVUE AUX CRÉDITS 2015-2016, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS ET POUR LESQUELS LA DÉPENSE SERA NULLE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 45 :

LISTE DES SITUATIONS EN 2014-2015 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015. INDIQUER LES NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 46 :

**NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS À
L'ÉLABORATION ET À LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN NORD EN 2014-
2015 ET PRÉVISIONS POUR 2015-2016.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par la
Société du Plan Nord pour tous les ministères et
organismes pour l'année 2014-2015 seulement.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 47 :

**VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À
L'ÉLABORATION ET À LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN NORD POUR
2014-2015 ET PRÉVISION POUR 2015-2016.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par la
Société du Plan Nord pour tous les ministères et
organismes pour l'année 2014-2015 seulement.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 48 :

PORTRAIT GLOBAL ET MONTANT GLOBAL DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2014-2015 QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS SUITE À UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information et sous quel format.

Si oui, fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché (e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Réponse : Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 49 :

CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES) ET CE, POUR 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016 :

- a) La dépense totale (opération et capital);
- b) Les grands dossiers en cours;
- c) Le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) Le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques;

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 50 :

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2014-2015, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- a) la masse salariale;
- b) des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

Réponse : La réponse à ces questions seront transmises par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 51 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2014-2015, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE TAUX D'ABSENTÉISME.

Réponse : **Veillez référer aux réponses aux sous-questions c) et f) de la question 15 des renseignements généraux.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 52 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014. PLUS PRÉCISÉMENT, FOURNIR L'INFORMATION RELATIVE AUX ACTIONS DANS LE CADRE :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2% de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2015-2016.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 53 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LE DÉTAIL DES
ACTIONS RÉALISÉES OU AMORCÉES EN 2014-2015 EN VUE
D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS FIXÉS DANS LA STRATÉGIE
GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE.**

**Réponse : L'information sera présentée au rapport annuel 2014-
2015 des ministères et organismes.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 54 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LISTE DE TOUS LES RAPPORTS (D'ÉVALUATION, DE VÉRIFICATION, D'ENQUÊTE OU AUTRES), ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC., PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2014-2015 EN INDIQUANT POUR CHACUN :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

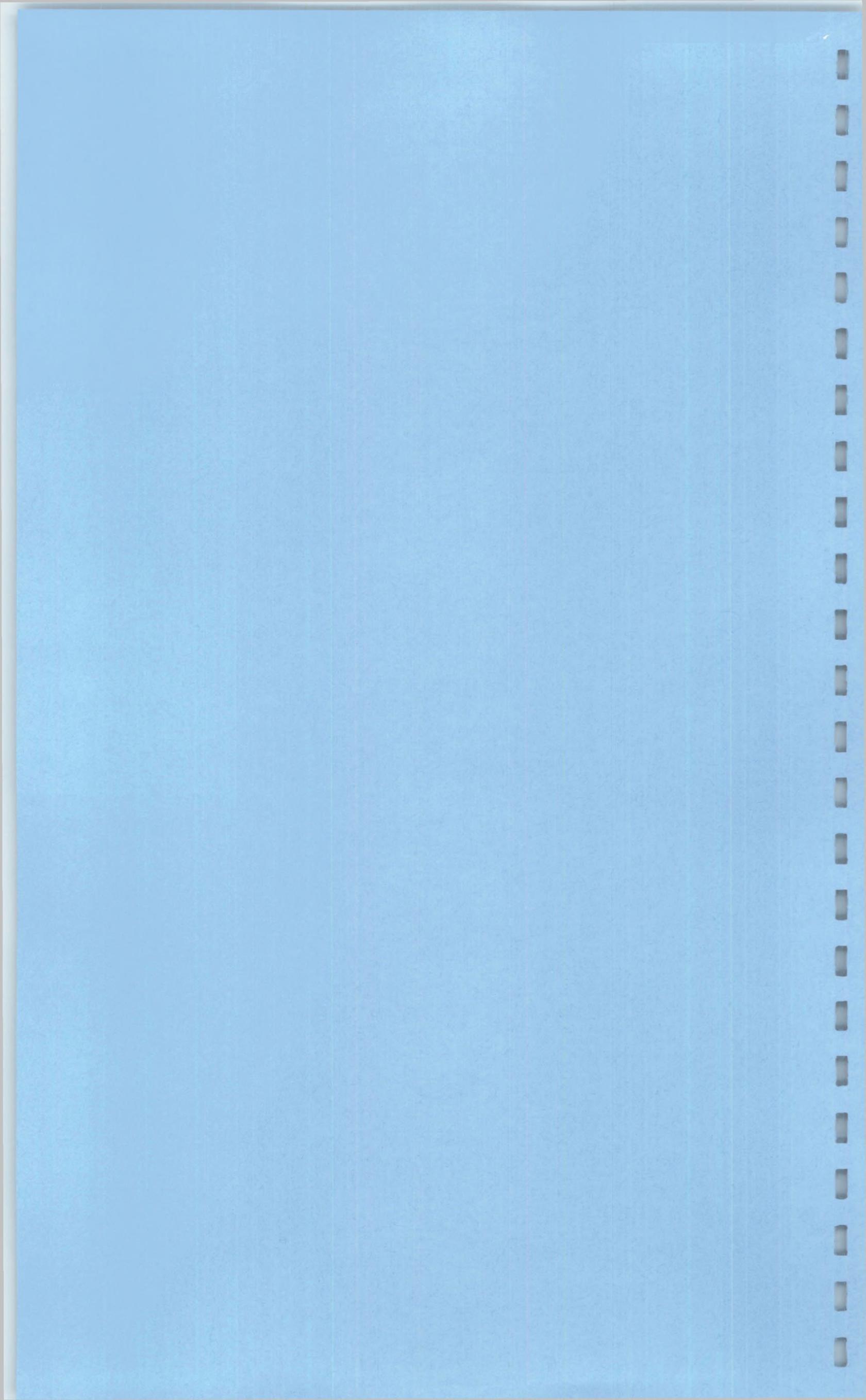
Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

*RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE*

AVRIL 2015



**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

1. Indiquer la somme dépensée en 2014-2015 (et les prévisions pour 2015-2016) par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
2. Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existant en 2014-2015 qui n'ont pas été reconduits en 2015-2016, en incluant les programmes qui ont été abolis.
3. Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2015-2016.
4. Fournir la liste des nouvelles dépenses en 2015-2016 et la liste des dépenses abolies en conséquence (application du cran d'arrêt).
5. Liste de l'ensemble des ententes (et leur nature) signées depuis le 1^{er} avril 2013 entre le Québec et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes.
6. Liste des rencontres ou des conférences intergouvernementales canadiennes auxquelles le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) ou les représentants du gouvernement du Québec ont participé depuis le 1^{er} avril 2013 (dates, lieux, sujets, résultats, noms des participants) et le coût de la participation de la délégation québécoise.
7. Crédits affectés au Conseil de la fédération en 2014-2015, ainsi que pour les cinq années précédentes. Fournir les prévisions pour 2015-2016.
8. Liste détaillée des revendications financières particulières du gouvernement du Québec envers le gouvernement fédéral et leur état d'avancement.
9. Dans le cadre du Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise: crédits dépensés au programme en 2014-2015, incluant les coûts administratifs, ainsi que les prévisions pour 2015-2016. Fournir la liste des projets financés en 2014-2015, le montant accordé par projet, la description des projets subventionnés et le nombre de demandes reçues.
10. Dans le cadre du Programme d'appui à la francophonie canadienne: crédits accordés au programme en 2014-2015, incluant les coûts administratifs, et le nombre d'ETC affectés à la gestion du programme, ainsi que les prévisions pour 2015-2016. Fournir la liste des projets financés lors de la dernière année budgétaire, le montant accordé par projet, la description des projets subventionnés et le nombre de demandes reçues.
11. Concernant le Programme de coopération intergouvernementale: crédits accordés au programme lors de la dernière année financière, incluant les coûts administratifs, les prévisions pour 2015-2016, la liste des projets financés en 2014-2015, le montant accordé par projet, la description des projets subventionnés et le nombre de demandes reçues.

12. Crédits accordés au Centre de la Francophonie des Amériques en 2014-2015 et les prévisions pour 2015-2016.
13. Copie de toute la correspondance échangée entre le cabinet du ministre responsable, incluant le ministre, et le gouvernement fédéral du 1^{er} avril 2013 au 1^{er} juin 2014.
14. Copie de toute la correspondance échangée entre le Bureau du Québec à Ottawa et le gouvernement fédéral du 1^{er} avril 2013 au 1^{er} juin 2014.
15. Liste des interventions réalisées par le Bureau du Québec à Ottawa auprès du gouvernement fédéral en 2014-2015.
16. Liste des rencontres (en personne ou téléphoniques) du ministre avec des représentants du gouvernement fédéral.
17. Demandes adressées au gouvernement fédéral en vertu de l'entente sur le partage des coûts à la suite du désastre à Lac-Mégantic.
18. Sommes reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'entente sur le partage des coûts à la suite du désastre à Lac-Mégantic.
19. Total des sommes reçues par le gouvernement du Québec en provenance du gouvernement fédéral. Fournir une ventilation par programme.
20. Sommes allouées à chacun des bureaux et antennes du Québec dans les autres provinces et territoires.
21. Estimation des économies réalisées grâce à la fermeture du Bureau du Québec à Ottawa.
22. Estimation des économies réalisées grâce à la fermeture de l'antenne du Québec à Vancouver.
23. Liste de toutes les rencontres du ministre, des employés de son cabinet ou de fonctionnaires du Secrétariat avec des ministres fédéraux ou des représentants du gouvernement fédéral en lien avec le registre canadien des armes à feu ou le transfert des données du registre au Québec, incluant la date de la rencontre, le lieu, les personnes présentes et la liste des sujets abordés.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 1 :

INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE EN 2014-2015 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISER S'IL S'AGIT D'ACHATS DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse :

Achat de logiciels :	0 \$
Achat de matériel :	2 528 \$
Services professionnels :	0 \$
TOTAL :	2 528 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 2 :

**POUR TOUS LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE, DONNER LE DÉTAIL
DES CRÉDITS EXISTANT EN 2014-2015 QUI N'ONT PAS ÉTÉ
RECONDUITS EN 2015-2016, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI
ONT ÉTÉ ABOLIS.**

Réponse : Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 3 :

**PAR PROGRAMME, DONNER LE NIVEAU DES CRÉDITS DEMANDÉS AU
CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2015-2016.**

**Réponse : Cette question n'est pas pertinente à l'exercice de l'étude
des crédits.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 4 :

**FOURNIR LA LISTE DES NOUVELLES DÉPENSES EN 2015-2016 ET LA
LISTE DES DÉPENSES ABOLIES EN CONSÉQUENCE (APPLICATION
DU CRAN D'ARRÊT).**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 5 :

**LISTE DE L'ENSEMBLE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2013 ENTRE LE QUÉBEC ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES
CANADIENNES.**

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 5 : LISTE DES ENTENTES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES SIGNÉES EN 2014-2015

	Numero	Titre	Date de signature
1	2014-034	Entente 2011-2013 concernant les contributions fédérales pour les services et programmes de justice pour les jeunes	4 avril 2014
2	2014-035	Avenant no.1 à l'Entente 101012 portant sur la réalisation de travaux de réfection de la route d'accès à la communauté atikamekw de Manawan	2 avril 2014
3	2014-040	Entente de financement relative au centre d'entretien Lachine (Fonds PPP Canada)	17 avril 2014
4	2014-041	Entente entre le Nouveau-Brunswick et le Québec relative à la construction d'un échangeur à proximité de la frontière pour permettre de parachever et joindre les tronçons de la route 185 et de la route 2	16 avril 2014
5	2014-044	Entente sur la prestation des services policiers dans les communautés d'Odanak et de Wôlinak pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	3 juin 2014
6	2014-045	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Eagle Village-Kipawa pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	11 juillet 2014
7	2014-046	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Essipit pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	11 juillet 2014
8	2014-047	Convention d'aide financière à la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador relative aux déplacements des équipes pour les Jeux autochtones de l'Amérique du Nord	14 avril 2014
9	2014-048	Entente administrative relative au Fonds de la taxe sur l'essence 2014-2024	23 juin 2014
10	2014-049	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes entre le Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag et le gouvernement du Québec	28 juillet 2014
11	2014-050	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes entre Waseskun et le gouvernement du Québec	22 juillet 2014
12	2014-051	Entente de service pour un programme de réinsertion sociale de personnes contrevenantes entre Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke et le gouvernement du Québec	22 juillet 2014
13	2014-052	Accord Canada-Québec désignant le "service administratif de rajustement des pensions alimentaires pour enfants" en tant que service provincial des aliments pour enfants en vertu de l'article 25.1 de la Loi sur le divorce	6 juin 2014
14	2014-053	Entente modificatrice à l'Entente de principe Canada-Québec relative au marché du travail	25 août 2014
15	2014-054	Entente de service entre le gouvernement du Québec et l'institut canadien d'information sur la santé 2014-2018	19 août 2014
16	2014-055	Accord 2014-2015 de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec	8 sept. 2014
17	2014-056	Entente-cadre Canada-Québec visant la collaboration des ministères de la justice et le partage des coûts pour la mise en oeuvre de projets communautaires en matière de justice à l'égard des autochtones	2 sept. 2014
18	2014-057	Entente Canada-Québec concernant le projet de construction d'un centre de diffusion culturelle à Victoriaville	10 sept. 2014
19	2014-058	Entente concernant une collaboration en matière de santé publique dans la partie du territoire d'Akwesasne située au Québec	12 sept. 2014
20	2014-059	Entente en matière de travail entre le Conseil Mohawk de Kahnawake et le gouvernement du Québec	18 sept. 2014
21	2014-060	Entente sur le financement du Corps de police Eeyou-Eenou pour les exercices financiers 2014-2015 à 2017-2018	25 sept. 2014

22	2014-061	Accord concernant l'utilisation par Statistique Canada de personnes réputées être employés provenant du ministère des Finances du Québec aux fins de l'exécution de travaux statistiques à l'aide de renseignements confidentiels précis tirés du système de comptabilité nationale	29 sept. 2014
23	2014-062	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Timiskaming pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	17 sept. 2014
24	2014-063	Modification no.1 à l'Entente visant l'assainissement de la rivière Saint-Charles entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada	27 août 2014
25	2014-064	Entente Canada-Québec 2014-2017 relative à l'initiative ciblée pour les travailleurs âgés	2 juillet 2014
26	2014-065	Entente relative à l'hébergement dans un foyer d'accueil de personnes contrevenantes en vue de leur réinsertion sociale	16 sept. 2014
27	2014-066	Entente sur la gestion et l'exploitation de deux centres régionaux d'éducation des adultes	26 août 2014
28	2014-067	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pikogan pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	10 sept. 2014
29	2014-068	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Gesgapegiag pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	23 sept. 2014
30	2014-069	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Listuguj pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	29 sept. 2014
31	2014-070	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent	6 octobre 2014
32	2014-071	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean	6 octobre 2014
33	2014-072	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale	6 octobre 2014
34	2014-073	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec	6 octobre 2014
35	2014-074	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie	6 octobre 2014
36	2014-075	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal	7 octobre 2014
37	2014-076	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais	6 octobre 2014
38	2014-077	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue	6 octobre 2014
39	2014-078	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord	6 octobre 2014
40	2014-079	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	6 octobre 2014
41	2014-080	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches	6 octobre 2014

42	2014-081	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval	6 octobre 2014
43	2014-082	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière	6 octobre 2014
44	2014-083	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides	6 octobre 2014
45	2014-084	Accord de contribution pour la mise en oeuvre du Programme canadien de nutrition prénatale entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada et l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie	7 octobre 2014
46	2014-085	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	29 octobre 2014
47	2014-086	Entente Canada-Québec concernant le projet de réaménagement du site de la marina Belle-Vue et de la réfection du quai municipal de Saint-Félicien	30 octobre 2014
48	2014-087	Modification numéro 1 de l'annexe A de l'Entente de service 2014-2018 entre le gouvernement du Québec et l'Institut canadien d'information sur la santé	30 octobre 2014
49	2014-088	Entente Canada-Québec relative au partage et à l'utilisation des données sur les éclosions de maladies entériques	6 nov. 2014
50	2014-089	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wendake pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018.	2 sept. 2014
51	2014-090	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kitigan Zibi pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	11 nov. 2014
52	2014-091	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Opitciwan pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015	12 nov. 2014
53	2014-092	Déclaration portant sur la francophonie canadienne	21 nov. 2014
54	2014-093	Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario concernant les actions concertées sur les changements climatiques 2014	21 nov. 2014
55	2014-094	Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario concernant la revitalisation de l'accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario	21 nov. 2014
56	2014-095	Protocole d'entente d'échange saisonnier d'énergie électrique entre le Québec et l'Ontario	21 nov. 2014
57	2014-096	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wemotaci pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	4 déc. 2014
58	2014-097	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	4 déc. 2014
59	2014-098	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac-Simon pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	4 déc. 2014
60	2014-099	Entente-cadre 2013 pour l'amélioration de l'administration et de l'offre de l'aide au revenu dans les communautés des Premières Nations du Québec	27 octobre 2014
61	2014-100	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Akwesasne pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015	17 déc. 2014
62	2014-101	Entente sur la prestation des services policiers dans le Village Naskapi de Kawawachikamach pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015	17 déc. 2014
63	2014-102	Entente sur le financement des services policiers dans la communauté de Kahnawake pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	17 déc. 2014

64	2014-103	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec	12 déc. 2014
65	2014-105	Entente de contribution du Fonds des nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage	13 août 2014
66	2014-106	Accord 2014-2015 de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec	27 nov. 2014
67	2014-107	Entente Canada-Québec concernant le projet de Maison des Grands Ballets Canadiens de Montréal	16 déc. 2014
68	2014-108	Entente complémentaire no.1 entre la Société d'habitation du Québec et la Société canadienne d'hypothèques et de logement relative à la reconduction de l'Entente concernant l'investissement dans le logement abordable 2011-2014	21 nov. 2014
69	2014-109	Annexe à l'Entente cadre Canada-Québec relative à la formation de niveau collégial dans les pénitenciers fédéraux situés au Québec	24 avril 2014
70	2014-110	Entente 2013-2016 entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le versement d'une contribution à un projet de réhabilitation des infrastructures ferroviaires des chemins de fer d'intérêt local au Québec dans le cadre du Fonds canadien	21 octobre 2014
71	2014-111	Protocole d'accord politique entre le Québec et les Mohawks d'Akwesasne	15 déc. 2014
72	2014-112	Transfert au gouvernement du Canada de l'usufruit de certaines terres du domaine de l'État situées dans les cantons de Louvicourt et de Vauquelin	14 nov. 2014
73	2014-113	Onzième protocole de modification à l'Accord sur le commerce intérieur	8 nov. 2014
74	2014-114	Douzième protocole de modification à l'Accord sur le commerce intérieur	26 janvier 2011
75	2014-115	Treizième protocole de modification de l'Accord sur le commerce intérieur	19 déc. 2014
76	2014-116	Accord de partage des évaluations de la Fondation canadienne pour l'innovation entre le gouvernement du Québec et la Fondation	18 mai 2012
77	2014-117	Addenda - Entente spécifique sur le développement des connaissances sur les aquifères du Saguenay-Lac-Saint-Jean 2009-2013	13 mars 2013
78	2014-118	Entente de recherche sur les ressources humaines en tourisme du Canada, des provinces et des territoires, 1er projet (2012 et 2013)	12 nov. 2014
79	2014-119	Quatorzième Protocole de modification à l'Accord sur le commerce intérieur	16 août 2012
80	2014-120	Entente sur l'organisation, la gestion et l'exploitation de deux centres régionaux d'éducation des adultes	22 mars 2013
81	2014-121	Accord de contribution entre le Canada et le Québec sur le relevé aérien des ours blancs du sud de la Baie d'Hudson, régions du Québec et du Nunavut	28 mars 2013
82	2014-122	Entente portant sur la réalisation de la phase 2 du projet "Système d'information pour la protection des maladies infectieuses (SI-PMI)"	22 déc. 2011
83	2014-123	Transfert au gouvernement du Canada de l'usufruit de certaines terres du domaine de l'État situées dans le canton de Natashquan	28 octobre 2014
84	2015-001	Entente visant la modification de l'Accord prévoyant le remboursement des excédents de contributions en vertu de l'Article 40 du Régime de pensions du Canada et des Articles 92 et 228 du Régime de rentes du Québec	8 janvier 2015
85	2015-002	Entente sur la prestation des services policiers dans la région de Kativik pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	10 mars 2015
86	2015-003	Entente d'échange de renseignements en vertu de l'article 1 de l'Entente-Cadre 2013 pour l'amélioration de l'administration et de l'offre de l'aide au revenu dans les communautés des Premières Nations du Québec	23 février 2015
87	2015-004	Entente relative à la gestion du recours en arbitrage intenté par Lone Pine Resources inc. contre le Canada en vertu du Chapitre 11 de l'Accord de libre-échange nord-américain	16 janvier 2015
88	2015-005	Protocole d'entente 2013-2018 concernant les contributions fédérales pour les services et programmes de justice pour les jeunes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec	26 février 2015
89	2015-006	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015	26 février 2015

90	2015-007	Modification no.1 de l'Entente Canada-Québec concernant le projet du Quartier des spectacles de la Ville de Montréal	26 février 2015
91	2015-008	Accord canadien de géomatique 2014-2019	6 février 2015
92	2015-009	Accord de contribution Canada-Québec dans le cadre du Programme de soutien au financement du traitement de la toxicomanie (PSFTT) 2014-2016	16 mars 2015
93	2015-010	Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation et de compostage de la Ville de Longueuil dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure verte	11 mars 2015
94	2015-011	Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation de la Ville de Québec dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure verte	11 mars 2015
95	2015-012	Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation et de compostage de la Ville de Saint-Hyacinthe dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure verte	11 mars 2015
96	2015-013	Entente de financement relative au projet Cours de la langue anglaise pour les juges, juges de paix magistrats de la Cour du Québec et juges municipaux du Québec pour l'exercice financier 2014-2015	27 mars 2015
97	2015-014	Entente modifiant le Protocole d'Entente Canada-Québec relatif à la collecte d'informations exigées par la réglementation environnementale fédérale visant le secteur des pâtes et papiers au Québec	31 mars 2015
98	2015-015	Entente Canada-Québec concernant la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance (SPLI) 2014-2019	31 mars 2015
99	2015-016	Entente Canada-Québec relative à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement des langues secondes 2014-2015 à 2017-2018	31 mars 2015
100	2015-017	Cadre de collaboration relatif à la gestion des interfaces entre le projet du Corridor du nouveau pont pour le Saint-Laurent, le projet Turcot et les infrastructures adjacentes du ministère des Transports du Québec	24 février 2015
101	2015-018	Entente visant la prolongation de clauses de l'Entente Canada-Québec sur l'infrastructure	26 mars 2015
102	2015-019	Modification no.2 de l'Annexe A de l'Entente de service Québec-ICIS 2014-2018	26 mars 2015
103	2015-020	Entente de contribution aux mesures permanentes prises en 2011 afin d'atténuer les conséquences d'inondations	26 février 2015
104	2015-021	Entente d'aide mutuelle pour lutter contre les menaces posées par les espèces aquatiques envahissantes dans le bassin des Grands Lacs et du Fleuve Saint-Laurent	26 mars 2015
105	2015-022	Entente visant à modifier les ententes Canada-Québec de certains projets dans le cadre du volet Grands Projets du Fonds Chantiers Canada	24 mars 2015
106	2015-023	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Uashat-Malotenam pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	30 mars 2015
107	2015-024	Entente Canada-Québec relative au financement des mesures québécoises de justice familiale pour l'exercice financier 2014-2015	26 mars 2015
108	2015-025	Entente Canada-Québec dans le cadre d'initiative pour la restauration de traverses de cours d'eau sur les chemins à vocation faunique et multiresources	30 mars 2015
109	2015-026	Entente Canada-Québec relative au financement des mesures québécoises de perception des pensions alimentaires pour les exercices financiers 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017	31 mars 2015
110	2015-027	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pessamit pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2015	31 mars 2015

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 6 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC) OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2013 (DATES, LIEUX, SUJETS, RÉSULTATS ET NOMS DES PARTICIPANTS) ET LE COÛT DE LA PARTICIPATION DE LA DÉLÉGATION QUÉBÉCOISE.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadienne depuis 2004 est disponible sur le site internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

**[www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/
conferences_intergouvernementales.htm](http://www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm)**

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 7 :

**CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2014-2015,
AINSI QUE POUR LES CINQ ANNÉES PRÉCÉDENTES. FOURNIR LES
PRÉVISIONS POUR 2015-2016.**

**Réponse : La contribution annuelle des provinces et des territoires
au Conseil de la fédération est fixée à 0,035 \$ par habitant,
à moins qu'il en soit décidé autrement.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 8 :

LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ENVERS LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LEUR ÉTAT D'AVANCEMENT.

Réponse :

Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) : Le 3 mars 2011, la Cour suprême du Canada statuait que le gouvernement fédéral n'avait pas d'obligation de compenser le gouvernement du Québec pour les dépenses qu'il réclamait dans le cadre du RAPC, mettant ainsi un terme à ce dossier de réclamation.

Le 3 juin 2014, le gouvernement du Canada a inscrit devant la Cour fédérale une déclaration visant à ce que le gouvernement du Québec soit condamné à lui rembourser une somme de 174 M\$, versée par anticipation dans le cadre du RAPC, pour des services offerts aux personnes handicapées adultes vivant en ressources résidentielles à assistance continue, ainsi que les intérêts sur cette somme à compter de la signification de la déclaration.

Malgré l'inscription d'une procédure judiciaire, le gouvernement fédéral a exprimé à quelques reprises son ouverture à entamer des discussions pour en arriver à un règlement négocié, proposition à laquelle le ministère de la Justice du Québec (MJQ) s'est montré ouvert. L'instance en Cour fédérale a donc été suspendue à la demande du MJQ. Celui-ci est en attente d'information de la part du gouvernement fédéral sur les détails des coûts des services réclamés.

Programme de stabilisation des revenus : Après avoir fait la sourde oreille aux demandes du Québec pendant des années et ce, malgré deux décisions favorables au Québec rendues en 2007 et 2008 respectivement par la Cour fédérale de première instance et la Cour d'appel fédérale, les représentants des ministères des Finances du Québec (MFQ) et ceux de Finances Canada ont entrepris à compter de 2011 des discussions sur la demande d'un paiement de stabilisation présentée par le Québec en regard de l'exercice financier 1991-1992.

Toutefois, déçu des progrès accomplis, le MFQ a décidé d'introduire, le 8 août 2014, une nouvelle instance en Cour fédérale visant à obtenir que le gouvernement fédéral soit condamné à lui verser une somme de 103,4 M\$. L'introduction de cette instance a eu pour effet de faire imposer un calendrier par la Cour et de relancer les discussions entre les parties.

Le 27 février 2015, le gouvernement fédéral a, finalement, soumis au MFQ une proposition de règlement du dossier prévoyant la détermination d'un paiement de stabilisation répondant à la demande du Québec, laquelle a été acceptée par le ministre des Finances du Québec. Le gouvernement fédéral a procédé au paiement intégral de la somme de 103,4 M\$ le 20 mars dernier. Ce paiement a mis fin au dossier sur le plan administratif et, au

début du mois d'avril, un acte de désistement a été déposé à la Cour fédérale, ce qui a également mis fin au dossier judiciaire.

Crise du verglas : Le Québec a fait plusieurs représentations auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir une compensation financière de 400 M\$ en vertu des Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC) pour les dommages et préjudices subis par Hydro-Québec lors de la crise du verglas de janvier 1998. Le gouvernement fédéral refuse de dédommager le Québec, considérant que les dépenses de cette société d'État ne sont pas admissibles à une compensation fédérale en vertu des AAFCC.

En outre, le gouvernement fédéral refuse de reconnaître des réclamations financières totalisant 63 M\$ pour des dépenses encourues par le ministère de la Santé et des Services sociaux, sous prétexte qu'elles ne sont pas assorties des factures « originales ».

Crise de Kanesatake : Depuis 2004, le Québec demande sans succès que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts liés à l'utilisation de la Sûreté du Québec (SQ) à la suite d'une vaste opération policière visant le crime organisé sur le territoire de Kanesatake en janvier 2004.

En juin 2004, le sous-ministre québécois de la Sécurité publique écrivait au gouvernement fédéral afin de réclamer un partage des coûts (305 000 \$) liés à l'intervention de la SQ lors de la crise. En juillet 2004, ce dernier répondait vouloir que tant les coûts encourus par la SQ (305 000 \$) que ceux encourus par la Gendarmerie royale du Canada (900 000 \$) soient partagés. Cette proposition n'était pas acceptable pour le Québec, puisqu'il n'a jamais avalisé la décision fédérale de financer l'opération policière du grand chef James Gabriel.

En outre, le Québec estime que le gouvernement fédéral aurait dû lui rembourser plus de 25 M\$ pour la desserte policière assurée par la SQ depuis les événements survenus à Kanesatake. Le Québec demande que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts (52 % des coûts liés à la prestation de services policiers dans les communautés autochtones), et ce, conformément à son Programme des services de police des Premières nations.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 9 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, CRÉDITS DÉPENSÉS AU PROGRAMME EN 2014-2015, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2014-2015, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

Bilan 2014-2015

Crédits dépensés : 33,5 k\$

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SAIC.

Demandes reçues : 15

Projets financés : 4 (voir document joint)

Prévisions 2015-2016

Crédits accordés : 350,0 k\$

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SAIC.

Identificateur du demandeur et du projet			Sommaire
Nom	Organisme	Projet	
David McGrane	Université de Saskatchewan	Comparing Quebec and English Canadian Citizen's Perception of Federalism and Nationalism	Le projet permettra la tenue d'un sondage pré-élection en août 2015 et d'un autre immédiatement après la campagne électorale fédérale, de manière à comparer les réponses des électeurs quant à leur position à l'égard de certains enjeux notamment, la fédération canadienne, l'autonomie provinciale, le rôle du Sénat et la représentation régionale.
Marcel Martel	Université York	Publication : Le Canada français et la Confédération: origines et bilan	Le projet consiste en la publication d'un ouvrage collectif intitulé « Le Canada français et la Confédération : origines et bilan » regroupant les analyses proposées par les auteurs lors d'une conférence organisée à Moncton les 11 et 12 septembre 2014. La publication mettra en lumière les positions du Québec et des différentes communautés francophones quant au projet fédéral de 1867 et quant à la volonté de faire du fédéralisme un système visant à reconnaître et à accommoder le fait français au Canada. L'ouvrage comprendra aussi des textes comparatifs sur les défis passés et contemporains pour comprendre les revendications actuelles des communautés francophones.
Stéphane Paquin	Groupe d'études sur les relations internationales du Québec	Colloque sur les 50 ans de la doctrine Gérin-Lajoie: le prolongement externe des compétences internes du Québec	Le projet vise l'organisation d'une conférence ouverte au grand public afin de marquer le 50 ^e anniversaire de la formulation de la doctrine Gérin-Lajoie sur le prolongement externe des compétences internes du Québec. Les objectifs de la conférence sont de comprendre les motivations des acteurs de l'époque, d'en exposer le contexte et d'en voir l'application sur des thèmes actuels, comme son évaluation du point de vue constitutionnel et le fédéralisme; le commerce et l'investissement; les négociations commerciales; le marché du carbone et les changements climatiques; les enjeux économiques et environnementaux.
Benjamin L. Berger	Osgoode Hall Law School	18 th Annual Constitutional Cases Conference	Le projet visait à organiser la conférence « Annual Constitutional Cases » de l'Osgoode Hall Law School qui a eu lieu à Toronto le 10 avril 2015. La conférence s'adressait principalement aux avocats travaillant au gouvernement et en pratique privée dans le domaine constitutionnel, aux étudiants et aux professeurs de droit constitutionnel. La 18 ^e conférence portait sur l'impact constitutionnel des décisions de la Cour suprême du Canada depuis 2013.

** Le 2^e versement (4 000 \$) de la subvention accordée en 2013-2014 à M. Justin Hollander, de l'Université Tufts (Maine), pour le projet "Managing Demographic Change: A Comparative Study of the Quebec Model" a été pris à même les crédits alloués en 2014-2015.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 10 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE : CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2014-2015, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS À LA GESTION DU PROGRAMME, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2015-2016. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE BUDGÉTAIRE, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

RÉPONSE :

PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

Exercice 2014-2015

Nombre de projets reçus :	207
Nombre de projets acceptés :	150
Total demandé :	1 919 339 \$
Total accordé :	1 199 945 \$
Total versé :	1 133 345 \$

Prévisions 2015-2016

Montant :	1 298 800 \$
------------------	---------------------

Les coûts administratifs représentent le salaire de deux ETC qui gèrent le programme.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016 - RENSEIGNEMENTS
PARTICULIERS**

Question 10 - Programme d'appui à la francophonie canadienne

Liste des projets

Nombre de projets :

150

Aide financière totale accordée :

1 199 945 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1286	An 2 de Le développement des capacités en production d'animation au Manitoba (PAF-829)	Ce projet consiste à permettre à des professionnels franco-manitobains de l'industrie du film et de la télévision d'acquiescer une formation en production d'animation, notamment pour la conception et la scénarisation de projets d'animation. Cette formation sera offerte conjointement par une experte québécoise et les Productions Rivard, une société indépendante de production audiovisuelle et nouveau média du Manitoba. L'objectif est de réaliser une série de 57 capsules d'animation pour la télévision, de sept minutes chacune.	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	10 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1576	Un patrimoine issu du monde des Camps à partager	Partenariat pluriannuel visant la réalisation et la diffusion d'un CD de 25 chansons issues du monde des camps, qui seront interprétées par des artistes populaires de la francophonie canadienne.	Camp musical St-Alexandre	30 000,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1580	Jamais trop tôt	Ce projet vise à mettre en place des ateliers de formation en écriture de chansons auprès des élèves de 3e, 4e et 5e secondaire. Par la suite, certaines des chansons écrites par ces jeunes seront présentées lors d'un spectacle dans le cadre du Festival international de la chanson de Granby. De plus, la production du disque compact, incluant les meilleures chansons de l'édition, est envisagée.	Réseau national des Galas de la chanson	40 000,00 \$	40 000,00 \$
PAF-1583	Les journées du cinéma francophone à Calgary	A l'occasion du 30e anniversaire du festival Vues d'Afrique, cet organisme s'associe avec le Portail de l'Immigrant pour organiser des projections de films en Alberta. Ce premier partenariat présentera quatre longs-métrages de la programmation officielle de Vues d'Afrique dans un cinéma de Calgary. Tous les films seront en français, sous-titrés anglais, ou vice-versa. Une soirée animée par deux artistes est prévue pour clôturer ces deux journées cinéma. Sheila Petty, professeure de cinéma à l'Université de Regina, animera deux table-rondes thématiques à la suite de la présentation des films. Ce projet offrira au grand public albertain un aperçu de la production cinématographique africaine, favorisant le dialogue interculturel entre les communautés francophones par le biais du 7e art. Enfin, il permettra d'étudier la possibilité de développer des collaborations multidisciplinaires entre Vues d'Afrique et des organismes culturels, sociaux ou éducatifs francophones dans l'Ouest canadien.	Vues d'Afrique	12 195,00 \$	5 500,00 \$
PAF-1589	Réseau Québec-Ontario: pour l'engagement citoyen des filles et des jeunes femmes	Collaboration entre la Fondation filles d'action, la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne et l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne, visant la création d'un réseau Ontario-Québec d'organismes favorisant l'engagement citoyen des femmes et des jeunes filles, grâce à la tenue d'un forum, à de la formation à travers des webinaires et à des échanges d'outils et de pratiques.	Fondation filles d'action	12 500,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1590	Congrès de la FHQ - Les Québécois sont-ils des Acadiens?	Le 49e congrès de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec se tiendra à Joliette, en collaboration avec la Coalition des organisations acadiennes du Québec et la Société Nationale de l'Acadie, et aura pour thème : Est-ce que les Québécois sont des Acadiens? Ce sera l'occasion d'échanger sur l'histoire et la généalogie des Acadiens venus s'installer au Québec	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	25 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1591	J'adopte un cours d'eau	Ce projet a pour but de transférer une expertise visant l'implantation du programme J'adopte un cours d'eau, au Nouveau-Brunswick. Il s'agit d'un programme éducatif de surveillance de l'eau, amenant les jeunes et la population à prendre une part active dans la préservation et la protection de leurs écosystèmes aquatiques.	Groupe d'éducation et d'écosurveillance de l'eau	3 250,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1592	Parrainage édition 2014 du Pacifique en chanson	Pacifique en chanson est un spectacle musical qui s'articule autour d'une semaine de formation, clôturée par un grand spectacle sur scène. C'est l'occasion pour les artistes émergents de la scène musicale francophone de Colombie-Britannique et du Yukon d'approcher l'univers de l'industrie musicale de l'Ouest. C'est le premier maillon d'une chaîne menant un des lauréats à Chant'Ouest et offrant, en fin de parcours, la possibilité de prendre part au prestigieux Festival international de la chanson de Granby. Toute une équipe travaillera avec nos participants afin qu'ils améliorent leurs talents et répondent aux exigences du monde professionnel de la musique. Pacifique en chanson propose le coaching d'un artiste parrain issu de la relève québécoise pour partager son expérience et venir appuyer l'équipe des formateurs. L'artiste de la scène québécoise Daran accompagnera les jeunes artistes de l'édition 2014; il participera également à la promotion de l'événement et accordera de nombreuses interviews. Enfin, il interprétera lui-même quatre chansons durant la soirée spectacle.	Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique	7 000,00 \$	7 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1595	Expérience Québec-Acadie 2014	<p>Le projet vise à permettre à de jeunes leaders québécois et acadiens âgés de 12 à 18 ans de vivre une expérience de voyage-échange en immersion. Ce voyage consiste en un séjour de sept jours chez des jeunes, membres d'une Maison de jeunes (Québec) ou d'un Centre d'animation jeunesse (N.-B.), des régions hôtes. Des activités seront organisées tout au long du séjour, afin de permettre aux jeunes de découvrir un nouveau milieu francophone, de partager les particularités de leur communauté et d'enrichir leur construction identitaire.</p>	Réseau des Complexes Jeunesse Multifonctionnels inc.	10 190,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1597	An 2 de Les jeunes artistes des Rencontres qui chantent - Une semaine à Montréal ! Résidence, diffusion d'un spectacle et activités de formation et réseautage (PAF-1206)	<p>Le festival Vue sur la relève présente au grand public, principalement celui des 18-35 ans, une programmation de spectacles pluridisciplinaires conçus par des artistes de la francophonie canadienne et internationale. Cette année, Créations etc..., en partenariat avec l'Alliance nationale de l'industrie musicale, désire recevoir les artistes des Rencontres qui chantent, plus particulièrement sept artistes hors Québec et trois artistes du Québec. En plus de leur prestation au festival, ces artistes assisteront à divers ateliers de formation, conférences et tables rondes sur les enjeux de l'industrie du disque.</p>	Créations Etc	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1599	TRÉTEAU - Coproduction TPA-Satellite	<p>Coproduction théâtrale entre le Théâtre populaire d'Acadie et Satellite Théâtre, une jeune compagnie basée à Montréal, afin de coproduire un nouveau spectacle de théâtre, intitulé Tréteau.</p>	Théâtre populaire d'Acadie	30 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1600	Mentorat pour des politiques culturelles municipales	<p>Ce projet vise à mettre en place du mentorat dans 8 municipalités de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick afin de doter ces municipalités d'outils et d'expertise dans le but d'adopter d'une politique culturelle pour leurs municipalités. Cette action sera réalisée en partenariat entre l'Association française des municipalités de l'Ontario et quatre municipalités ontariennes. De même, au Nouveau-Brunswick, l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick sera partenaire avec quatre municipalités ayant besoin de soutien pour leur développement culturel.</p>	Les Arts et la Ville	18 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1605	JAM 3, la relève musicale franco-ontarienne - édition 2014	<p>Pour leur 26e édition, les FrancoFolies de Montréal, qui se dérouleront du 13 au 21 juin 2014, programmeront, en partenariat avec TFO, un spectacle mis en scène et interprété par huit jeunes artistes amateurs ontariens francophones, issus de l'émission de télé-réalité « JAM 3, la relève musicale franco-ontarienne ».</p>	Les FrancoFolies de Montréal	6 500,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1608	Mission à Moncton	<p>Projet de rencontres entre les Productions Rhizome et le Festival Frye, afin de parachever un nouveau corridor de diffusion et d'établir de nouveaux liens entre les auteurs de l'Atlantique et du Québec.</p>	Productions Rhizome	4 050,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1611	Formation Moniteur Camp Franco-Fun	<p>Jumelage entre la Société canadienne-française de Prince Albert et l'Association des camps du Québec, visant à permettre à trois jeunes francophones d'acquiescer une formation professionnelle au Québec, afin de devenir des moniteurs qualifiés pour un camp de jour d'immersion francophone en Saskatchewan. Ces jeunes pourront ensuite assurer la formation d'animateurs au sein de leur communauté.</p>	Société canadienne-française de Prince Albert	5 800,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1612	Festival du Parc des Squelettes	<p>Ce projet vise à présenter un volet francophone au Festival du parc des Squelettes de Kingston. Plusieurs organismes francophones et autres y contribueront de manières variées.</p>	Le Centre culturel Frontenac	5 200,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1614	Projet de danse à la 25e édition de la Fête franco-albertaine	<p>Ce projet articulé autour de la danse est né de la volonté de quatre troupes franco-albertaines de danse, Blé d'or, Plein soleil, Vol-au-Vent et Zéphyr de dynamiser le secteur de la danse folklorique en élaborant une série d'interventions qui, à terme, convergeront vers la production d'un spectacle de danse à la 25e édition de la Fête franco-albertaine. Ce projet favorise la mise en commun des ressources des partenaires, jumelés au soutien et à l'expertise d'une compagnie québécoise de danse professionnelle, Zogma. Cette synergie entraînera la mise en œuvre d'un processus de création tout en permettant à chacun des partenaires de bénéficier de formations spécialisées en danse, en technique de scène ainsi que d'un mentorat.</p>	Fête franco-albertaine	10 955,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1618	Échanges d'expertise en formation professionnelle en vue de projets futurs	<p>Ce projet consiste à organiser des missions exploratoires entre des enseignants et des étudiants de la formation professionnelle d'Ottawa et du Québec. Ainsi, la Commission scolaire de la Beauce-Eichemin visitera les centres de formation professionnelle d'Ottawa, et la Cité collégiale visitera ceux du Québec. Ces missions leur permettront d'évaluer la possibilité d'avoir des échanges et des transferts d'expertise dans ce domaine.</p>	Commission scolaire de la Beauce-Eichemin	5 910,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1619	Le cirque insulaire	Jumelage entre l'Île-du-Prince-Édouard et les Îles-de-la-Madeleine visant à promouvoir les arts du cirque, grâce à des ateliers de formation et à des échanges entre des jeunes du Québec et de l'Île-du-Prince-Édouard.	École de cirque des Îles	18 919,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1620	Vidéomat : une action de promotion participative à la Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien	Collaboration entre La Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien et Le Centre culturel ARTEM visant à produire une vidéo promotionnelle pour La Foire. Il s'agit d'un vidéomat, un nouveau moyen de promotion dans le même principe qu'un photomat. Cette nouveauté sera sur place pendant l'événement de la Foire gourmande à Ville-Marie et certains de ces vidéos seront utilisés pour un montage qui servira de promotion pour les événements futurs.	La Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue	12 175,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1624	Échange entre conteur et professionnalisation des conteurs	Ce projet propose de jumeler des associations de conteurs de la Baie Sainte-Marie et de Lanaudière, afin de poursuivre des échanges, déjà bien établis, tout en permettant aux Québécois et aux Acadiens de la Nouvelle-Écosse de se rencontrer, dans le cadre de manifestations artistiques.	Maison la bouche ouverte associée	4 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1625	Développement du Défi génie inventif dans le Canada francophone	Collaboration entre le conseil de développement du loisir scientifique et le conseil scolaire acadien provincial visant à développer un volet franco-canadien au Défi génie inventif par la participation d'élèves et d'enseignants de la Nouvelle-Écosse et de l'Ontario à la finale québécoise de ce concours.	Conseil de développement du loisir scientifique	10 837,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1628	Vers le Forum 2015 : les défis de l'éducation et de la formation des adultes en français au Canada et dans le monde	Partenariat pluriannuel entre le Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences (RESDAC) et l'Institut de coopération pour l'éducation des adultes (ICÉA) qui a pour objectif de favoriser le rayonnement des pratiques des organismes francophones en éducation des adultes à travers le Canada et auprès des délégations internationales par la tenue d'un forum international qui aura lieu à Montréal, en juin 2015. Il sera ponctué d'allocutions d'experts, de conférences et d'ateliers qui porteront sur l'alphabétisme, le développement des compétences, la participation et l'inclusion ainsi que sur les politiques et les structures. De plus, le forum sera web diffusé.	Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences	25 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1629	Identification des possibilités de partenariats collégiaux et universitaires	Le mandat du Collège Nordique Francophone, incorporé en 2012, est d'offrir des programmes et des cours de niveau collégial et universitaire aux francophones et francophiles des Territoires du Nord-Ouest. Le Collège offre des cours de langue seconde à la population en général ainsi qu'à des fonctionnaires territoriaux et fédéraux. Dans une perspective de développement, les autorités du collège souhaitent donc explorer des possibilités de partenariats avec des institutions collégiales et universitaires du Québec, ceci tant pour augmenter et diversifier notre offre de programmes de formation pour les francophones et francophiles des Territoires du Nord-Ouest que pour assurer le perfectionnement de nos ressources enseignantes. Dans cette optique, le Collège est déjà lié avec le Collège Éducateur de Colombie-Britannique et, bientôt, avec le Collège Mathieu de la Saskatchewan.	Collège Nordique Francophone	4 665,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1635	Réveille-toi Arthur	Ce projet consiste à présenter une pièce de théâtre destinée aux personnes aînées de la région de Welland, afin de les sensibiliser aux services dont elles pourraient être victimes.	Club Social inc.	4 125,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1637	Collaborer pour mieux développer : exploration de liens entre artistes du théâtre franco-canadien et artistes québécois	Projet de collaboration et d'échange entre le milieu théâtral québécois et celui des communautés francophones et acadiennes lors du Carrefour international de théâtre de Québec. Durant une semaine, par le biais de plusieurs activités, les artistes échangeront et travailleront ensemble sur des textes issus des communautés francophones et acadiennes. Il sera notamment question d'une prestation publique, d'un blogue permettant aux artistes des communautés francophones et acadiennes d'échanger dans l'espace virtuel au sujet de leur expérience commune de création, d'une table ronde dans le même optique et de la dixième remise annuelle des Prix d'excellence de la Fondation pour l'avancement du théâtre francophone au Canada.	Association des théâtres francophones du Canada	30 622,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1638	Établissement d'un chapitre francophone de Jeune Chambre Internationale CANADA au Manitoba	Projet du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba, visant à établir une présence francophone au sein de la division manitobaine de la Jeune Chambre internationale de la province. La participation d'une centaine de jeunes francophones de 18 à 35 ans à des activités bilingues de la nouvelle division de Winnipeg est prévue. Ce projet permettra aux nouveaux participants franco-manitobains de développer des compétences de dirigeant, de responsabilité sociale, d'entrepreneuriat et de collaboration, nécessaires à la création de changements positifs au Manitoba.	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	11 000,00 \$	5 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1639	Rayonnement Cirque Jeunesse, Circo Bambino et Circo-Circuit en Colombie-Britannique	Il s'agit d'un projet d'intégration des Arts du cirque en français dans le milieu communautaire de Colombie-Britannique. Le projet Rayonnement Cirque Jeunesse, Circo Bambino et Circo-Circuit en Colombie-Britannique apporte aux communautés de l'île de Vancouver, de la Vallée de l'Okanagan et du Nord de province, trois grands blocs d'activités répartis sur cinq semaines et composés de camps et d'ateliers de formation en Arts du Cirque. Des projets rassembleurs dont les formations couvrent les principales disciplines du Cirque : manipulations d'objets, échasses, acrobaties, jeux aériens et d'équilibre. Le projet comporte les activités suivantes : quatre Circo-circuit, activité conçue pour toute la famille. Dans un deuxième temps, trois camps de formation conçus pour les 8 à 18 ans et, en parallèle, trois autres camps qui permettent l'initiation des Arts du cirque aux tout-petits âgés de 3 à 8 ans.	Visions Ouest Productions	16 250,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1643	Mission exploratoire - L'innovation et la pluridisciplinarité	Le projet vise à tenir un grand rassemblement, à Winnipeg, de quelque mille jeunes élèves provenant d'écoles francophones et d'immersion, en vue de participer, pendant une journée, à diverses activités telles que des ateliers et des kiosques. Il s'en suivra un spectacle présenté par le groupe de musique québécois Gazoline, qui offrira aussi des ateliers à une soixantaine de jeunes participants.	Centre culturel franco-manitobain	3 462,00 \$	3 460,00 \$
PAF-1644	Formation nationale - RNGC 2014-2015	Projet de collaboration entre des organismes de communautés francophones et acadiennes et Réseau national des Galas de la chanson (RNGC) afin de développer des ateliers de formation à travers le pays pour les artistes émergent en chanson francophone du Québec et des communautés francophones et acadiennes. Ce projet permettra à près de 30 artistes d'avoir accès à une formation de qualité en chanson francophone, et ce, dans leur communauté. De plus, le RNGC entend accompagner 6 lauréats de galas interprovinciaux en leurs offrant différentes activités de formation dans le but de les préparer à leur passage à la demi-finale du Festival international de la chanson de Granby.	Réseau national des Galas de la chanson	30 000,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1645	An 2 de Les Francouvertes et le Festival d'été francophone de Vancouver: un partenariat pour favoriser l'émergence en chanson francophone (PAF-1196)	Depuis 1990, le Centre culturel francophone de Vancouver organise le Festival d'été francophone de Vancouver, mettant en valeur non seulement les artistes établis, mais également ceux de la relève. Pour leur part, Les Francouvertes sont devenues, depuis 1995, le plus important festival voué à la relève de la chanson francophone au pays. Or, jusqu'à maintenant, même si les finalistes et gagnants des Francouvertes reçoivent de nombreux prix, aucun ne comprend une invitation dans un festival francophone hors Québec, sauf en Belgique. Puisque le Festival d'été francophone de Vancouver a déjà pour engagement de fournir une vitrine au gagnant de Pacifique en chanson, dorénavant, l'un des finalistes des Francouvertes sera ajouté à sa programmation, afin d'offrir à l'auditoire une soirée qui sera une plate-forme de premier plan pour la relève artistique de la chanson francophone au Canada.	Centre culturel francophone de Vancouver	10 000,00 \$	5 500,00 \$
PAF-1650	La Convention de l'UNESCO sur la diversité des expressions culturelles à l'aube de ses 10 ans : bilan et perspectives pour la francophonie canadienne	Collaboration pluriannuelle ayant pour objet l'organisation de quatre conférences provinciales à l'extérieur du Québec portant sur la mise en œuvre de la Convention de l'UNESCO sur la diversité des expressions culturelles. Les pistes d'actions et de recherches qui se seront dégagées feront l'objet d'une conférence de clôture qui se tiendra dans la Ville de Québec en 2015. De plus, une publication sera présentée à l'UNESCO pour le 10e anniversaire de la Convention.	Coalition pour la diversité culturelle	15 920,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1655	Formation pour la relève franco-ontarienne	Ce projet consiste à présenter le concours Idole St-Jean, dans le cadre des festivités de la Saint-Jean-Baptiste à Ottawa. De jeunes chanteurs amateurs francophones de 13 à 17 ans y participeront, et un artiste professionnel québécois leur servira de mentor. Il y aura, notamment, un programme de formation visant à appuyer les participants du concours, afin qu'ils puissent développer davantage leur talent. Le mentor des jeunes sera William Deslauriers, participant et choix du public à Star Académie 2009. L'artiste offrira également un spectacle de fin de soirée, lors de la grande célébration de la Saint-Jean-Baptiste.	Association des communautés francophones d'Ottawa	6 350,00 \$	2 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1657	C'est dehors que ça se passe	Ce projet entend favoriser l'intégration des activités de plein air comme outil de développement identitaire pour la jeunesse francophone des Territoires du Nord-Ouest. En intégrant des notions de leadership, de membership, de gestion de soi, de gestion d'équipe et de gestion de l'environnement, les jeunes seront en mesure de développer leurs compétences propres, autant dans un cadre estival qu'hivernal, par le biais, notamment, de cours spécialisés sur la vie en campement, en toutes saisons.	Fédération franco-ténoise	17 224,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1658	Délégation d'auteurs franco-canadiens, programmation et soirée des manifestes au 13e Festival du Jamais Lu	Ce projet vise la participation de dramaturges issus des communautés francophones et acadiennes au Festival du Jamais Lu. Ce festival a notamment pour objectif de permettre aux jeunes dramaturges de se faire connaître et d'acquérir des connaissances grâce, entre autres, à une classe de maître offerte par un auteur émérite québécois. Plusieurs activités sont prévues, telles qu'une lecture publique d'une œuvre inédite d'un auteur franco-canadien et d'une soirée de manifestes de la francophonie internationale.	Festival du Jamais Lu	8 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1659	An 2 de Projet d'échange entre le Festival Frye et le Festival international de la poésie de Trois-Rivières (PAF-1237)	Depuis plusieurs années, le Festival Frye et le Festival international de la poésie de Trois-Rivières collaborent dans un partenariat qui prévoit un échange de poètes entre les deux communautés. Dans le cadre de cette collaboration, des poètes québécois et acadiens auront la chance de découvrir de nouveaux marchés. Ils auront également l'occasion d'établir des liens auprès de milieux littéraires établis dans de nouvelles régions et de faire découvrir leurs œuvres à des publics engagés. Ce projet est axé sur le transfert de connaissances, l'échange d'idées et le partage de ressources au sein des organisations. Les résultats auront un impact direct sur les publics fidèles des deux événements, ainsi que sur les écrivains et poètes qui profiteront de ce partenariat.	Festival Frye	2 750,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1661	La boîte d'outils des intervenants en petite enfance	Le projet vise à offrir deux ateliers de formation à des intervenants francosaskois en petite enfance. Ils seront offerts par un expert québécois, qui présentera diverses techniques d'intervention et de gestion de comportement, lesquels sont des aspects clés du travail d'éducateurs en garderie.	Association des parents fransaskois inc.	4 350,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1662	Déploiement du Réseau M de mentorat pour entrepreneurs à l'échelle de la francophonie canadienne	Collaboration entre la fondation de l'entrepreneurship et des organismes provinciaux de développement économique dans le but de développer un programme de mentorat pour entrepreneurs francophones et de renforcer les liens entre les entrepreneurs du réseau québécois et ceux de deux communautés franco-canadiennes.	Fondation de l'entrepreneurship	50 000,00 \$	30 000,00 \$
PAF-1664	Poursuite de l'ajout d'une rubrique consacrée aux auteurs franco-canadiens (hors Québec) dans le magazine littéraire Nuit blanche	Poursuite de la collaboration établie depuis deux ans entre la revue littéraire québécoise et le Regroupement des éditeurs franco-canadiens visant à faire la promotion de la littérature des communautés francophones et acadiennes au public québécois par l'entremise du magazine littéraire Nuit Blanche. Cette année, il s'ajoute une promotion du magazine auprès des étudiants participant au Prix littéraire des collégiens où près de 800 jeunes passionnés de littérature votent pour leur livre préféré parmi une sélection de 5 titres récents.	Nuit blanche, magazine littéraire	9 867,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1666	Formation pour atelier de vélo	Projet du Conseil jeunesse provincial manitobain, en partenariat avec la Coop roue-libre de Québec, qui vise à offrir une formation spécialisée à des étudiants franco-manitobains, pour la réparation de vélos et la gestion d'un atelier de réparation de vélos communautaire, situé sur le campus de l'Université de Saint-Boniface.	Conseil jeunesse provincial inc.	4 980,00 \$	4 450,00 \$
PAF-1667	Recrutement stagiaires	Mission exploratoire de l'association de la presse francophone (APF) ayant comme objectif de mettre en place des stages pour étudiants québécois en journalisme au sein des journaux qui en sont membre. Au cours de l'année, l'APF ira rencontrer plusieurs représentants des programmes de journalisme des universités québécoises, notamment ceux de l'Université de Montréal, afin d'assurer une relève de qualité pour les journaux de l'APF.	Association de la presse francophone	2 700,00 \$	2 700,00 \$
PAF-1668	Projet de prévention de l'abus et de la fraude envers les aînés dans l'Est du Québec	Projet d'échange d'expertise entre la fédération des aînés et aînées francophones du Canada (FAAFC) et la fédération des Clubs de l'Âge d'Or de l'Est-du-Québec (FCAO) dans le domaine de la prévention de la fraude et de l'abus auprès des aînés. Pour y arriver, des animateurs de la FAAFC seront formés par la FCAO aux différentes formes d'abus et de fraude et seront préparés à animer des ateliers et à présenter des capsules vidéo.	Fédération des aînés et aînées francophones du Canada	10 000,00 \$	7 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1670	Développement - Cirque	Le Centre français d'Hamilton a pour projet de présenter trente ateliers d'arts du cirque pour de jeunes élèves francophones de la région d'Hamilton, en plus d'un spectacle offert au grand public. Le Centre a comme objectif de rapprocher la communauté francophone d'Hamilton aux arts de la scène, de rendre ceux-ci plus accessibles aux membres de la communauté francophone en situation minoritaire, afin d'améliorer leur sentiment d'appartenance.	Centre français Hamilton inc.	6 880,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1672	An 3 de Partage de savoir-faire en santé et mieux-être en français (PAF-828) (PAF-1269)	Ce projet vise à renforcer la solidarité entre les deux réseaux partenaires autour du développement de Communautés, villes, villages et écoles en santé (CVVS), en plus d'accroître les échanges de savoir-faire ainsi que l'action concertée. Cette collaboration prévoit l'exploration de modèles novateurs d'intervention terrain ainsi que le partage de compétences en formation et en accompagnement des membres. Le projet vise également la collaboration des deux partenaires aux programmes des événements annuels mutuels et à la promotion de l'approche CVVS dans le mouvement Santé en français au Canada. Ceci favorisera le positionnement de la francophonie dans le mouvement international des Villes-Santé et auprès de la Coalition pancanadienne des réseaux CVVS.	Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick inc.	27 500,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1675	Cabaret Brise-Jour	Dans une optique de partenariat avec les créateurs d'arts vivant du Québec, Théâtre Junction invitera l'Orchestre d'Hommes-Orchestres à se produire à Calgary en avril prochain. Ce groupe québécois est un collectif d'artistes indisciplinés qui s'est formé à Québec, en 2001. Le collectif québécois présentera, du 9 au 12 avril 2014, Cabaret Brise-Jour, spectacle interdisciplinaire. La présence de l'Orchestre d'Hommes-Orchestres au Théâtre Junction pour une troisième année illustre le désir d'un partenariat artistique durable entre le Québec et l'Alberta. Conscients de leur rôle dans la diffusion d'œuvres scéniques francophones en Alberta, les promoteurs souhaitent rassembler francophones et francophiles de la région autour de créations francophones inspirantes.	Théâtre Junction GRAND	19 529,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1677	Développement d'un guide d'accompagnement des personnes aidantes	Mission exploratoire de la Fédération provinciale des Fransaskois, visant à repérer les ressources en santé publique au Québec ainsi que d'éventuels partenaires, pour l'implantation de services d'appui aux aidants francophones en Saskatchewan. L'initiative mènerait par la suite à la rédaction d'un guide d'accompagnement à l'intention des personnes aidantes.	Fédération provinciale des Fransaskoises	4 725,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1679	Fêtons l'Acadie du Québec	Dans l'objectif de mettre en valeur l'Acadie du Québec et de tisser des liens plus étroits entre celle-ci et les communautés de l'Acadie de l'Atlantique, la MRC de Témiscouata tient à organiser un rassemblement festif, dans le cadre du Congrès mondial acadien 2014 (CMA), qui s'intitulera Fêtons l'Acadie du Québec. Ce rassemblement festif et populaire inclura de l'animation familiale et communautaire, un spectacle sous un chapiteau ainsi que le lancement du répertoire de l'Acadie du Québec par la Coalition des organisations acadiennes du Québec, en présence de partenaires majeurs du CMA 2014.	La MRC de Témiscouata	50 000,00 \$	50 000,00 \$
PAF-1680	An 3 de Rencontres qui chantent (PAF-754) (PAF-1249)	Les Rencontres qui chantent, un projet de création et de collaboration artistiques, donnera lieu à la présentation d'un spectacle radiodiffusé de nouvelles œuvres musicales francophones. Chaque année, une nouvelle cohorte de jeunes artistes en début de carrière est invitée à y participer.	Alliance nationale de l'industrie musicale	20 000,00 \$	20 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1681	Renforcement de la connaissance et mises en action reliées à l'importance des insectes dans la biodiversité	Cette initiative vise à renforcer les aptitudes et connaissances communautaires concernant l'importance et l'impact des insectes dans la biodiversité par la venue d'une sommité en ce domaine, M. Georges Brossard de Montréal. Trois types d'activités seront proposées : six ateliers jeunesse répondant aux intérêts et besoins de renforcement des aptitudes et connaissances reliées au curriculum scolaire de l'Alberta, les ressources francophones étant grandement limitées; deux établissements de projet de sensibilisation et d'éveil, spécifiquement reliés à l'épidémie de Dendroctone du pin se propageant d'ouest en est au pays; deux présentations grand public pour les familles, expliquant le rôle de l'insecte, ce champion de la biodiversité!	Société des parents pour l'éducation francophone de Canmore	11 110,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1684	Développement de partenariats dans les domaines du sport et du patrimoine pour les aînés	Mission exploratoire de la Fédération des aînés fransaskois (FAF), au Québec, afin de diversifier ses activités de programmation auprès de sa clientèle aînée, par l'ajout de deux volets : la promotion de la pratique de sports et la documentation sur l'histoire des familles pionnières de la Saskatchewan. En explorant les différentes possibilités de collaboration avec le Québec et par l'entremise de l'expertise québécoise dans ces domaines, la FAF agrémentera ses connaissances afin d'élaborer ses programmes.	Fédération des aînés fransaskois	4 290,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1686	Le village québécois 2014 : mettant en vedette la musique et les danses originaires de La Belle Province	Ce projet vise à présenter des artistes et des danseurs québécois, dans le cadre du festival TD Sunfest, durant l'été 2014, à London, en Ontario.	Sunfest - London Committee for Cross Cultural Arts inc.	15 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1687	Rayonnement de la francophonie locale par l'entremise de l'enregistrement de "La petite séduction" dans la Bow Valley	Ce projet a pour but de faire découvrir et partager la passion de notre communauté pour un artiste francophone du Québec. L'émission de télévision « La petite séduction » invite notre communauté, par des activités d'échange uniques à « séduire » un artiste, et par le fait même, d'apprendre et de partager nos cultures et nos intérêts réciproques. Le concept télévisuel permet aux francophones du Québec et des communautés de partager leur réalité, leur héritage et leur culture francophone avec plus d'un million de téléspectateurs. À cette occasion, notre communauté vibrera au rythme de « La petite séduction » pendant trois jours. Cet événement servira à faire rayonner dans le cœur des francophones de notre région la fierté et la passion unique aux francophones vivant en milieu minoritaire.	ACFA Régionale Canmore/Banff	16 625,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1689	Concertation à trois voix	Le but de ce projet sera de continuer à développer les échanges d'informations et les bonnes pratiques entre les associations des radios communautaires de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick afin de rencontrer les intervenants des secteurs afin de préciser les aspects d'éventuel projet de partenariat. ex: activités de jumelage, de collaboration, de formation et d'échange d'expertise entre les associations et leurs radios membres. Ce projet de partenariat entre les trois associations nous permettra aussi de continuer un projet fondé sur le partage des ressources et des responsabilités en vue d'atteindre les objectifs communs des trois associations provinciales. (Référence à la demande de projet déposé au ministère de la Culture de l'Ontario – Vers une gouvernance efficace 2014-2016)	Mouvement des intervenants et des intervenantes en Communication Radio de l'Ontario	17 800,00 \$	7 800,00 \$
PAF-1695	Festival de la diversité francophone	Projet consistant à présenter des artistes en provenance du Québec, par l'entremise d'un Festival de la diversité francophone, dans le cadre du festival Kompa Zouk, en été 2014, à Toronto, qui se déroulera du 24 juillet au 5 août.	Festival Kompa Zouk Ontario inc.	13 050,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1696	Foire gourmande Outaouais - Est ontarien	Projet consistant à tenir une foire agroalimentaire qui se déroulera simultanément sur les deux rives de la rivière des Outaouais. Il s'agit d'une foire gourmande qui met en valeur les entreprises agroalimentaires régionales, tant québécoises qu'ontariennes. Elle a pour objectif de renforcer le sentiment identitaire, d'appuyer le développement économique et durable des communautés franco-ontariennes et québécoises de contribuer à la diffusion d'un patrimoine riche d'expression française, de créer des liens durables avec les organismes « cousins » d'autres provinces et bien d'autres.	Table de concertation agroalimentaire de l'Outaouais	15 000,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1697	Espace francophone : Congrès mondial acadien	Projet visant à réaliser cinq capsules vidéo sur l'Acadie. Ces capsules seront diffusées sur le Web et porteront notamment sur l'histoire et la littérature.	Diffusion aire libre	4 650,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1699	9e Festival du film francophone - Festival Cinergie 2014	La Fédération des francophones de Saskatoon, en partenariat avec la Fondation Québec Cinéma, présente la 9e édition du festival Cinergie (FC). Ce festival fait partie d'une vaste entreprise visant à mettre en place un grand réseau de distribution du cinéma francophone et québécois, en marge de la Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois. Cette année, Cinergie présentera un festival de films multidimensionnels dans le quartier Broadway, à Saskatoon, et offrira six matinées scolaires avec divers soutiens pédagogiques, en plus des séances pour le public. FC envisage la projection de quarante courts ou longs métrages, un espace jeunes-cinéastes, des rencontres entre le public et les cinéastes ainsi que des soirées festives avec des performances en direct.	Fédération des francophones de Saskatoon	12 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1700	Renforcement des capacités en développement communautaire	Projet de l'Assemblée communautaire fransaskoise, en collaboration avec l'Université du Québec à Rimouski, visant à permettre à une cinquantaine de participants fransaskois d'augmenter leur capacité d'intervention ainsi que leur compréhension des enjeux liés au développement durable de leur communauté francophone rurale, par l'entremise de sessions de travail.	Assemblée communautaire fransaskoise	7 375,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1703	An 2 de Jeux de la francophonie canadienne 2014 (PAF-1390)	Ce projet de partenariat vise à organiser la tenue des 6es Jeux de la francophonie canadienne, qui auront lieu à Gatineau, en juillet 2014. Cet événement constitue l'un des plus grands rassemblements de jeunes d'expression française au Canada.	Fédération de la jeunesse canadienne-française	50 000,00 \$	50 000,00 \$
PAF-1705	An 2 de Plateaux de tournée Coup de coeur 2013-2015 (PAF-1270)	Ce projet consiste à réunir un artiste québécois et un artiste des communautés francophones et acadiennes, afin de présenter un spectacle qui s'insèrera dans le cadre de la tournée Coup de coeur francophone, laquelle a lieu chaque année en novembre, dans plusieurs provinces et territoires.	Coup de coeur francophone	25 000,00 \$	25 000,00 \$
PAF-1707	An 3 de Festival de la poésie de Montréal - partenariat entre le RÉCF et la Maison de la poésie de Montréal (PAF-777) (PAF-1211)	Ce projet vise à assurer la participation du Regroupement des éditeurs canadiens-français (RÉCF), ainsi que d'éditeurs et de poètes franco-canadiens, aux activités du Festival de la poésie de Montréal, qui se tient chaque année à la fin du mois de mai, pendant quatre jours.	Maison de la poésie de Montréal	10 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1723	Accueil d'un comédien du Conservatoire d'art dramatique de Québec	Projet de la Troupe du Jour, en collaboration avec le Conservatoire d'art dramatique de Québec, visant à recruter un comédien du Québec et à l'intégrer dans une troupe de jeunes comédiens fransaskois, afin de présenter une pièce intitulée « Les mots d'ados ». Il s'agit d'un spectacle composé de quatre meilleurs textes du concours d'écriture pour les adolescents de la communauté. Cette production théâtrale, destinée à un public adolescent des écoles francophones et d'immersion de la Saskatchewan, vise à initier les adolescents francophones et francophiles à la dramaturgie et au théâtre en français.	La Troupe du Jour	10 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1730	Découvrir le bluegrass francophone avec Dylan Perron et Élixir de Gumbo	Dylan Perron et Élixir de Gumbo proposent une rencontre visant à favoriser le développement des connaissances musicales auprès d'élèves francophones des écoles secondaires de la région de Hearst, tout en soulignant les aspects culturels du style musical bluegrass. Le groupe dressera un portrait historique et géographique des instruments phares de ce style, en plus de présenter un spectacle acoustique au grand public, en soirée.	Conseil des Arts de Hearst	5 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1731	Les Contes nomades 2014-2015	Projet visant à présenter la 13e saison des Contes Nomades à Ottawa. Au programme, 17 conteurs, ou artistes de la littérature orale seront invités, ainsi que sept musiciens accompagnateurs. Tous les spectacles présenteront, en première partie, des artistes de la région d'Ottawa, de l'Est ontarien ou de l'Outaouais québécois.	Les Contes nomades	10 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1732	Du Haut des Airs Canada	Collaboration entre plusieurs organismes du Québec, des communautés francophones et acadiennes en vue d'offrir une résidence pour quelques jeunes artistes francophones émergents provenant des quatre coins du pays. La résidence située à Montréal permettra une réunion d'une durée d'une semaine au cours de laquelle, les artistes pourront répéter, échanger et participer aux spectacles dans le cadre de Coup de Coeur Francophone en plus d'y faire une prestation.	Société pour l'avancement de la chanson d'expression française	4 000,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1733	Quand la mer...	Projet du Théâtre de la Vieille 17, en collaboration avec le Théâtre Sortie de Secours et le Théâtre du Nouvel-Ontario (TNO), ayant pour but de présenter la pièce « Quand la mer... » d'Esther Beauchemin, à Ottawa. Après avoir été présentée au Théâtre Périscope et au TNO au cours des dernières années, elle le sera maintenant dans le cadre de la saison théâtrale de la Nouvelle Scène d'Ottawa, pour un total de dix représentations. Il s'agit d'une coproduction entre les trois organismes, qui sont respectivement d'Ottawa, de Québec et de Sudbury.	Théâtre de la Vieille 17	15 000,00 \$	7 500,00 \$
PAF-1735	Memento	Mission exploratoire visant à faire connaître aux commissions scolaires francophones de l'extérieur du Québec ainsi qu'aux bibliothèques publiques des communautés francophones et acadiennes le catalogue bibliographique Web Memento. Ce dernier a été développé par la Société de gestion de la Banque de titres de langue française afin de leur faciliter l'accès aux œuvres de langue française tant canadiennes qu'euro péennes.	Société de gestion de la BTLF	2 335,00 \$	2 335,00 \$
PAF-1736	An 2 de Concours national de poésie en immersion française (PAF-1354)	Ce concours annuel, créé en 2008, a pour objectif de valoriser l'apprentissage du français en situation d'immersion. Le Concours national de poésie en immersion française s'adresse aux élèves des 11e et 12e années du secondaire.	Association canadienne des professeurs d'immersion	6 300,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1737	Présentation de "2h14" à Ottawa	Le Théâtre la Catapulte d'Ottawa, en partenariat avec les Créations Ad Vitam de Montréal, présentera la pièce québécoise 2 h 14, à Ottawa, pièce qui a remporté le Prix de la critique, catégorie jeune public, à Montréal.	Théâtre la Catapulte	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1738	Mission - Rencontres folkloriques aux Îles-de-la-Madeleine	Projet d'échange d'expertise pour la mise en place d'un événement à caractère folklorique, aux Îles-de-la-Madeleine.	Regroupement Loisir des Îles	5 396,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1740	23e édition de Cinémental - Festival des films francophones du Manitoba	Ce projet de Cinémental, en collaboration avec Audio Ciné Films, a pour but de permettre au Festival des films francophones du Manitoba de poursuivre sa mission, qui consiste à diffuser et à promouvoir des productions cinématographiques francophones, notamment du cinéma québécois, auprès de son auditoire francophone et francophile du Manitoba. Outre ce festival, Cinémental comporte trois volets, soit une programmation scolaire, des activités de sensibilisation au cinéma francophone auprès des jeunes ainsi que la tournée des Rendez-vous du cinéma québécois, au printemps.	Cinémental inc.	6 000,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1741	Festival du film canadien de Kingston 2015	Collaboration entre le Festival du film canadien de Kingston et du studio québécois Micro_scope, afin d'inviter des cinéastes francophones au Festival de Kingston pour qu'ils présentent leurs films, en plus d'offrir des formations au public et aux écoles francophones. Il serait question d'activités telles que des ateliers et des séances informatives, dans le but de contribuer à la sensibilisation de la communauté ontarienne aux films francophones.	Festival du film canadien de Kingston	3 000,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1742	Projet communautaire "Jeunesse - humour"	Projet de l'Association canadienne-française de l'Ontario de Stormont, Dundas et Glengarry, en collaboration avec Les Productions Juste Pour Rire (JPR), visant à tenir, en 2014-2015, un ensemble d'activités axées sur l'humour, destinées aux jeunes de 14 à 18 ans de la région de Cornwall. Il y aura, notamment, des formations et un concours d'écriture et d'interprétation humoristique pour les élèves du secondaire des dix écoles francophones du territoire. Le grand gagnant présentera son numéro au premier Gala JPR, alors que les autres finalistes présenteront leur numéro lors du deuxième spectacle. De plus, il sera question d'un spectacle présenté par un humoriste établi.	Association canadienne-française de l'Ontario de Stormont, Dundas et Glengarry	11 170,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1743	En route vers Dieppe	Partenariat qui a pour but de tenir le 28e colloque annuel de l'organisme Les Arts et la Ville à Dieppe au Nouveau-Brunswick. Ce sera la première fois que l'organisme tiendra cet événement à l'extérieur du Québec. Chaque année, il réunit des municipalités et des organismes culturels, ce qui permet le développement de compétences et le réseautage dans le domaine des arts et de la culture au niveau municipal. Cet événement implique également une trentaine de conférenciers du Québec et du Canada français. Aussi, plusieurs activités seront tenues, notamment des tables-rondes, des ateliers, un programme scientifique, culturel et artistique, en plus d'une soirée de remise de prix.	Les Arts et la Ville	22 634,00 \$	10 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1744	Saison culturelle 2014-2015 - Jumelage	Projet visant à accueillir des artistes québécois, dans le cadre de la saison culturelle du Conseil des organismes francophones de la région de Durham (COFRD). Le COFRD présentera à la communauté cinq prestations de ces artistes, lesquels seront également juges pour un concours de chant organisé par le COFRD, en plus de présenter un atelier aux élèves du secondaire sur l'estime de soi et sur les divers défis auxquels font face les adolescents d'aujourd'hui.	Conseil des organismes francophones de la région de Durham	10 500,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1745	An 3 de Festival de la francophonie canadienne et Journée de la francophonie canadienne (PAF-914) (PAF-1350)	Ce projet, qui réunit les efforts du Salon international du livre de Québec et du Regroupement des éditeurs canadiens-français, vise à offrir au public du Salon l'accès à des auteurs et à la littérature des communautés francophones et acadiennes. Il vise également à offrir une opportunité de promotion et de diffusion inégale pour les éditeurs et les auteurs franco-canadiens, dans un événement québécois.	Salon international du livre de Québec	13 000,00 \$	11 500,00 \$
PAF-1746	30e anniversaire du COFRD	Ce projet vise à organiser une série d'activités à l'occasion du 30e anniversaire du Conseil des organismes francophones de la région de Durham, en collaboration avec le Café-Théâtre Graffiti, un organisme de Port-Cartier qui, lui aussi, célèbre ses 30 ans cette année. Par ce projet, les organismes veulent démontrer aux jeunes francophones de Durham le travail acharné de leurs ancêtres, qui se sont mobilisés pour conserver la langue française au sein d'un bassin majoritairement anglophone, afin qu'eux aussi soient fiers de porter le flambeau de la francophonie. Il sera notamment question d'activités telles qu'un rallye patrimonial, un tournoi d'improvisation intergénérationnel, un spectacle de Bruno Pelletier et un souper spectacle.	Conseil des organismes francophones de la région de Durham	8 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1747	Modèle coopératif pour un accès à une alimentation fraîche et à meilleur prix	Mission exploratoire du Carrefour Nunavut, visant l'implantation d'un modèle coopératif au sein de la communauté francophone du territoire, pour l'accès à des aliments frais à prix concurrentiels. Par cette mission, le Carrefour souhaite discuter et échanger avec des experts en matière de modèle coopératif au Québec, afin de trouver un modèle qui correspondra aux besoins et aux réalités de la communauté.	Carrefour Nunavut	7 790,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1749	An 2 de Ateliers de perfectionnement en formation à distance et Tables technologiques pour les intervenant(e)s du Québec et des communautés francophones et acadiennes du Canada (PAF-1332)	Ce projet donnera lieu à la création de deux activités : tout d'abord, à l'intention des intervenants du Québec et des communautés francophones et acadiennes, une série annuelle de neuf ateliers de perfectionnement à distance, touchant les utilisations pédagogiques d'Internet et l'emploi des technologies d'apprentissage en éducation; ensuite, des tables d'échange technopédagogiques, laissant la parole aux spécialistes et aux utilisateurs des technologies de formation à distance, de même qu'aux spécialistes de la pédagogie. Le but du projet est d'explorer les possibilités de collaboration entre le Québec et les différentes communautés francophones et acadiennes.	Réseau d'enseignement francophone à distance du Canada	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1753	Mission exploratoire à la recherche de partenaires pour le Gala Artistique de la Nouvelle-Écosse	Mission exploratoire ayant pour but d'aller chercher de l'expertise auprès d'événements culturels québécois afin de créer un Gala artistique en Nouvelle-Écosse.	Fédération culturelle acadienne de la Nouvelle-Écosse	8 075,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1757	Forum acadien-histoire et patrimoine	Collaboration entre une société d'histoire de l'Île-du-Prince-Édouard et la Coalition des organisations acadiennes du Québec, afin de lui permettre de présenter le Répertoire du patrimoine acadien du Québec, lors du Forum acadien - histoire de l'Île-du-Prince-Édouard, qui se tiendra en octobre 2014. Son objectif principal est de profiter de l'expertise québécoise, afin d'outiller les sociétés d'histoire et les musées acadiens des Maritimes pour leurs propres sites patrimoniaux.	Le Comité historique Soeur-Antoinette DesRoches	4 200,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1758	Développement artistique et culturel des jeunes	Collaboration visant à offrir à de jeunes francophones du Labrador des ateliers artistiques dans différentes disciplines, pour ensuite y monter un spectacle.	Association francophone du Labrador	22 350,00 \$	7 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1759	ÉCOLES du Québec et des provinces atlantiques EN RÉSEAU	Collaboration visant à implanter, dans les quatre provinces atlantiques, la plateforme « École en réseau », un programme d'échange développé par l'Association canadienne d'éducation de langue française, et à former les enseignants et enseignantes pour l'utiliser. Cette plateforme contribuera à la construction identitaire des jeunes francophones grâce à l'interaction, par le Web, entre leurs homologues de l'Atlantique et du Québec.	Association canadienne d'éducation de langue française	6 025,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1760	Échange et performances	Échange d'expertise entre la Maison des artistes (MDA) de Winnipeg et le Lieu de Québec, deux centres d'artistes visuels, afin de promouvoir et de mettre en valeur l'art de la performance. Les deux organismes ont pour but de prendre connaissance des centres et des artistes dans les deux villes. De plus, la MDA vise à tisser des liens avec certains centres du Québec, afin d'en apprendre davantage par leur expertise en ce domaine et de permettre à leurs artistes d'échanger avec d'autres artistes francophones.	La Maison des artistes visuels francophones inc.	6 860,00 \$	6 300,00 \$
PAF-1761	Programmation de conteurs québécois à l'Alliance française de Toronto	Projet de l'Alliance française de Toronto, en collaboration avec Les Productions du Diable Vert, visant à accueillir trois conteurs québécois, soit Frank Sylvestre, Marc Laberge et Stéphanie Bénétou, durant pour la saison culturelle de 2014-2015. En plus de faire des spectacles grand public, les conteurs animeront des ateliers destinés à des enfants participant à des camps de jour, durant la relâche en mars.	Alliance française de Toronto	3 000,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1763	Programmation de concerts (musique du monde et jazz) à l'Alliance française de Toronto (saison de septembre 2014 à juin 2015)	Projet de l'Alliance française de Toronto (AFT), en collaboration avec Les Productions Yves Léveillé, visant à accueillir des artistes québécois spécialisés en musique du monde et en jazz, à AFT. En plus des quatre spectacles proposés, les artistes participeront à des échanges avec le public et présenteront des classes de maîtres.	Alliance française de Toronto	7 000,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1768	Série de 6 spectacles québécois et activités de développement dans le cadre de la saison 2014-2015 du Théâtre du Nouvel-Ontario	Projet visant à accueillir six productions théâtrales québécoises, pour un total de 35 représentations, dans le cadre de la saison 2014-2015 du Théâtre du Nouvel-Ontario (TNO), à Sudbury, dont trois particulièrement destinées aux enfants et aux adolescents. Il y aura également des activités de développement de public et de l'éducation artistique, en marge des représentations.	Le Théâtre du Nouvel-Ontario	9 000,00 \$	9 000,00 \$
PAF-1769	La LNI au service de la francophonie à l'Île du Prince-Édouard	Collaboration entre Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation et l'organisme Le français pour l'avenir, afin de mettre en place une journée d'initiation en improvisation auprès des jeunes francophones de 9e année de l'Île-du-Prince-Édouard. Il sera question d'une présentation d'un match de démonstration devant les étudiants, d'une formation en improvisation et d'un tournoi entre les jeunes.	Théâtre de la Ligue Nationale d'Improvisation	7 395,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1772	Le conte traditionnel vit toujours	Collaboration entre la Maison la bouche ouverte de Clare et le Festival interculturel du conte du Québec, afin d'assurer la participation de cinq artistes québécois au 10e anniversaire du Festival de la Parole de la Nouvelle-Écosse, festival bien établi qui permet de transmettre la culture académique orale. Il est notamment question de spectacles de contes, de conférences sur le conte traditionnel et d'ateliers de perfectionnement professionnel.	Maison la bouche ouverte associée	9 660,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1774	Formation et Développement du réseau pour les artistes francophones en arts médiatiques	Ce projet de collaboration a pour objectif d'offrir des séances de formation aux membres du Labo, centre d'arts médiatiques francophones torontois. Elles seront présentées par la Société des arts technologiques de Montréal (SAT). Il sera notamment question de deux ateliers donnés par la SAT à Toronto, d'une conférence offerte par les formateurs du SAT et d'ateliers favorisant les échanges entre les membres des deux organismes, et ce, dans l'objectif de faciliter la recherche et la création française en arts médiatiques. De plus, deux membres du Labo sélectionnés se rendront à Montréal pour découvrir la SAT et y faire du réseautage.	Le Labo inc.	3 241,00 \$	3 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1777	Centre de formation professionnelle : travailler en français en milieu minoritaire	Mission exploratoire de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) auprès de la Commission scolaire du Val-des-Cerfs, à Montréal, dans le but de mettre en œuvre un programme de métiers professionnels pour les élèves francophones du Manitoba. L'objectif est de faire en sorte que les jeunes franco-manitobains puissent continuer leurs études professionnelles en français tout en évitant un exode rural et provincial. De plus, la DSFM vise à entretenir une relation solide avec l'autre commission scolaire, afin de permettre d'éventuels échanges étudiants.	Division scolaire franco-manitobaine	14 064,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1779	La Corneille	Il est important pour L'UniThéâtre et pour les artistes de l'Ouest d'avoir l'opportunité de travailler avec des metteurs en scène d'ailleurs, surtout des professionnels québécois. La production "La Corneille", texte de la Québécoise Lise Vaillancourt, mise en scène par Micheline Chevrier du Théâtre Imago de Montréal, sera produite et présentée par L'UniThéâtre d'Edmonton et ce, pour dix représentations. Théâtre Imago prépare une demande de subvention au Conseil des arts du Canada pour la traduction du texte, assumée par Maureen Labonté du Québec. Par la suite, Théâtre Imago présentera le texte anglais, en lecture avec la comédienne principale de la production, la Franco-Albertaine Isabelle Rousseau. La production, à Edmonton, sera présentée avec surtitres anglais. Les surtitres seront réalisés par Milane Pridmore-Franz, une étudiante qui fait sa Maîtrise en Traductologie à l'Université de l'Alberta.	L'UniThéâtre	11 160,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1781	Création d'un texte pour adolescents d'un auteur de la relève acadienne	Partenariat visant à créer et à produire une pièce de théâtre pour adolescents par l'Escaouette et Le Théâtre de Quartier.	La coopérative de théâtre l'Escaouette ltée	6 500,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1782	Marathon de lecture	Projet visant à tenir des activités dans le cadre du Salon du livre de Sudbury, avec l'appui de Communication-Jeunesse, dont un marathon de lecture destiné aux jeunes de tous les âges et des ateliers animés par des auteurs jeunesse.	Salon du livre du Grand Sudbury	3 787,00 \$	2 500,00 \$
PAF-1783	Rendez-vous des parents francophones de l'Alberta	Les formatrices québécoises du groupe "Les secrets de Milmo" ont obtenu un <i>grand succès</i> lors du regroupement des éducatrices de février et nous souhaitons pouvoir les accueillir à nouveau afin de donner la chance aux éducatrices de pouvoir faire un suivi et un complément à cette première formation. De plus, les parents qui assistent au colloque auront l'opportunité de les rencontrer et d'apprendre de leurs méthodes d'éducation.	Fédération des parents francophones de l'Alberta	6 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1786	Programmation franco-canadienne de Québec en toutes lettres	Collaboration visant à permettre à cinq auteurs des communautés francophones et acadiennes de participer à la 5e édition du festival littéraire Québec en toutes lettres qui se tiendra en octobre et à mettre en place un concours d'écriture pour les jeunes écrivains de la francophonie canadienne. Les objectifs étant de diffuser le travail d'auteurs issus des communautés francophones du Canada, de favoriser le réseautage entre les écrivains québécois et francophones hors Québec, de promouvoir la relève littéraire et de promouvoir Québec comme capitale littéraire francophone.	L'Institut canadien de Québec	8 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1788	Programmation d'un auteur québécois à l'Alliance française de Toronto	Projet de l'Alliance française de Toronto, en collaboration avec Perro Éditeur, visant à accueillir l'auteur québécois Bryan Perro pour des conférences et ateliers destinés aux étudiants de l'Alliance française, au grand public et à des élèves d'écoles francophones de Toronto. De plus, l'organisme a pour objectifs de renforcer les liens entre le Québec et les communautés francophones torontoises, de diffuser le français dans le milieu anglophone et de renforcer son importance à Toronto, ainsi que de proposer des activités ludiques en français à des enfants, pour qu'ils découvrent les cultures francophones.	Alliance française de Toronto	1 100,00 \$	1 100,00 \$
PAF-1791	Cadre de référence pour l'offre de services de justice en français	Ce projet consiste en un transfert d'expertise entre l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan et les Sentiers du leadership, organisme québécois, visant à créer un cadre de référence à l'intention des personnes œuvrant au sein du système judiciaire en Saskatchewan, afin d'y renforcer l'offre active de service de justice en français, en milieu minoritaire.	Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan	5 000,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1795	18e édition du Festival de la francophonie de Victoria	La Société francophone de Victoria souhaite encourager le développement, la sensibilisation et l'épanouissement de la francophonie dans la capitale de la Colombie-Britannique, en proposant depuis dix-huit ans cette année, le Festival de la francophonie de Victoria, favorisant de la sorte l'identité communautaire et la diffusion de la culture francophone, rejoignant et sensibilisant un grand nombre de francophones, francophiles et anglophones à Victoria. Pour cette édition du Festival, nous souhaitons inviter Nanette Workman et Annie Brocoli.	La Société francophone de Victoria	10 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1796	Conception d'une vidéo éducationnelle sur les troubles de la personnalité	Ce projet a pour but de concevoir une vidéo en français sur les troubles de la personnalité pour les étudiants en médecine, afin qu'ils puissent s'approprier les notions théoriques complexes en français. Actuellement, il existe uniquement une vidéo en anglais, produite aux États-Unis dans les années 80.	Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick	15 750,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1801	Le Chat Botté	Pour sa 47e saison, le Théâtre français de Toronto (TFT), en collaboration avec le Théâtre Adviennne que pourra (TAP), présentera une pièce de théâtre québécoise destinée aux enfants. Il s'agit de la pièce Le Chat Botté, une création du TAP, adaptée de l'œuvre originale de Charles Perrault. Au total, cinq représentations auront lieu dans le mois de décembre, avec une possibilité d'en ajouter quatre autres.	Théâtre français de Toronto	5 500,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1806	Projet de mobilité interprovinciale des étudiants de la francophonie canadienne - Phase 3	Ce présent projet de partenariat vise à mettre en place un programme de mobilité étudiante entre des universités francophones québécoises et les universités membres de l'Association des universités de la francophonie canadienne.	Association des universités de la francophonie canadienne	50 000,00 \$	25 000,00 \$
PAF-1807	Tournée de la caravane musicale SAMAJAM de la réussite scolaire	Ce projet consiste en une tournée de musiciens du Québec dans les 26 écoles francophones de la Saskatchewan. Cette collaboration entre la caravane musicale SAMAJAM et le Conseil culturel fransaskois a pour but de permettre aux jeunes élèves de vivre un moment culturel positif en français et, ainsi, de contribuer à la promotion du fait français.	Groupe SAMAJAM Inc.	12 959,00 \$	7 500,00 \$
PAF-1809	Panorama Québécois	Projet visant à offrir un volet québécois au festival Cinéfest Sudbury. Avec la collaboration de Québec Cinéma, et par la création du programme Panorama Québécois, il permettra de mieux desservir les francophones présents au festival, qui représentent 30 à 35 % des festivaliers, et de présenter des films québécois ainsi que des conférences de cinéastes.	Cinéfest Sudbury, festival international du film	8 000,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1810	En route vers ma première prestation en humour	Les partenaires de ce projet ont créé, en 2009, un nouveau rendez-vous culturel annuel d'humour en français, l'événement Juste pour rire de Vancouver. Suite aux projets des dernières années nous avons mis l'accent dans notre plan de développement sur l'accompagnement des artistes locaux dans l'évolution de leur pratique artistique, ce qui est l'objectif de ce projet sur trois ans. Dans la continuité de la présentation de l'événement Juste pour rire de Vancouver en 2015, 2016 et 2017, deux artistes du Québec offriront de la formation intensive auprès d'artistes potentiels locaux, recrutés par les partenaires. Chaque année, cette formation se fera en continu et à distance, et la présence des artistes locaux aux spectacles sera une éloquente illustration du contenu transmis lors de la formation.	Centre culturel francophone de Vancouver	9 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1811	Étude de marché sur le secteur de la radio communautaire	Partenariat entre des associations de radiodiffuseurs communautaires visant à réaliser une étude de marché dans le secteur de la radio communautaire au sein des communautés francophones et acadiennes et du Québec.	Fonds canadien de la radio communautaire	22 000,00 \$	15 000,00 \$
PAF-1812	Semaine de la francophonie 2015	Projet du Centre francophone de Toronto, en collaboration avec Preste, visant à présenter le spectacle d'un artiste québécois en première partie d'un artiste franco-ontarien, lors d'une soirée ouverte au public torontois, dans le cadre de la Semaine de la francophonie à Toronto. En plus de se produire sur scène, l'artiste rencontrera des d'un collègue torontois, avec lesquels il aura l'occasion d'échanger.	Centre francophone de Toronto	7 500,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1813	An 2 de Ateliers d'animation pour la jeunesse en milieu rural en Alberta (PAF-1374)	Étant donné la grande réussite du projet Ateliers d'animation pour la jeunesse en milieu rural, dans les écoles du sud de l'Alberta, en 2013, le projet sera réalisé dans l'ensemble de la province. Trois circuits d'ateliers d'une semaine seront offerts (un circuit par année) en animation/apprentissage et en initiation aux techniques des métiers du cinéma, par un formateur professionnel québécois. Ces ateliers seront conçus pour les élèves de la 7e à la 12e année, dans les écoles francophones en milieu rural, en Alberta.	Société CinéMAGINE de l'Alberta	3 140,00 \$	3 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1814	Tournée en humour au Manitoba rural : Phase 111	Projet de l'Association culturelle franco-manitobaine, en collaboration avec les Productions Juste Pour Rire, visant à organiser une tournée en humour dans certaines localités rurales francophones du Manitoba. L'initiative met d'abord l'accent sur la formation d'élèves du secondaire, au moyen d'une douzaine d'ateliers qui sauront les préparer à prendre part à un Gala d'humour, pour ensuite présenter quatre spectacles régionaux.	Association culturelle franco-manitobaine	13 850,00 \$	6 500,00 \$
PAF-1815	Francophonie en Fête	Francophonie en Fête est un organisme qui a pour objectif de faire connaître et apprécier les arts de la scène francophone au public de la grande région de Toronto. Il s'agit d'un festival artistique annuel de quatre jours. La programmation 2014 comprendra deux jours d'ateliers et trois soirs de spectacles en salle. Le quatrième jour, le festival se déroulera toute la journée, avec une dizaine de spectacles, sur une scène extérieure au carré David Pecaut. De plus, le groupe québécois Les Cowboys fringants présentera un spectacle, entouré d'une quinzaine de groupes et d'artistes franco-ontariens.	Francophonie en Fête	19 900,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1816	L'Élan	Le projet vise à tenir un grand rassemblement, à Winnipeg, de quelque mille jeunes élèves provenant d'écoles francophones et d'immersion, en vue de participer, pendant une journée, à diverses activités telles que des ateliers et des kiosques. Il s'en suivra un spectacle présenté par le groupe de musique québécois Gazoline, qui offrira aussi des ateliers à une soixantaine de jeunes participants.	Conseil jeunesse provincial inc.	3 000,00 \$	3 000,00 \$
PAF-1819	Création d'un réseau de commercialisation des produits locaux francosaskois	Ce projet vise à créer un réseau de commercialisation des produits locaux du terroir francosaskois. Il prévoit jumeler des entrepreneurs qui œuvrent dans le développement des produits du terroir de la région de Charlevoix avec des entrepreneurs francophones de la Saskatchewan. Ainsi, ces derniers pourront s'inspirer du travail accompli à Charlevoix pour promouvoir leurs produits et accroître leur visibilité.	Assemblée communautaire francosaskoise	16 235,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1820	Formation et accompagnement en développement durable pour les PME albertaines	Les promoteurs de ce projet entendent amener des dirigeants de PME et des entrepreneurs francophones à adopter des pratiques d'affaires plus durables. Ce projet est novateur et structurant, car il ira bien au-delà de la simple adoption d'une « Politique verte ». Grâce à l'expertise du Centre québécois de développement durable les promoteurs seront en mesure d'offrir des sessions de formation et d'accompagnement aux PME et entrepreneurs albertains afin que ceux-ci développent une culture d'affaires durable avec des systèmes cycliques plutôt que linéaires. De cette formation, résulteront un renforcement des compétences économiques et de l'accompagnement personnalisé et des échanges, des transferts d'expertises soutenus. Nous prévoyons programmer les activités suivantes : formation aux PME à Calgary et Edmonton et atelier aux délégués du 5e forum d'affaires provincial « Rendez-vous économique » à la Cité francophone d'Edmonton.	Conseil de développement économique de l'Alberta	7 448,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1822	Étape 2 de l'élaboration du plan d'action de l'ARDAS	Partenariat ayant pour objectif l'élaboration d'un plan d'action afin d'améliorer les pratiques de diffusion des arts de la scène francophone au Québec et dans les communautés francophones et acadiennes.	Réseau des grands espaces	11 250,00 \$	7 500,00 \$
PAF-1823	Organisation d'un congrès conjoint ADIGECs/RNDGE - mai 2015	Collaboration visant à l'organisation d'un congrès conjoint, au mois de mai 2015, entre les directions générales des commissions scolaires du Québec et les conseils scolaires des communautés francophones et acadiennes. Les conférenciers et les ateliers permettront aux membres des organismes d'échanger, de partager, d'entamer des collaborations et des activités de jumelage.	Regroupement national des directions générales de l'éducation	14 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1824	An 2 de Le long voyage de Pierre-Guy B. (PAF-1324)	Le long voyage de Pierre-Guy B. Acadien constitue la seconde œuvre d'une trilogie de fiction biographique, coproduite par le théâtre l'Escaquette et le théâtre Sortie de secours. En 2013-2014, cette œuvre sera développée par le biais de laboratoires réunissant auteurs et comédiens. Le travail d'écriture scénique se poursuivra. Le tout s'achèvera avec une série de représentations à l'Escaquette et au Périscope (19 représentations). Les coproducteurs planifient ensuite de présenter la pièce à travers le pays. La coproduction de ce spectacle conjuguera le talent et le savoir-faire d'artistes du Nouveau-Brunswick et du Québec. De plus, ce projet permettra le contact entre des réalités culturelles francophones différentes et encouragera la mise en commun de talents et de visions issues des deux provinces.	Le Théâtre Sortie de Secours	25 000,00 \$	15 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1825	Développement dramaturgique Cercle Molière et Théâtre de Quartier	<p>Le partenariat entre le Cercle Molière (CM) de Winnipeg et le Théâtre de Quartier (TQ) de Montréal vise à permettre à un dramaturge franco-manitobain de concevoir un texte dans le cadre de la saison 2014-2015 du CM. L'objectif est de présenter ce texte au CM et au TQ, lors d'une saison ultérieure.</p> <p>Dans le but de favoriser un échange Québec-Alberta, le Festival Edmonton Chante compte accueillir Alexandre Désilets et Misteur Valaire, musiciens renommés sur différents continents. Leurs parcours seront partagés avec les artistes en herbe du Centre de développement musical et avec les artistes amateurs et professionnels participant au Grand marché des arts qui aura lieu à la même période. Les deux artistes québécois accueilleront, lors de leurs prestations, des artistes franco-albertains. Enfin, Misteur Valaire fera part de son modèle d'affaires original et novateur, différent de la voie habituellement empruntée par les artistes. Pour sa part, Alexandre Désilets, amoureux de la francophonie, échangera sur l'importance pour un parolier de s'exprimer dans la langue de Molière.</p>	Le Cercle Molière	5 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1826	Festival Edmonton Chante 2014 : Du fleur de lys à la rose sauvage !	<p>La Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique gère Tire-lire, service de prêt de ressources éducatives en français qui permet aux familles et aux centres de la petite enfance francophones de partout en province d'emprunter un large éventail de livres, magazines, jeux éducatifs, DVD, disques compacts, etc., autrement non disponibles en Colombie-Britannique. Cet accès est crucial pour les parents et intervenants qui œuvrent auprès des enfants francophones. C'est dans ce contexte que la Fédération souhaite effectuer une mission exploratoire à Montréal afin de participer au Salon du livre et rencontrer divers intervenants du milieu de l'édition et de la distribution de livres et de matériel éducatif québécois. Deux représentantes de la Fédération effectueront une mission de quatre jours au Québec dans ce but.</p>	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton	11 000,00 \$	4 500,00 \$
PAF-1828	Mission exploratoire dans le domaine des ressources éducatives	<p>Durant sept semaines, quelque huit étudiants de 3e année du CÉGEP Édouard-Montpetit de Longueuil, ont la chance d'effectuer un stage dans un service de garde francophone de Colombie-Britannique. Sur place, ils sont jumelés à une éducatrice-guide locale. Les stagiaires sont aussi sous la supervision d'un professeur du collège québécois qui les suit à distance. Lors de la dernière semaine du stage, cet enseignant responsable se déplacera sur les lieux de stage afin d'aller observer chacun des stagiaires, rencontrer les intervenants concernés et procéder à l'évaluation finale du stage qui mène à l'obtention du diplôme en Techniques d'éducation à l'enfance. Le département de Techniques d'éducation à l'enfance du CÉGEP Édouard-Montpetit, le Collège Éducatif et la Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique collaboreront pour organiser la logistique du séjour des étudiants participants à ce projet.</p>	Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique	2 200,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1830	Stage en service de garde francophone hors Québec	<p>Partenariat visant à organiser le Forum jeunesse pancanadien à Winnipeg permettant des échanges entre des jeunes du Québec et des communautés francophones et acadiennes autour des défis, des enjeux et des priorités de la jeunesse franco-canadienne. Il s'agit d'une initiative bisannuelle au cours de laquelle les jeunes peuvent, entre autres, participer à des ateliers formateurs, des groupes de discussions, des conférences et des activités culturelles et historiques.</p>	Cégep Édouard-Montpetit	13 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1832	Forum jeunesse pancanadien 2015	<p>Collaboration, dans le cadre du Festival Moisson d'Art (FMA), visant à faire venir un artiste du Québec, afin d'offrir des ateliers de composition à des jeunes de la Polyvalente W.-Arthur-Losier, qui auront la chance de créer, en groupe, une chanson thème pour le FMA.</p>	Fédération de la jeunesse canadienne-française	20 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1837	La Moisson en Musique	<p>Deux autres volets sont prévus, soit une formation pour les auteurs-compositeurs-interprètes de la région et un spectacle du cercle d'auteurs-compositeurs-interprètes.</p>	Société culturelle des Tracadilles	7 192,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1839	À la découverte	<p>La Belle-Alliance a comme mission de regrouper les Acadiens et les francophones de la communauté du grand Summerside, en leur offrant un lieu de rencontres, en organisant des activités culturelles en français et en faisant la promotion de la langue française, de la culture acadienne et de l'éducation en français. Cette année, une série de spectacles dont trois seront présentés par des formations québécoises est proposée.</p>	Centre La Belle-Alliance	18 780,00 \$	9 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1842	La dualité sur le ring	L'Association franco-culturelle de Yellowknife désire proposer un concept neuf, déjà connu : l'improvisation bilingue! Nous avons par le passé noté que ce concept est gagnant dans notre environnement francophone en situation minoritaire car il permet de faire rayonner la langue française auprès de la population majoritaire, en provoquant le désir de s'exprimer en français. De façon continue, des ateliers d'apprentissage, de découverte et d'approfondissement seront offerts, dont un volet jeunesse dans les écoles. Le projet sera ponctué d'activités telles que des formations d'arbitres et la venue d'intervenants professionnels du Québec. Afin de maximiser les bénéfices de ce projet, nous souhaitons le réaliser sur deux ans, l'improvisation nécessitant d'abord un travail de sensibilisation et de développement. Grâce à la collaboration du groupe québécois les Éphémères, nous mettrons à profit leur expertise en la matière : ateliers d'approfondissement et formations d'arbitres. Nous recevrons enfin un intervenant de ce même organisme, une fois par an, pour quatre jours de formation.	Association franco-culturelle de Yellowknife	5 640,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1845	Éveil sonore et musical, en français!	Le Carrefour francophone de Sudbury (CFS) s'associe à Patamusique, dans le but d'enrichir sa programmation culturelle et artistique pour la petite enfance. Le CFS a comme projet d'offrir un ensemble d'ateliers d'éveil sonore et musical à de jeunes enfants fréquentant des garderies de Sudbury, en plus d'offrir des formations pratiques aux éducatrices.	Carrefour francophone de Sudbury	9 000,00 \$	4 000,00 \$
PAF-1849	Les 21e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver	Le projet consiste à réaliser la 21e Édition des Rendez-vous du cinéma québécois et francophone et la série hebdomadaire des Beaux Jours du Cinéma, une permanence promotionnelle sur six mois. Les Beaux Jours du Cinéma est une série de 15 programmes de cinéma présentés de la fin octobre à la fin mars. Cette série nous permet d'accroître la notoriété face aux auditoires et à leur diversification, de favoriser le développement de futurs auditoires, permet d'augmenter la capacité d'action de VOP et d'en maximiser son impact. Cette série offre l'avantage stratégique de la vente d'une saison de cinéma précédant le moment fort de l'année que représente le Festival en février. Par extension, ces soirées deviennent des activités de maillage, de rencontres et de formation. Ce sont des occasions de diversifier et de favoriser le développement de nouvelles plates-formes pour de nouveaux auditoires. Le Festival est composé d'une trentaine de programmes de films actuels en provenance du Québec, de la francophonie canadienne et des pays de la Francophonie internationale, majoritairement en français et sous-titrés en anglais. Des courts, moyens et longs métrages, films de fiction et documentaires qui font la promotion de notre cinéma national et des cinémas nationaux de qualité en soutenant ceux qui s'investissent pour donner un sens à la Francophonie en tant que culture dans toute sa diversité. Une occasion d'offrir des activités de formation, d'accompagnement et de mentorat, des forums de discussion entre le public et les cinéastes, artistes et artisans du cinéma.	Visions Ouest Productions	21 750,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1850	Accueils Grand Public 2014-2015	Collaboration entre le Théâtre français de Toronto (TFT) et le Théâtre de La Manufacture, théâtre québécois ayant pour projet de présenter trois pièces de théâtre du Québec, dans le cadre de la saison 2014-2015 du TFT.	Théâtre français de Toronto	15 000,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1851	Consultation et formation en médiation citoyenne	Le but de ce projet est de jumeler l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta et le Regroupement des organismes de justice alternative du Québec afin que deux personnes-ressources de l'organisme québécois partagent avec nous leur expertise en médiation citoyenne, modèle de médiation impliquant que des médiateurs professionnels forment, encadrent et soutiennent des unités de médiateurs bénévoles, offrant gratuitement ces services dans leur communauté. La médiation citoyenne est un mode de gestion de conflits par et pour les citoyens.	Association des juristes d'expression française de l'Alberta	8 226,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1853	Grandir et rire en français	Projet du Conseil jeunesse provincial manitobain, en partenariat avec la Coop roue-libre de Québec, qui vise à offrir une formation spécialisée à des étudiants franco-manitobains, pour la réparation de vélos et la gestion d'un atelier de réparation de vélos communautaire, situé sur le campus de l'Université de Saint-Boniface.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	15 110,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1854	HubCap Juste pour rire Phase III	Poursuite de la collaboration entre les productions Juste Pour Rire et le festival d'humour HubCap. Elle se concrétisera au moyen d'une participation d'humoristes québécois au sein de la programmation du HubCap et de la participation d'un artiste acadien, en première partie, lors d'un spectacle solo d'un artiste québécois.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	20 650,00 \$	10 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1855	Mission de prospection à Québec	Mission exploratoire visant à établir et à renforcer des partenariats du Festival littéraire Frye de Moncton avec le cercle littéraire de la région de Québec, afin d'accroître la visibilité des auteurs et de leurs livres.	Festival Frye	1 450,00 \$	1 000,00 \$
PAF-1856	An 2 de Web reporter au Coup de coeur / Rejoindre les jeunes à l'ère du numérique (PAF-1383)	Ce projet vise à engager un ou une jeune Web-reporter dont la tâche sera de faire écho, en temps réel, des différentes activités du festival Coup de coeur francophone. Celui-ci se déroule chaque année dans plus de 40 villes canadiennes et présente plus de 200 spectacles en français, illustrant les réalités des communautés francophones et acadiennes. Donc, le jeune Web-reporter aura la tâche de faire vivre, dans les médias sociaux et le site du festival, l'ensemble des spectacles et des activités de Coup de coeur francophone.	Coup de coeur francophone	8 000,00 \$	8 000,00 \$
PAF-1858	Tournée Juste pour rire en Colombie-Britannique	Après six années de succès à Vancouver et une première tournée en Colombie-Britannique à Victoria et Nanaimo Juste pour rire entend poursuivre et amplifier le mouvement en ajoutant à la tournée la ville de Kelowna. L'objectif de la tournée est de susciter l'intérêt pour l'humour et éventuellement, assurer la relève au sein des communautés francophones de Colombie-Britannique et renforcer l'excellent travail qui se fait à ce chapitre à Vancouver depuis six ans.	Les Productions Juste Pour Rire II inc.	12 800,00 \$	6 000,00 \$
PAF-1860	Juste pour rire en Acadie	Collaboration entre le Service des loisirs socioculturels de l'Université de Moncton et Les Productions Juste Pour Rire II, dans le but de concevoir une programmation humoristique en français à l'Université de Moncton. Cette programmation se fait en marge du Festival Hubcap et est destinée à un public étudiant. Trois spectacles d'humour sont prévus, dont un mettant en vedette dix jeunes humoristes issus d'écoles secondaires, dans le cadre de la finale provinciale du concours « Les Morices », présenté en partenariat avec la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick.	Service des loisirs socioculturels de l'Université de Moncton	10 000,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1862	An 2 de RADARTS/ROSEQ, deux réseaux, une force pour la circulation des arts de la scène francophone! (PAF-1455)	Ce projet compte quatre volets, le premier étant la mise en place d'un réseau de petites salles chez RADARTS. Le second visera l'accompagnement et la formation des artistes, lors de leur participation aux événements des partenaires. Troisièmement, le projet prévoit la mise en place d'une proposition de plateau double (artistes acadiens et de l'Est du Québec) qui, par la suite, tournera dans les réseaux. L'autre volet vise le maintien de la réciprocité, par la présence d'artistes de l'Est du Québec en vitrine à la Francofête en Acadie, et d'un artiste acadien aux rencontres d'automne du Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ). Ce projet vise principalement à augmenter et améliorer l'accès aux arts de la scène d'expression française, en Atlantique et dans l'Est du Québec.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	21 250,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1863	An 2 de RADARTS/Granby-La découverte en chanson francophone à son meilleur! (PAF-1368)	RADARTS et le Festival international de la chanson de Granby (FIGG) proposent un tout nouveau projet triennal qui vise principalement à faire découvrir et circuler les artistes de la relève en chanson francophone, tant au Québec qu'en Acadie. En premier lieu, RADARTS sera l'hôte d'un 5 à 7, dans le cadre du FIGG, qui visera à offrir de la visibilité aux artistes acadiens et québécois. De plus, RADARTS et le FIGG présenteront la toute première vitrine Franco-Trouvaille, lors de la tenue de la prochaine Francofête en Acadie. La Franco-Trouvaille sera un espace réservé aux artistes de la relève tels les lauréats d'Accros de la chanson et du prix RADARTS/Granby. Les organismes désirent également maintenir la réciprocité, au cours des trois prochaines années, en sélectionnant des artistes lors de leur événement respectif, pour leur offrir la vitrine.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	20 000,00 \$	12 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1865	An 3 de Rayonnement du cinéma québécois en Acadie et acadien au Québec (PAF-1000) (PAF-1438)	L'organisme Film Zone désire présenter des films et œuvres du Québec en Acadie et, inversement, des œuvres acadiennes, au Québec. Pour ce faire, l'organisme compte sur ses échanges et collaborations avec divers organismes et événements du Québec, dont principalement Prends ça court! Ces présentations se feront dans le cadre du Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA) et de ses autres activités. Le projet a entre autres objectifs de faire rayonner le cinéma de la francophonie canadienne et de créer de véritables ponts entre les deux régions. Film Zone souhaite aussi accueillir des artistes et des représentants d'organismes et d'événements du Québec en Acadie et participer à des événements au Québec. Grâce à l'appui du SAIC, le FICFA pourra accueillir une cinquantaine d'œuvres du Québec dans sa programmation et une trentaine d'artistes et de représentants d'organismes du Québec.	Film Zone inc.	45 000,00 \$	20 000,00 \$
PAF-1866	An 3 de Promouvoir le théâtre francophone avec les jeunes (PAF-892) (PAF-1548)	Ce projet vise à développer un nouveau public pour le théâtre francophone canadien, notamment grâce à des rencontres tenues entre les créateurs de spectacle et des groupes d'élèves de 16 à 21 ans.	Les Voyagements - théâtre de création en tournée	40 000,00 \$	40 000,00 \$
PAF-1867	Festifilm 2015	L'Association francophone culturelle de Yellowknife souhaite offrir, pour une 5ème année, un festival francophone de films internationaux, dédié aux jeunes publics francophones et francophiles de Yellowknife ainsi qu'aux familles en général. Ce Festifilm comprend plusieurs facettes, scolaire et public, enfant et adulte et deux types d'activités, soit des projections et des ateliers. Le Festifilm 2015 se divisera en deux parties : le festival comme tel, à Yellowknife, et une formation à Montréal pour deux jeunes de Yellowknife. Cette formation sera l'occasion pour ces jeunes de prendre part au Festival International du Film pour Enfants de Montréal et d'y recevoir une formation unique. Ils auront également la chance de prendre part aux activités de groupes actifs, dans le cadre du festival montréalais, tels les reporters ou les blogueurs du Festival.	Association franco-culturelle de Yellowknife	10 800,00 \$	8 500,00 \$
PAF-1868	An 2 de RADARTS/RIDEAU- Accessibilité aux arts de la scène francophone Acadie-Québec (PAF-1437)	RIDEAU et RADARTS proposent un nouveau projet qui vise principalement à faire découvrir et circuler des artistes, groupes ou compagnies en arts de la scène francophone, tant au Québec qu'en Acadie. Ce projet prévoit, notamment, la captation de prestations d'artistes acadiens à leur Francofête. Une compilation des prestations sera offerte aux participants de la Bourse RIDEAU. Le projet prévoit également la participation de chaque réseau à l'événement annuel de l'autre. Des occasions de perfectionnement et de partage d'expertise seront offertes lors de ces événements. Les organismes partenaires désirent également maintenir, pour les trois prochaines années, la remise du prix RADARTS/RIDEAU. L'objectif ultime de cette collaboration est de maximiser la promotion des artistes acadiens au Québec et des artistes québécois en Atlantique francophone.	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	21 000,00 \$	13 000,00 \$
PAF-1870	Résidences artistiques en communauté - Insul'ART	Collaboration entre la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard (FCIPE) et Arrimage, Corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine visant organiser des résidences artistiques dans différents styles et disciplines artistiques	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	10 000,00 \$	7 000,00 \$
PAF-1873	Bateau Livre : d'un monde à l'autre	L'Association des auteurs et auteurs de l'Ontario français et l'Association des auteurs et auteures de l'Outaouais souhaitent poursuivre le projet d'un Bateau Livre, entamé en 2013. Il consiste à tenir une activité littéraire et musicale sur un bateau, entre les deux rives de la rivière des Outaouais, créant ainsi un pont entre l'Ontario et le Québec en réunissant des auteurs franc-ontariens et québécois. L'événement sera de deux heures et l'on y comptera, notamment, les auteurs suivant : Nicole Balvay-Hailhot, Claire Boulé, Jean Perron, Gilbert Troulet, Patrick Voyer, Marguerite Anderson, Maurice Henri, Gabriel Osson, Aurélie Reich et Danielle Vallée.	Association des auteures et auteurs de l'Ontario français	6 000,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1875	An 3 de Rendez-vous avec la francophonie (PAF-937) (PAF-1429)	Ce projet vise à promouvoir le cinéma des communautés francophones et acadiennes auprès du public québécois. Des représentants de l'industrie cinématographique de la francophonie canadienne échangeront tant sur le plan de la distribution, de la production que de la réalisation.	Fondation Québec Cinéma	27 500,00 \$	25 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme d'appui à la francophonie canadienne - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Accordé
PAF-1876	Fauteuils réservés dans les festivals de films	Collaboration triennale visant à mettre en relation des cinéastes de la francophonie canadienne lors de trois événements majeurs du cinéma québécois. Plus précisément, il s'agit d'une organisation de rencontres en tête-à-tête entre un réalisateur et un producteur, un distributeur ou un consultant. Ces rencontres sont réservées pour les réalisateurs de la francophonie canadienne et consacrées à la discussion d'approches cinématographiques et d'élaboration de contenu dans l'optique de faire avancer leurs projets.	Front des réalisateurs indépendants du Canada	12 500,00 \$	10 000,00 \$
PAF-1878	Projet de collaboration et d'échange entre Réseau Ontario et le ROSEQ	Projet du Réseau Ontario et du Réseau des Organismes de spectacles de l'Est du Québec visant à réaliser des activités d'échange d'expertise. Il s'agit d'organismes regroupant des diffuseurs d'arts de la scène en Ontario et au Québec. Des représentants des organismes se déplaceront pour assister à leurs événements respectifs, en Ontario et au Québec.	Réseau Ontario	12 000,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1880	Projet de jumelage, d'échanges d'expertises et de promotion entre Réseau Ontario et le Festival international de la chanson de Granby	Projet de Réseau Ontario, en collaboration avec le Festival international de la chanson de Granby, visant à réaliser plusieurs activités de collaboration de promotion entre les deux organismes. Il sera notamment question de jumelage et d'échange d'artistes et d'expertise ainsi que de la promotion des deux événements respectifs, par l'entremise des artistes échangés. Aussi, certains représentants des organismes se déplaceront pour assister à leurs événements respectifs, en Ontario et au Québec.	Réseau Ontario	14 300,00 \$	2 000,00 \$
PAF-1881	Développement de capacité en coproductions	Faciliter la réalisation de coproductions entre le Manitoba et le Québec. Le projet vise aussi à faire venir deux à trois experts du Québec à l'occasion d'un colloque à Winnipeg, afin d'offrir une formation en français à des producteurs franco-manitobains. De plus, il souhaite mettre en place, d'ici quelques années, un réseau de partenaires québécois qui voudraient développer la coproduction.	On Screen Manitoba	3 627,00 \$	3 500,00 \$
PAF-1908	An 3 de Echanges croisés entre l'Atelier Graff (Montréal) et l'atelier d'estampe Imago (Moncton) (PAF-857) (PAF-1424)	Lors d'un séjour de création de deux semaines, les participants seront invités à travailler de pair sur leurs projets respectifs. Ils présenteront leurs réflexions et leur processus de création à la communauté artistique de Montréal et de Moncton. Ce projet a plusieurs objectifs : il vise d'abord à créer un climat propice au partage des connaissances et des expériences entre artistes québécois porteurs d'un projet artistique, en vue de faciliter la réalisation de coproductions entre le Manitoba et le Québec.	Atelier Graff inc.	2 810,00 \$	2 800,00 \$
PAF-1909	An 2 de Théâtre virtuel de Maillardville et Sainte-Perpétue de l'Islet (PAF-1450)	Le but de cette alliance est de permettre la création d'une pièce de théâtre virtuelle, conjointement entre Maillardville et Sainte-Perpétue de l'Islet. Ce projet, qui en est à sa deuxième étape, consiste à permettre aux deux auteurs provenant de chacune des communautés impliquées de procéder à la rédaction des textes de la pièce théâtrale. Ce faisant, elles devront tenir compte des réalités respectives de chacune des communautés francophones. La pièce de théâtre inclura des participants de tout âge.	Société francophone de Maillardville	5 400,00 \$	5 000,00 \$
PAF-1910	An 2 de Poursuite - Le CM et le CADQ (PAF-1415)	La nouvelle direction artistique du Cercle Molière de Winnipeg (CM) poursuit la collaboration, déjà en cours, avec le Conservatoire d'art dramatique de Québec, en vue d'offrir une formation professionnelle à de jeunes gens provenant des deux régions. Le CM prévoit accueillir un professeur du Conservatoire, qui donnera des ateliers en diction, à l'automne 2013. Il prévoit également envoyer une de ses comédiennes en stage de mise en scène à Québec.	Le Cercle Molière	5 000,00 \$	5 000,00 \$

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 11 :

CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE :
CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE
FINANCIÈRE, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, LES PRÉVISIONS POUR
2015-2016, LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2014-2015, LE MONTANT
ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE
NOMBRE DE DEMANDES REÇUES

RÉPONSE :

COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE

EXERCICE 2014-2015

	Nombre de projets reçus	Nombre de projets acceptés	Crédits accordés
Programme de coopération intergouvernementale	101	88	538 080 \$
Autres crédits de transfert	45	44	269 900 \$
TOTAL	146	132	807 980 \$

CRÉDITS 2015-2016

Coopération intergouvernementale	1 159 000 \$
----------------------------------	--------------

*Les coûts administratifs sont le salaire équivalent à deux ETC qui gèrent le programme.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 11 - Programme de coopération intergouvernementale

Liste des projets

Nombre de projets :

88

Aide financière totale recommandée :

538 080 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1935	23e édition du Salon du livre de Dieppe	Le Salon du livre de Dieppe qui aura lieu du 23 au 26 octobre 2014 sera précédé, à partir du 20 octobre, d'une tournée d'écrivains dans les écoles dont plus de 3 500 élèves en bénéficieront. Cet important événement, qui se déroulera cette année sous le thème La lecture, une fenêtre sur le monde! offrira à la population acadienne et francophone du Sud-Est et d'ailleurs au Nouveau-Brunswick une exposition de livres de tous genres pour adultes, jeunes et enfants. Cinq stands seront à la disposition d'écrivains, de libraires et d'éditeurs représentant près de 200 maisons d'édition d'ici et d'ailleurs qui auront la chance de faire connaître et de vendre des milliers de livres.	Le Salon du livre de Dieppe inc.	4 500,00 \$	2 700,00 \$
PCI-1923	46e Gala de la chanson de Caraquet	Ce projet vise à l'élaboration de la 46e édition annuelle du Gala de la chanson de Caraquet. Cet organisme désire développer et promouvoir le talent d'artistes francophones émergents par un concours adressé aux artistes francophones des Maritimes. Les finalistes sélectionnés auront la chance de travailler pendant une dizaine de jours encadrés par des professionnels de l'industrie, lors de deux séries d'ateliers tenus en mai et juillet, pour ensuite offrir une prestation à la grande finale.	Gala de la chanson de Caraquet inc.	8 000,00 \$	3 750,00 \$
PCI-1891	À la découverte de la musique traditionnelle...	La Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard prépare un jumelage et un transfert d'expertise avec des collaborateurs qui œuvrent dans le domaine des arts traditionnels entre l'Acadie et le Québec. L'organisme vise à tisser et renforcer des liens avec les communautés artistiques de ces territoires. Ce projet invite les artistes de à participer des sessions de formations et d'échange. Les activités de promotion pourront aussi servir d'opportunité pour créer d'autres partenariats entre les organismes.	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	6 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1977	An 3 de Modélisation des crues et des étiages des rivières du Nouveau-Brunswick et du Québec (PCI-1126) (PCI-1509)	Ce projet vise à mieux caractériser les extrêmes hydrologiques dans un contexte de changements climatiques. Les ouvrages hydrauliques tels que les barrages, pontons, prises d'eau ou émissaires municipaux doivent être conçus en prenant en compte la probabilité d'occurrence d'événements extrêmes dans un contexte de changement climatique. Il devient donc primordial d'outiller la communauté scientifique et technique avec des méthodes d'analyse qui leur permettent de prendre en compte l'évolution du climat. Le présent projet a pour objectif de développer de tels outils.	Institut national de la recherche scientifique - Centre Eau, Terre et Environnement	10 750,00 \$	7 000,00 \$
PCI-1922	Bouffe au Québec... et ailleurs	Ce projet vise la diffusion à l'échelle pancanadienne d'une œuvre coproduite par le théâtre populaire d'Acadie et le Satellite Théâtre, une troupe québécoise. Il s'agit du spectacle intitulé Bouffe.	Théâtre populaire d'Acadie	3 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2005	Collaboration pour accroître la circulation des artistes au Québec et dans l'Ouest canadien	Le projet consiste à poursuivre le développement de la collaboration entre le Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est-du-Québec (ROSEQ) et le Réseau des grands espaces (RGE) pour accroître la circulation des artistes de l'Ouest et du Nord canadien dans l'Est québécois et vice-versa. Pour ce faire : présence d'une délégation du RGE au ROSEQ à Rimouski et d'une délégation du ROSEQ au Contact Ouest 2014 à Edmonton; facilitation de l'échange d'expertise, la présence d'au moins un artiste de chaque région dans l'événement contact de l'autre afin d'accroître sa visibilité et enfin, développement et amorce de la mise en œuvre d'une stratégie commune pour accroître la visibilité des artistes québécois dans l'Ouest et des artistes canadiens dans le réseau du Québec.	Réseau des grands espaces	6 400,00 \$	6 400,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1976	Colloque Marius Barbeau - Nouveau-Brunswick	L'année 2014 marque le 100e anniversaire de la découverte de la littérature orale au Canada français. Barbeau fut vraisemblablement celui de tous les folkloristes et ethnologues canadiens qui a consacré le plus de temps au travail de terrain, parfois jusqu'à cinq mois par année. Ce colloque international entend donc examiner l'aspect de l'œuvre de Barbeau. Barbeau sera le premier à s'intéresser scientifiquement au conte populaire des Français d'Amérique puis il relancera les recherches sur la chanson traditionnelle. C'est dans la région de Charlevoix qui fut l'un de ses terrains privilégiés pour l'enquête, la forme de documentation par laquelle il imprima son virage scientifique à la discipline qu'aura lieu ce colloque.	Université de Moncton - Faculté des arts et des sciences sociales	750,00 \$	750,00 \$
PCI-1967	Colloque Marius Barbeau - Nouvelle-Écosse	L'année 2014 marque le 100e anniversaire de la découverte de la littérature orale au Canada français. Barbeau fut vraisemblablement celui de tous les folkloristes et ethnologues canadiens qui a consacré le plus de temps au travail de terrain, parfois jusqu'à cinq mois par année. Ce colloque international entend donc examiner l'aspect de l'œuvre de Barbeau. Barbeau sera le premier à s'intéresser scientifiquement au conte populaire des Français d'Amérique puis il relancera les recherches sur la chanson traditionnelle. C'est dans la région de Charlevoix qui fut l'un de ses terrains privilégiés pour l'enquête, la forme de documentation par laquelle il imprima son virage scientifique à la discipline qu'aura lieu ce colloque.	Université Sainte-Anne - Chaire de recherche du Canada en oralité des francophonies minoritaires d'Amérique	700,00 \$	700,00 \$
PCI-1968	Colloque Marius Barbeau - Ontario	L'année 2014 marque le 100e anniversaire de la découverte de la littérature orale au Canada français par Marius Barbeau, le premier à s'intéresser scientifiquement au conte populaire des Français d'Amérique et la chanson traditionnelle. Ce faisant, il fera déborder son affectation scientifique dans le champ du folklore et de la culture matérielle des Canadiens français. Il a abondamment publié dans ces deux domaines à tel point qu'on le considère comme le pionnier de ces disciplines. Sa collection de littérature orale franco canadienne compte à elle seule environ 13 000 chansons, dont 6 000 avec la mélodie recueillie au phonographe, et plus de 300 contes consignés à la sténographie. Ce colloque international entend donc souligner cet anniversaire marquant.	Université de Sudbury	750,00 \$	750,00 \$
PCI-1921	Concert de Pâques	Ce projet vise à l'élaboration d'un concert de Pâques par le Chœur Louisbourg dans le cadre de sa programmation 2014-2015. Au programme des œuvres d'Antonio Caldara qui seront accompagnées par un ensemble de huit musiciens jouant sur des instruments anciens. Il permettra à cinq musiciens du Québec d'accompagner des artistes du Nouveau-Brunswick lors des concerts à Dieppe et Caraquet.	Chœur Louisbourg inc.	3 500,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1888	Conférence pour parents et intervenants en petite et jeune enfance	La Fédération des Parents du Manitoba se propose de retenir les services de conférenciers, pour deux jours d'apprentissage, au bénéfice des parents et intervenants en petite et jeune enfance. Les participants profiteraient de l'expertise des animateurs et auraient la chance de découvrir des outils, des ressources et des programmes d'appui disponibles pour les familles francophones. À la demande des parents, la conférence traiterait de sujets de la naissance à l'adolescence et se déroulerait sur une journée entière. Nous offrirons aussi une journée de formation supplémentaire pour les intervenants en petite et jeune enfance sur des sujets pertinents à leur travail. De cette façon, nous pourrions maximiser le temps et l'impact des conférenciers lors de leur passage au Manitoba. Le développement professionnel des intervenants en petite enfance est essentiel à la valorisation de la carrière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.	Fédération des parents du Manitoba	9 310,00 \$	3 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1907	Congrès annuel de l'ACELF	Ce projet favorisera la participation de membres d'Association des directions des écoles franco-manitobaines au Congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française, qui aura lieu en septembre 2014 à Halifax sous le thème "Ensemble, mettons l'accent sur nos communautés". Les membres pourront ainsi profiter d'un échange unique et promoteur avec divers intervenants des milieux francophones.	Association des directions des écoles franco-manitobaines	4 540,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1900	Continuum de danse et des arts visuels	Le projet vise à jumeler des artistes et des formateurs de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec dans les disciplines artistiques de la danse et des arts visuels. La Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard a développé avec ses partenaires, un projet de formation, démonstrations et transfert de connaissances œuvrant dans ces disciplines artistiques. Ce projet renforce les liens créés depuis les dernières années avec les partenaires du Québec dans le domaine de la danse et des arts visuels. Étant des disciplines artistiques en plein développement sur les deux territoires, ce projet renforce les efforts réalisés par les deux provinces afin d'assurer l'épanouissement de ces disciplines.	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	5 500,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1931	Dialogues	Ce projet vise à offrir une résidence à un artiste du Québec dans un festival au Nouveau-Brunswick et une autre à un artiste du Nouveau-Brunswick dans un festival au Québec. Ces artistes assisteront à des activités comme une conférence, un atelier, un vernissage et une exposition.	Galerie Sans Nom	4 125,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1934	Échange entre Film Zone (FICFA) et Spirafilm	Ce projet de partenariat entre Film Zone et Spirafilm a pour but de permettre à de jeunes cinéastes acadiens de tourner un court métrage de fiction dans la ville de Québec, puis de le présenter au Festival international du cinéma francophone en Acadie ainsi qu'à l'événement de Spirafilm à Québec.	Film Zone inc.	6 400,00 \$	4 500,00 \$
PCI-1808	Écophysiologie et productivité des plants bio-fortifiés avec des symbiotes racinaires sur les rejets des mines aurifères de Val-d'Or	Ce projet a pour but de démontrer l'intérêt de la nodulation des aulnes par les actinomycètes du genre Frankia spp. et de la mycorhization des conifères pour stimuler un meilleur développement de ces plants forestiers sur des sites stériles et reproduire le développement d'un écosystème naturel biodiversifié. L'écორéhabilitation à l'aide de plantations mixtes d'arbres symbiotiques indigènes (aulne, épinette blanche et pin gris) va permettre la reconstruction d'écosystèmes naturels productifs, esthétiques et résilients. Les trois objectifs globaux sont: i) de déterminer les propriétés physico-chimiques et microbiologiques des haldes stériles et des résidus miniers; ii) d'évaluer les paramètres écophysiologiques et la performance agronomique des inoculants microbiens (Frankia et mycorhizes) en serre et au champ; iii) d'évaluer l'impact des inoculants microbiens et de l'amendement sur la résistance des arbres face aux stress abiotiques.	Université Laval - Département des sciences du bois et de la forêt - Faculté de foresterie et de géomatique	6 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1750	FAAS4: Not for sale	En mai 2014, à l'occasion de la FAAS 4 - Not for sale, une trentaine d'artistes s'installera dans la communauté en envahissant le centre Rainbow, centre d'achat en plein centre-ville du Grand Sudbury. Chaque artiste recevra un chariot d'épicerie et le transformera en œuvre d'art qui prendra la forme de performances ou d'installations, déployées dans la communauté. Les œuvres seront créées et performées en pleine vue du public. Se rattachant toujours au thème du chariot d'épicerie, une série d'ateliers de performance, de dessin et d'écriture critique sera offerte à trois groupes cibles de la communauté : étudiants du secondaire, personnes âgées et ceux qui s'intéressent à l'art actuel. Chaque atelier inclura un volet création et un volet présentation qui saura ajouter une couleur unique au paysage visuel de la FAAS.	La Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes	5 500,00 \$	4 250,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1924	Festival acadien de poésie - 18e édition	Ce projet vise à la production de la 18e édition du festival acadien de poésie. Il se déroulera parallèlement au festival acadien de Caraquet, ce qui permettra d'élargir son public. Son objectif est de faire la promotion des talents littéraires du Nouveau-Brunswick, tout en s'ouvrant sur la littérature des divers horizons de la francophonie. L'édition 2014 prévoit, entre autres, la présence de neuf auteurs québécois sur les quinze invités.	Festival acadien de Caraquet inc.	6 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1990	Francophonie : à la croisée des connaissances et des cultures	Ce projet vise à enrichir l'expérience de la langue française (maternelle ou seconde) des jeunes adultes de la Colombie-Britannique par des activités culturelles qui complètent leur programme d'études, à promouvoir les domaines d'expertise des Québécois qui portent sur la société, la langue, l'histoire, la politique, la littérature et le cinéma auprès des membres des communautés francophones et francophiles de la Colombie-Britannique et à SFU, favoriser entre les jeunes adultes francophones et francophiles de la Colombie-Britannique et les experts québécois, une meilleure connaissance et compréhension des milieux minoritaire francophone et majoritaire francophone. Ce projet contribuera au rayonnement de la langue française dans la province en travaillant avec Radio-Canada Colombie-Britannique qui accueillera lors de ses émissions des experts invités par le BAFF. Les principales activités se dérouleront dans le cadre de l'événement annuel : « Le Printemps de la francophonie à SFU » organisé par le BAFF.	Université Simon Fraser - Bureau des affaires francophones et francophiles	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1630	Francophonie ontarienne et Nouvelle-France	Cette initiative entend favoriser la participation d'une délégation culturelle et touristique aux Fêtes de la Nouvelle-France en trois volets: tableau original au défilé d'ouverture, animation d'un site pendant quatre jours, présentation d'un bal avec repas et prestations artistiques. Tous ces événements ont pour objectifs : de faire connaître les liens historiques et développer les liens culturels entre la francophonie ontarienne et le Québec dans le cadre de l'événement populaire, historique et festif qu'est les Fêtes de la Nouvelle-France, bonifier la programmation des Fêtes de la Nouvelle-France en mettant en valeur les diversités culturelles de la francophonie des Amériques dans une perspective historique et enfin, promouvoir la destination touristique de l'espace de la francophonie ontarienne auprès de la clientèle de l'événement.	Corporation des fêtes historiques de Québec	50 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1994	Je t'aime de toutes les couleurs	Le Centre culturel franco-manitobain propose un projet de diffusion. Avec une énergie débordante, l'artiste québécoise Krystine nous arrive avec un nouveau spectacle et un guide pédagogique afin de préparer les spectateurs. L'artiste entraîne les enfants dans un voyage à travers le monde avec ses chansons en compagnie de DJ WAWA et DJ BAMBAM. Phénomène auparavant ignoré, on sait maintenant que l'intimidation est un fléau qui laisse des traces profondes. Cette thématique sera abordée et invitera les enfants à la réflexion. Le Centre veut offrir à son public une expérience artistique pédagogique mémorable. En plus des prestations scolaires, nous offrirons un atelier d'éveil musical. Nous travaillerons avec la Fédération des parents du Manitoba, la Coalition de la petite enfance du Manitoba et l'Accueil francophone renforçant les liens et permettant de dépister les participants afin de leur offrir ce service tout en faisant rayonner la langue française.	Centre culturel franco-manitobain	3 650,00 \$	3 650,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1886	L'exploration de la dichotomie et l'iconographie par les arts visuels	Le Centre culturel franco-manitobain soumet un projet d'éducation et de formation en art visuel. Celui-ci consiste à présenter les œuvres de deux artistes québécois dans la galerie d'art du Centre et à présenter des activités éducationnelles, en lien avec ces expositions. Les expositions et les activités ont pour but d'ajouter une composante d'éveil artistique, de sensibilisation, d'éducation et de création et sont destinées aux élèves et aux enseignants des écoles françaises et d'immersion, afin de valoriser le fait français et contribuer à leur construction identitaire. Aux expositions est ajoutée la composante de formation par des ateliers de création, animés par les artistes partenaires. Ces rencontres entre artistes, élèves et enseignants prendront plusieurs formes, mais comprendront toujours une démarche de création qui permettra aux participants d'exprimer leur créativité en utilisant des techniques et des supports particuliers.	Centre culturel franco-manitobain	4 250,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1899	La tournée canadienne du cinéma québécois à Moncton	Depuis plusieurs années maintenant, Québec Cinéma et le FICFA ont développé un partenariat, non seulement avec la venue de la Tournée, mais aussi par le biais du festival du FICFA chaque automne à Moncton et des Rendez-vous du cinéma québécois de février à Montréal. Cette année, c'est l'organisme s'associe à nouveau pour célébrer le cinéma québécois. Désirant offrir aux gens de Moncton et des régions avoisinantes, une offre cinématographique francophone tout au long de l'année, la visite de la Tournée est remise à l'horaire printanier. En accueillant la Tournée à Moncton, l'équipe du FICFA offre une structure qui permet de rejoindre plus facilement le public francophone, francophile et cinéphile de la ville.	Fondation Québec Cinéma	6 500,00 \$	6 500,00 \$
PCI-1943	La Tournée du cinéma 2015 - Manitoba	Québec Cinéma et Cinémental ont développé un partenariat avec la Tournée du cinéma québécois à Winnipeg, contribuant à augmenter l'offre de diffusion de cinéma francophone dans la ville durant l'année. Québec Cinéma est responsable de l'organisation de la Tournée et des frais qui s'y rattachent et Cinémental, pour sa part, assure les communications et aide à la recherche de collaborateurs. Pour le volet scolaire, la Tournée vise des ateliers d'analyse cinématographique sur le territoire scolaire de Winnipeg. Finalement, les projections en soirée se tiendront dans le cadre des projections mensuelles populaires du Centre culturel franco-manitobain. Les objectifs généraux de la Tournée du cinéma québécois de Québec Cinéma sont de promouvoir le cinéma québécois auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants du Manitoba, de bonifier la diversité et l'offre du cinéma québécois, de créer un rapprochement entre le Québec et les communautés et enfin, susciter un engouement pour le cinéma québécois.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-2013	La Tournée du cinéma québécois 2015 à Toronto	Audacieux projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est depuis dix ans un promoteur incontournable de la culture québécoise et des cultures d'expression française sur tout le territoire canadien. Pour la première fois de son histoire, la Tournée fait escale à Toronto grâce à un nouveau partenariat avec le Festival CinéFranco. Ainsi, plus d'activités seront offertes : ANALYSE DE COURT MÉTRAGE, programme de cours métrages commentés pour une introduction au langage cinéma, LA LEÇON DE CINÉMA, atelier sur le cinéma animé par des professionnels, LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE, présentation en soirée de longs métrages, suivie d'une discussion avec le réalisateur. On entend e la sorte promouvoir le cinéma québécois et les cultures d'expression françaises auprès de publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants et étendre le rayonnement au niveau national.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-2012	La Tournée du cinéma québécois en Colombie-Britannique	Grâce à sa tournée canadienne, Québec Cinéma fait voyager depuis bientôt neuf ans le cinéma québécois à travers le pays. Projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est devenue un promoteur incontournable de la culture québécoise et francophone, sur tout le territoire canadien. Depuis 2009, la Tournée fait escale à Victoria et de solides partenariats se sont forgés entre Québec Cinéma et les organismes locaux. Suite à ces années de succès, la Tournée a ajouté depuis quelques années la ville de Nanaimo à son itinéraire et également Vancouver, pour le volet scolaire afin de maximiser sa présence dans la province. La Tournée poursuivra son aventure en 2014-2015 en consolidant ses partenariats et en organisant plus d'activités, notamment par le biais d'une association ponctuelle avec le Victoria Film Festival en février 2015, qui rejoint pas moins de 24 000 cinéphiles.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1953	Le contrôle des plantes vasculaires dans les bassins de culture de sphaigne : une étape nécessaire ?	Ce projet consiste à mettre en place une expérience contrôlant l'expansion des plantes vasculaires dans les bassins de culture de sphaigne pour favoriser une meilleure qualité et une densité optimale de fibres de sphaigne. C'est un projet de recherche entre une université du Québec et l'Université de Moncton.	Université Laval - Groupe de recherche en écologie des tourbières	7 055,00 \$	7 000,00 \$
PCI-2003	Le FCVQ fait son cinéma avec TFO	Le Festival de Cinéma de la Ville de Québec a pour objectif de promouvoir et diffuser des œuvres de cinéma international dans la ville de Québec, tant en français que dans d'autres langues originales. La troisième édition du Festival s'est déroulée du 19 au 29 septembre 2013 et le succès de cette édition s'est confirmée par son accueil de plus de 26 000 festivaliers, une augmentation de 15% du taux de fréquentation par rapport à l'année précédente. Pour sa 4 ^e édition, les promoteurs du Festival souhaitent avoir un impact plus grand quant au développement de public et développent un partenariat fort et porteur avec le Groupe média TFO basé en Ontario. TFO stimule le fait français en Ontario et ailleurs avec des services et contenus plurimédias éducatifs et culturels de qualité.	Festival de cinéma de la Ville de Québec	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1998	Le Festival des vidéastes du Manitoba - Échange interprovincial dans le domaine de la vidéo	Le Festival des vidéastes du Manitoba, depuis sa création en 1992, cherche par différentes activités à combler un besoin de formation en français dans le domaine du court métrage vidéo au Manitoba. Le Festival s'adresse aux jeunes du secondaire fréquentant les écoles françaises et écoles d'immersion en leur donnant la possibilité de réaliser leur propre court métrage vidéo en français. Le Festival offre une formation sur l'apprentissage de la vidéo en français. Il est question de la scénarisation, du tournage, de l'interprétation, de l'éclairage, du son et du montage. En mai, chaque année, le festival tient un gala à l'Université de Saint-Boniface et les vidéos sont présentées sur grand écran. Enfin, dans le but de souligner le travail des participants, le festival décerne à cette occasion de nombreux prix.	Festival des vidéastes du Manitoba inc.	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1928	Le sens de l'ombre	La série de concerts proposés au public de l'université du Nouveau-Brunswick, à Fredericton. Cette initiative vise précisément à favoriser la prestation de la flutiste et compositrice québécoise Cléo Palacio-Quintin. Musicienne polyvalente, Mme Palacio-Quintin se consacre à une démarche artistique originale allant de l'improvisation à la composition, en passant par l'interprétation. La musicienne québécoise donnera des prestations devant le public du festival, en plus de participer à des ateliers de formation auprès d'étudiants de la faculté de musique de l'Université du Nouveau-Brunswick.	Music on the Hill	1 100,00 \$	1 000,00 \$
PCI-1717	L'éducation à la santé : le bien-être et la rétention du personnel scolaire	L'Université de Saint-Boniface offrira un institut d'été qui se déroulera à la fin juin, début juillet 2014. L'institut comprendra une formation en présentiel et en ligne destinée à la clientèle professionnelle des écoles de langue française et d'immersion, au Manitoba et ailleurs au Canada.	Université de Saint-Boniface	3 500,00 \$	2 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-2028	Mise en valeur des artisans entrepreneurs par le modèle ÉCONOMUSÉE	<p>Ce projet s'inscrit dans la planification stratégique de la Société du Réseau des Économusées pour laquelle la croissance du réseau hors Québec est une composante prioritaire de son développement. Les promoteurs et leurs partenaires entendent par cette initiative renforcer l'identité francophone et la culture de langue française en Colombie-Britannique, raffermir les liens de coopération entre les institutions francophones de Colombie et celles du Québec, sensibiliser les acteurs des communautés francophones des milieux culturels, touristiques et économique aux bénéfices du concept ÉCONOMUSÉE pour la vitalisation du fait français.</p> <p>Diverses activités dans ce sens sont prévues : mission exploratoire en Colombie pour promouvoir le concept et faciliter l'établissement de partenariats et création d'un document corporatif pour promouvoir ce concept. On poursuivra le développement de la mise en réseau et la production de contenus pour la formation des spécialistes et enfin, on apportera au réseau un soutien pérenne, à distance.</p>	Société du réseau Économusée	12 550,00 \$	12 000,00 \$
PCI-1883	Mission d'exploration et d'acquisition de ressources au Québec	<p>La Fédération des Parents du Manitoba gère depuis 1990, le Centre de ressources éducatives à l'enfance. Le Salon du livre de Montréal, qui a lieu à la mi-novembre, accueille au-delà de 1 000 kiosques et est une occasion précieuse de voir la gamme de ressources en langue française publiées, disponibles au Québec pour les parents et les enfants. Les ressources financières pour l'achat de matériel sont limitées et elles doivent donc être dépensées avec précision. Le projet permettrait à la Directrice générale de la Fédération et à la coordonnatrice du Centre de consulter des ressources pertinentes et de qualité à acquérir afin que la collection du Centre soit à jour. Vu l'importance de faire des achats de matériel recommandé par les experts dans le domaine, les rencontres avec les représentants des maisons de distribution et des librairies sont indispensables.</p>	Fédération des parents du Manitoba	1 360,00 \$	950,00 \$
PCI-1954	Modélisation et commande non linéaire et adaptative d'un robot à bras flexible	<p>Le présent projet consiste à développer le modèle non linéaire d'un système à bras flexible de l'UQAT, d'identifier les paramètres et développer un algorithme de commande non linéaire et adaptatif basé sur la théorie de la passivité et la théorie de Lyapunov pour faire le suivi de l'extrémité dans l'espace Cartésien. L'objectif est d'intégrer les résultats prévus de ce projet dans une nouvelle librairie exploitant l'environnement Matlab/Simulink et destiné à la conception et à l'analyse des contrôleurs robustes pour le milieu industriel. Les résultats seront présentés dans une conférence internationale.</p>	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	6 750,00 \$	2 350,00 \$
PCI-1982	Partage des connaissances et des meilleures pratiques entre les collèges du Québec et les établissements francophones du Canada	<p>Le programme structurant de partage et de renforcement de l'expertise des collèges et cégeps canadiens en enseignement professionnel et technique dispensé en français ou PRÉCEPT-F vise tous les domaines d'intervention d'un établissement d'enseignement collégial : l'enseignement et ses modes de livraison, le matériel didactique, les activités pratiques. L'acquisition des compétences, le recrutement, la rétention et le perfectionnement de la main-d'œuvre, la vie académique et para académique. Les collèges du Québec et ceux des autres provinces et territoires canadiens auront rapidement accès et profiteront des meilleures pratiques et des programmes de formation déjà existants, tant au niveau administratif que pédagogique, par l'entremise de partenariats, d'échanges et de partages d'expertise mutuellement bénéfiques, facilités par le programme PRÉCEPT-F. Celui-ci soutient le développement éducatif de la francophonie canadienne en rendant disponible l'expertise des établissements du Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada.</p>	Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada	50 000,00 \$	50 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1927	Partenariat entre SappyFest et Pop Montréal	Dans le cadre de ce projet, SappyFest et le Festival de musique Pop Montréal, entendent de part et d'autre présenter un concert avec leurs propres artistes, dans le cadre du festival du partenaire, faisant ainsi valoir ses artistes dans le marché de l'aire. Ces collaborations sont une manière efficace et créative de développer des occasions pour les artistes des deux provinces. Les délégués et leurs événements représentatifs bénéficieront professionnellement à travers des tribunes, des possibilités de réseautage et du mentorat.	SappyFest inc.	2 500,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2050	PRÉSENCES FRANCOPHONES EN FORMATION MÉDICALE NORDIQUE	Ce projet de formation proposé par les médecins du Nunavut/Québec suite à une mission exploratoire, s'organisera avec la participation de professionnels et de responsables de la santé du Nunavut. Le projet consiste à appuyer une présence francophone à cette formation médicale qui sera offerte à Iqaluit. Il visera à mettre en valeur la contribution des professionnels de la santé parlant français dans l'événement et à soutenir la collaboration interprofessionnelle entre les intervenants des deux territoires. La formation médicale comporte des dimensions scientifiques sur la prévention et le traitement de maladies et des aspects sociaux sur l'organisation des soins et services et les questions d'accessibilité.	Réseau santé en français au Nunavut	8 412,00 \$	8 400,00 \$
PCI-1936	Programmation francophone au festival de Jazz & Blues d'Edmundston	Le projet consiste à recruter des artistes du Québec avec un répertoire de Jazz et de Blues francophones. Le projet consiste à visiter des Festivals associés, événements médiatiques et salon de promotion aux Québec pour rencontrer des artistes dans le but de les faire venir au Nouveau-Brunswick.	Festival de Jazz & Blues d'Edmundston	2 500,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2001	Rendez-vous Acadie-Québec 2015 - 1 de II	Le Conseil économique du Nouveau-Brunswick, en collaboration avec l'Association des centres locaux de développement du Québec (ACLQ), organisera le 6e Rendez-vous Acadie-Québec (RVAQ) dans la région de la Beauce, les 16, 17 et 18 septembre 2015. Le premier volet du projet sera consacré au suivi du RVAQ 2011 et à l'analyse des résultats du sondage post événement, afin d'orienter les discussions pour l'organisation du RVAQ 2013, en plus de la tenue de trois rencontres du comité organisateur. Le second volet sera, quant à lui, dédié à l'événement en lui-même, qui comprendra des conférences, des séances de maillage, des visites d'entreprise et une aire d'exposition.	Association des centres locaux de développement du Québec	26 250,00 \$	26 250,00 \$
PCI-1932	Scènes Acadie-Québec au Festival acadien de Caraquet 2014	La programmation 2014 poursuivra de façon plus soutenue les efforts de développement de la chanson émergente en intégrant des lauréats du Gala de la chanson, ainsi que de d'autres événements de la scène acadienne. Tout en conservant nos formules de spectacles, nous privilégierons les spectacles événementiels, en s'ouvrant aux cafés concerts du secteur privé par le développement de partenariats avec les restaurants ou les bars. Le Festival acadien de Caraquet avec sa programmation de haut niveau tout en étant accessible à un large public favorise la diffusion de l'excellence. Une vingtaine d'artistes du Québec partagera des scènes avec des artistes de l'Acadie du Nouveau-Brunswick.	Festival acadien de Caraquet inc.	10 000,00 \$	3 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No. de projet	Titre	Description	Demandeur/bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1992	Semaine nationale de la francophonie 2015 : Histoires collectives	L'Association canadienne d'éducation de langue française tiendra en mars 2015 la 23e édition de la Semaine nationale de la francophonie. Cet événement convie les milieux éducatifs des treize provinces et territoires canadiens à élaborer une programmation pour vivre et célébrer leur francophonie. Devant l'intérêt pour ce concours, l'Association tiendra la 4e édition du concours Histoires collectives. Le projet consiste en une activité de création collective pancanadienne, offerte aux centres de la petite enfance francophones, aux écoles de langue française primaires et secondaires et aux centres d'alphabétisation francophones. Sur le site Internet de l'Association, cinq débuts d'histoires rédigés par cinq auteurs francophones du Canada seront disponibles et les classes ou les centres participants seront invités à terminer l'une des histoires collectives de leur choix en rédigeant à leur tour un ou plusieurs paragraphes.	Association canadienne d'éducation de langue française	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1993	Stages en enseignement dans les communautés francophones - édition 2014-2015	Ce programme de stages s'adresse aux étudiants québécois des facultés d'éducation désirant faire un stage pratique et crédité de six à huit semaines dans une école d'une communauté francophone. Le mandat du programme est d'offrir du perfectionnement professionnel, axé sur la construction identitaire en milieu francophone minoritaire. Pour l'année 2014-2015, dix-huit places de stages seront disponibles, réparties dans six lieux d'accueil : Alberta, Colombie-Britannique, Manitoba, Saskatchewan, Yukon et Ontario. L'Association canadienne d'éducation de langue française a des ententes avec six universités québécoises pour offrir le programme dans leur offre de stages crédités. Trois universités ont indiqué leurs besoins en stagiaires et l'Association a des ententes avec des conseils scolaires et ministères pour identifier les écoles qui accueilleront des stagiaires dans les provinces et territoires suivant : Colombie-Britannique, Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Yukon et Ontario.	Association canadienne d'éducation de langue française	28 000,00 \$	28 000,00 \$
PCI-1938	Théâtre de l'Oeil - The Star Keeper	Le projet consiste à présenter un spectacle de marionnette d'artistes du Québec à un jeune public de cinq ans et plus. Le spectacle The Star Keeper a reçu plusieurs prix. Ce partenariat permettra au demandeur de la grande région de Fredericton d'enrichir ses expériences culturelles et artistiques auprès d'un jeune public. Ce projet permettra au public de la région d'assister à un spectacle de renom.	The Fredericton Playhouse	2 750,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2038	Tissage culturel entre la province de Québec et la Colombie-Britannique par le bois de l'art public	Ce projet vise avant tout l'échange culturel entre deux communautés francophones, le Québec et de la Colombie-Britannique, et ce, par le biais d'une initiative d'art communautaire public consistant à la création de deux sculptures de bois par l'artiste-sculpteur de la région de Lanaudière, Michel Campeau. Pour valoriser davantage la culture canadienne-française, issue du patrimoine de la communauté de Maillardville et Coquitlam, la Société francophone de Maillardville désire s'allier avec l'Association des artisans sculpteurs de Lanaudière pour offrir à sa communauté un legs artistique représentatif de sa richesse culturelle, tout en commémorant le Festival du Bois, plus important événement francophone en Colombie-Britannique, attirant plus de 10 000 personnes. Le public aura la chance de voir l'artiste à l'œuvre en début 2014 et lors du Festival du Bois. L'artiste s'inspirera de thématiques typiques des pionniers de Maillardville : industrie du bois et tradition musicale. Les œuvres seront installées en permanence au Parc Mackin.	Société francophone de Maillardville	2 500,00 \$	2 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-2010	Vers un partenariat des aînés Acadie-Québec	L'Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick désire établir des liens de collaboration avec la Fédération des clubs d'âge d'or de l'est du Québec. Le projet inclura une série d'échanges qui permettront aux deux associations de se connaître, d'identifier des paramètres de collaboration et de promouvoir une participation des aînés du Québec au Sommet des aînés qui se déroulera au Nouveau-Brunswick dans le cadre du Congrès Mondial acadien 2014.	Association francophone des aînés du Nouveau-Brunswick	7 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1918	39e édition du Festival international de musique Baroque de Lamèque : « Au Cœur de la Musique »	Le projet consiste à organiser la 39e édition du Festival international de Musique baroque de Lamèque qui aura lieu à la fin du mois de juillet 2014 et qui aura comme thème « Au cœur de la Musique ». Seul événement de ce genre à l'est du Canada, ce festival offre au public la possibilité de découvrir les grandes œuvres du répertoire baroque interprétées par des ensembles et des musiciens de niveau professionnel, dont près d'une vingtaine proviennent du Québec.	Festival international de musique baroque de Lamèque inc.	4 000,00 \$	3 500,00 \$
PCI-1920	Concert du chœur - Festival de musique ancienne de Sackville	Le projet consiste en l'embauche de trois musiciens québécois spécialistes des instruments d'époque afin d'accompagner le chœur du Festival de musique ancienne de Sackville.	Centre d'Action Artistique inc.	2 500,00 \$	2 200,00 \$
PCI-1930	Danse à quatre voix	Ce projet de partenariat entre les productions DansEncorps, PPS Danse, L'École de danse de Québec et Code Universel vise à assurer et à officialiser la pérennité des liens et des échanges d'expertise entre les différents organismes, tout en y ajoutant un volet de création et de visibilité. Il permettra l'offre de formations, de stages et la création d'une chorégraphie avec des danseurs du Québec et du Nouveau-Brunswick.	Les Productions DansEncorps inc.	2 500,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1941	Des lieux bien à eux : Martin Liberio chez nous en Acadie	Ce projet comprend les deux volets pratiques et complémentaires suivants : des visites de consultation sur l'aménagement d'un environnement de qualité dans des centres de la petite enfance; et une session de développement professionnel provinciale offerte aux éducatrices en petite enfance. L'objectif des visites de consultation est de permettre aux membres du personnel et des conseils d'administration de trois CPE francophones de la province de recevoir l'appui spécialisé et expérimenté à la conception d'aménagement desaires de jeu de Martin Liberio. L'objectif de la session de formation est de permettre aux éducatrices de comprendre et créer des espaces de jeu pour les jeunes enfants qui susciteront la curiosité, les expériences positives et le respect.	Centre provincial de ressources préscolaires	8 190,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1912	Échange littéraire - Salon du livre 2015	Ce projet consiste à faire participer une vingtaine d'auteurs québécois au Salon du livre d'Edmundston afin de promouvoir leurs œuvres littéraires. Les auteurs invités participeront à une tournée scolaire et rencontreront des jeunes du primaire ou du secondaire selon leur spécialité afin de faire la promotion de la littérature québécoise.	Salon du livre d'Edmundston inc.	2 500,00 \$	2 250,00 \$
PCI-1969	Espace francophone au Festival de folklore de Terre-Neuve-et-Labrador	Depuis 2008, le Réseau culturel francophone est directement impliqué dans la tenue et la programmation du festival annuel de Folklore de Terre-Neuve-et-Labrador. Depuis cette édition, chaque année, entre 20 et 30 artistes francophones se produisent dans la tente francophone. Ces artistes de tous horizons regroupent à la fois les arts visuels et musicaux. La tente francophone est sans aucun doute un atout pour favoriser la visibilité et la légitimité de la communauté francophone provinciale auprès de la majorité linguistique, et favorise grandement la promotion de la dualité linguistique canadienne et de la nation québécoise et reste un vecteur majeur de relation francophone interprovinciale.	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador	2 500,00 \$	2 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1634	Festival de cirque de Dieppe et formation de cirque - Été 2014	Ce projet vise à la réalisation du festival de cirque de Dieppe. Il s'agit d'un partenariat entre un organisme de cirque au Nouveau-Brunswick et une troupe de cirques au Québec afin de monter la programmation dudit Festival de Dieppe. Il prévoit, entre autres, de grands spectacles gratuits et payants ainsi que de l'animation en continu dans la journée sous forme d'art de la rue.	Circus Stella inc.	10 000,00 \$	10 000,00 \$
PCI-1892	Festival de la chanson de Tadoussac 2014 : accueil d'artistes du Nouveau-Brunswick	La 3 ^e édition du Festival de la chanson de Tadoussac propose une programmation francophone diversifiée à trois volets : le festival accueille chaque année des artistes auteurs-compositeurs-interprètes en résidence d'écriture, ensuite des rencontres de création sont favorisées entre les artistes, pour se terminer par la prestation devant public.	Festival de la chanson de Tadoussac	7 198,00 \$	3 500,00 \$
PCI-1887	Festival de la chanson du Grand Ruisseau 2014	La formule du festival permet la participation d'artistes professionnels et d'amateurs ainsi que des membres du public. La formatrice principale, Yolande Fainchaud, mènera divers ateliers pour les participants. Le projet fournit aux chanteurs francophones de l'Île-du-Prince-Édouard une occasion idéale pour partager leurs expériences musicales et échanger entre eux; améliorer les connaissances et les techniques musicales de ces chanteurs; fournir au public des spectacles de qualité qui comprennent des artistes d'ici et du Québec; permettre aux chanteurs francophones de profiter de l'expertise d'une musicienne québécoise afin de pouvoir améliorer davantage leurs connaissances musicales et leur présence sur scène lors de spectacles.	Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel	3 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-1929	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	Le Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick présente des concerts de musique classique, des ateliers et de la programmation communautaire. Ce festival se concentre sur deux compositeurs afin d'explorer à fond leur musique, leurs influences et leur héritage. Les artistes québécois invités pour représenter à la fois les nouvelles tendances et les styles traditionnels de musique de chambre au Québec. Les jeunes musiciens locaux seront partie prenante du festival pour leur donner la chance de jouer et d'apprendre de musiciens professionnels de renom issus d'autres régions du pays.	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	3 000,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2027	Journée orientation, carrière bilingue et entrepreneuriat	Le projet a pour but d'accueillir des élèves des écoles francophones et d'immersion à un salon des carrières bilingues traitant de l'entrepreneuriat et des carrières bilingues. Les élèves pourront rencontrer des professionnels bilingues, leur poser des questions et voir à diverses possibilités d'emplois bilingues à Terre-Neuve-et-Labrador. Les élèves pourront aussi suivre de chez eux l'événement grâce à une diffusion en ligne sur 1 sur les sites du RDEE et de la CEDEC. Le directeur exécutif du CEDEC viendra du Québec pour intervenir sur les bienfaits du bilinguisme dans le monde du travail.	Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador	9 230,00 \$	9 230,00 \$
PCI-1970	La Tournée canadienne du cinéma québécois 2015 à Halifax	Depuis 2010, la Tournée fait escale à Halifax et Dartmouth en Nouvelle-Écosse - de solides partenariats se sont forgés entre Québec Cinéma et les organismes locaux. Les éditions passées ont prouvé l'engouement des Néo-Écossais pour les activités de Québec Cinéma dans leur région. La Tournée entend poursuivre son aventure en 2014 en consolidant ses partenariats avec les deux villes et en organisant plus d'activités dans les écoles.	Fondation Québec Cinéma	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1792	La Tournée du cinéma québécois 2014 : Halifax	Depuis 2010, la Tournée fait escale à Halifax et Dartmouth en Nouvelle-Écosse - de solides partenariats se sont forgés entre Québec Cinéma et les organismes locaux. Les éditions passées ont prouvé l'engouement des Néo-Écossais pour les activités de Québec Cinéma dans leur région. La Tournée entend poursuivre son aventure en 2014 en consolidant ses partenariats avec les deux villes et en organisant plus d'activités dans les écoles.	Fondation Québec Cinéma	5 000,00 \$	5 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1939	Le Salon du livre de la Péninsule acadienne - 11e édition	Le Salon du livre de la Péninsule acadienne convie annuellement la population du Nouveau-Brunswick à un événement culturel et éducatif qui donne accès à une variété d'œuvres et d'artisans littéraires. Par ses actions, l'événement sème le goût de lire et met en valeur l'univers du livre et de la littérature, de sa création à sa diffusion, tout en faisant la promotion de la langue française. La 11e édition du Salon du livre de la Péninsule acadienne - qui aura lieu du 9 au 12 octobre 2014 - fera appel à la participation d'une soixantaine d'auteurs du Nouveau-Brunswick, du Québec et de la francophonie. Une cinquantaine d'exposants représenteront plus de 300 maisons d'édition.	Salon du livre de la Péninsule acadienne inc.	5 000,00 \$	2 700,00 \$
PCI-1885	Participation FrancoFête en Acadie 2014	Ce projet vise à assurer la participation du Vieux Treuil, un organisme à but non lucratif des Îles-de-la-Madeleine, à la FrancoFête en Acadie. Son mandat étant de garantir la diffusion et une diversification des arts de la scène.	Au Vieux Treuil	722,00 \$	400,00 \$
PCI-1919	Programme d'ensemble vocal	Ce projet permettra à un grand chanteur baryton, Malcolm Balk, de Montréal, de dispenser des séances de formation et des ateliers, dans leur domaine respectif de compétence, à de jeunes étudiants lors de l'Atelier d'opéra annuel du St. Andrews Arts Council.	St. Andrews Arts Council inc.	2 000,00 \$	1 000,00 \$
PCI-1933	Projet de création multiculturelle en échasses acrobatiques	Co Julie Danse et Désordre poétique désirent monter une nouvelle création en échasses acrobatiques qui sera diffusée en première lors de la troisième édition du Festival du cirque de Dieppe qui aura lieu du 23 au 27 juillet 2014. Pour ce faire, Co Julie Danse invite la compagnie. Le projet consiste en une semaine de création entre 13 échassiers professionnels du Québec, des États-Unis et du Nouveau-Brunswick ainsi que 15 artistes locaux émergents de l'Acadie. LE processus de création sera structuré afin que tous les intervenants soient encouragés à exprimer leur propre voix et permettre un dialogue entre les différentes cultures présentes chez les artistes.	Co Julie Danse	6 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1646	Retour à nos sources acadiennes au Madavaska N.B. - «Congrès mondial acadien»	Le chœur Échos d'Arcadie s'est donné comme mission de faire vivre à travers la musique et la chanson, l'histoire et la culture acadienne. Son répertoire est constitué de pièces d'auteurs acadiens. Ses arrangements musicaux exclusifs sont soutenus au piano et au violon. Catherine-Élisabeth Loisel, soprano de carrière, assure la direction musicale professionnelle. Le chœur a effectué un retour aux sources en réalisant trois tournées de folklore en Acadie. Concerts-conjoints avec des artistes acadiens de renommée internationale dont messieurs Donat Lacroix, Calixte Duguay, Kenneth Sauhnier (1755) et plusieurs chorales de la région de Québec.	Chœur Échos d'Arcadie	1 900,00 \$	500,00 \$
PCI-1902	Salon du livre de l'Île-du-Prince-Édouard - Édition 2014	Ce projet vise à effectuer un salon du livre à l'Île-du-Prince-Édouard dans le but de créer un espace de découverte et de rencontre entre les créateurs littéraires et les francophones et francophiles de la province. La première édition de l'événement étant prévue en juin 2014. De plus, un bon nombre d'organisations du monde littéraire francophone ont confirmé leur présence au site d'exposition ainsi qu'une quinzaine d'auteurs du Québec et de l'Atlantique.	Salon du livre de l'Île-du-Prince-Édouard inc.	4 880,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1988	Stages d'été de l'ACELF -- Formation des agents de développement scolaire et communautaire du CSAP	Cette initiative vise à dynamiser l'espace francophone scolaire et à augmenter la collaboration entre l'école et la communauté afin de favoriser la vitalité et la pérennité des communautés francophones et acadiennes. Le projet de formation, en partenariat avec l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), assurera que les agents de développement disposent des meilleurs outils possibles et des connaissances à jour dans le domaine de la construction identitaire en milieu minoritaire francophone. Quatre participeront aux Stages de perfectionnement en construction identitaire francophone, une formation de 8 jours offerte par l'ACELF à Québec du 1er au 10 juillet 2014.	Conseil scolaire acadien provincial	4 000,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No. de projet	Titre	Description	Demandeur/bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1937	Symposium d'arts visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick	Ce projet vise la promotion du talent, de l'énergie créatrice et des patrimoines respectifs, ainsi que la production et la mise en marché des œuvres de qualité, tant au Nouveau-Brunswick qu'au Québec. L'événement est d'abord éducatif et la qualité des activités a pour but d'accroître l'excellence dans le domaine des arts visuels.	Symposium d'arts visuels du nord-ouest du Nouveau-Brunswick	2 500,00 \$	2 000,00 \$
PCI-1712	Un Hommage du Québec à l'Acadie	Le Chœur de la Colline, reconnu pour la qualité de ses concerts dans la grande région de Québec présentera aux acadiens et aux citoyens du Nouveau-Brunswick un répertoire composé d'œuvres québécoises pour un Hommage du Québec à l'Acadie. Le répertoire choisit comprendra principalement des chansons francophones de nos artistes québécois tels que Vigneault, Léveillé, Dubois etc., avec des arrangements de nos harmonisateurs québécois tels que Marie Bernard, Daniel Normand, etc., ainsi que des pièces du répertoire classique du Chœur de la Colline.	Chœur de la Colline	1 000,00 \$	500,00 \$
PCI-1890	Une île ouverte à la diversité culturelle	Ce projet permettra à des musiciens d'offrir un spectacle qui mettra en vedette la culture haïtienne francophone du Québec pendant la tenue du forum Action immigration économique à l'Île-du-Prince-Édouard dans l'optique de créer des liens entre la communauté artistique et francophone haïtienne du Québec et celle de l'île. Ce forum réunira des entrepreneurs, employeurs, immigrants et responsables du dossier de l'immigration économique de chaque province et territoire canadien du réseau de développement économique et d'employabilité.	Réseau de développement économique et d'employabilité (Î.-P.-É.)	3 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-1652	Festival Acadie Rock 2014	Ce projet vise à la production de la troisième édition du festival Acadie Rock en 2014 se déroulant à Moncton. Il permet aux groupes réputés ou émergents d'exposer leur savoir-faire dans le cadre de spectacles tout en assurant le rayonnement de la francophonie, et ce, particulièrement auprès de la clientèle jeunesse. Il sera notamment question de Marie-Jo-Thério, de Bernard Adamus, des Cowboys fringants et de Claude Beausoliel.	Centre culturel Aberdeen	16 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-1915	L'affiche	L'AFFICHE est une pièce sur l'occupation de la Palestine. Sur ses impacts tant chez les Palestiniens que chez les Israéliens. On y décrit la violence insupportable d'un impossible quotidien. La parole est donnée à ceux qu'on entend rarement, les anonymes qui en subissent les impacts, des deux côtés du mur. Le texte de L'AFFICHE a été des cinq finalistes du grand prix de littérature dramatique en France pour une pièce éditée en 2009.	Les productions HÔTEL-MOTEL	2 500,00 \$	1 500,00 \$
PCI-2049	Projet de mobilité interprovinciale des étudiants de la francophonie canadienne-Phase 3 (PAF-1806)	Dans un esprit de continuité et de consolidation, l'Association des universités de la francophonie canadienne renouvelle son initiative portant sur la mobilité étudiante interprovinciale, entre des universités québécoises et des universités membres de l'Association. Ce projet permettra aux étudiants de découvrir et explorer les différents visages du fait français, tout en poursuivant leurs études et il concrétisera les efforts déployés au cours des deux dernières années, alors qu'un inventaire des mesures à privilégier a été réalisé avec les représentants des universités québécoises et canadiennes afin de bonifier le projet et en faciliter l'accès. Des ajustements seront apportés quant aux candidats visés par l'offre de bourses, privilégiant les ceux qui auront complété une première année à l'université.	Association des universités de la francophonie canadienne	50 000,00 \$	25 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1986	Arriimage Acadie-Québec	<p>Ce projet a comme principal objectif le rayonnement culturel par l'accroissement de la circulation des œuvres et des artistes dans deux régions du Québec et un du Nouveau-Brunswick.</p> <p>Le partenariat comporte plusieurs volets, dont les spectacles de Chapeau à nos artistcs. Il inclut également des projets littéraires avec des organismes reconnus, comme Livres en fête! le Salon du livre de la Péninsule acadienne et le Festival acadien de Caraquet. De plus, une tournée est prévue, avec des artistes de théâtre qui se produiront dans différents événements sur le territoire. Finalement, le projet vise une présence à la Francofête en Acadie, par l'organisation d'un événement particulier faisant la promotion d'un ou de plusieurs artistes francophones de l'un des territoires des partenaires.</p>	Musée acadien du Québec	35 000,00 \$	28 000,00 \$
PCI-1944	Artistes du Québec au 25e Festival d'été francophone de Vancouver 2014	<p>Le Festival d'été francophone de Vancouver est le grand rendez-vous culturel francophone de la côte Ouest. Avec une programmation axée sur la musique et la chanson francophone contemporaines, le Festival a, depuis 25 ans, une longue tradition d'accueil d'artistes québécois. Ceux-ci suscitent un intérêt et un engouement qui s'est confirmé au fil des ans. Cette année, nous accueillerons Alexandre Désilets, un des principaux porte-voix de la jeune chanson québécoise, comme tête d'affiche de la soirée Gala du Festival le 21 juin. De plus, nous inviterons un groupe québécois de musique du monde, Aboulaye Koné et Bolo Kan, jumelé à un artiste de la Colombie-Britannique, le trio de jazz François Houle, pour une résidence artistique qui culminera en deux spectacles gratuits présentés les 25 et 26 juin 2014.</p>	Centre culturel francophone de Vancouver	10 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1770	Conférence pédagogique en langue française	<p>La Conférence pédagogique en langue française des éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba est une activité annuelle qui entend repositionner ses membres au plan national. L'activité est de première importance pour les membres, car elle leur offre une occasion de réseautage pédagogique et de perfectionnement professionnel. Lors de la dernière conférence, environ 500 membres se sont inscrits et ont participé activement. L'échange entre les conférenciers du Québec s'avère un tremplin idéal pour les membres des écoles franco-manitobaines de se resauter et de prendre connaissance des activités de perfectionnement professionnel existant au Québec. La programmation vise à répondre aux besoins identifiés par les membres dans les domaines de la gestion de classe, de l'identité et de la culture francophones, des troubles d'apprentissage, du bien-être de soi, de la programmation curriculaire ministérielle et des partages et échange d'ordre pédagogique.</p>	Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba	8 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-2014	Conférencière québécoise au 35e congrès de la Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique	<p>À l'occasion de son 35e congrès annuel en novembre 2014, la Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique souhaite accueillir la comédienne, animatrice, conférencière et auteure québécoise Claire Pimparé qui sera invitée à prononcer la conférence principale de ce rassemblement de parents, partenaires et intervenants venus de toute la province. Cette conférencière chevronnée démystifiera le rôle du parent en tant que premier éducateur de son enfant et partagera sa passion à l'égard de ce sujet avec les parents de Colombie-Britannique. De plus, Mme Pimparé animera un atelier au cours duquel les parents seront invités à échanger afin d'approfondir les thèmes abordés pendant la conférence principale. Le message de Mme Pimparé cadre bien avec le mandat de la Fédération en ce qui a trait à l'appui et à l'accompagnement des parents dans le respect de leur rôle de premiers éducateurs.</p>	Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique	4 000,00 \$	4 000,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1942	Congrès pancanadien 2014 « Ensemble, mettons l'accent sur nos communautés ! »	L'Association canadienne d'éducation de langue française invite les intervenants en éducation de langue française de tout le pays à participer à son 67e congrès qui se tiendra à Halifax du 25 au 27 septembre 2014. Afin de proposer une thématique en lien avec un enjeu d'actualité en éducation francophone qui suscite l'intérêt des éducateurs avec le thème « Ensemble, mettons l'accent sur nos communautés! » Des ateliers permettront d'explorer le projet pancanadien « Pédagogie à l'école de langue française développée par la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants, à la demande du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada, des ministères de l'Éducation des provinces et territoires et du ministère du Patrimoine canadien. Les ateliers traiteront des deux axes suivants : insécurité linguistique et variétés du français et projets mobilisateurs qui définissent les écoles communautaires citoyennes.	Association canadienne d'éducation de langue française	12 000,00 \$	12 000,00 \$
PCI-1940	Contribution francophone à Victoria	Le Bureau des affaires francophones et francophiles de l'Université Simon Fraser a pour mandat d'organiser des activités culturelles devant stimuler le rayonnement de la langue française, à l'université ainsi qu'auprès des membres des communautés francophones et francophiles de la Colombie-Britannique. Le présent projet vise donc à enrichir l'expérience d'apprentissage de la langue française par des activités culturelles complémentaires au programme d'études, à promouvoir les domaines d'expertise de Québécois en Colombie-Britannique, favoriser entre jeunes adultes de Colombie et les experts québécois, une meilleure connaissance et enfin, contribuer au rayonnement de la langue française dans la province. Les activités se dérouleront dans le cadre de l'évènement « Le Printemps de la francophonie à SFU » organisé par le Bureau. Au programme : conférences, rencontres avec écrivains, ateliers, projections de films dans divers domaines jugés pertinents.	La Société francophone de Victoria	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-2045	Échange d'auteure : Cindy Roy	Ce projet vise à offrir des spectacles d'une conteuse néobrunswickoise destinée à la petite enfance en milieu linguistique minoritaire. Fée conteuse, auteure jeunesse, consultante pédagogique et enseignante au primaire, Cindy Roy se dévoue à la petite enfance depuis près de 15 ans. Animation proposée pour maternelle à 2e année : Féeli Tout raconte. Une fée conteuse pour faire découvrir aux enfants toute la magie des livres, et bien oui!	Cindy Roy	3 500,00 \$	3 500,00 \$
PCI-2057	Échange d'auteurs Québec-Manitoba	Dans le cadre du programme d'échanges d'auteurs, Madame Marie Barguirjian, du Québec, offrira des animations littéraires aux élèves des écoles franco-manitobaines, dans le sud de cette province. Madame Barguirjian apportera avec elle une sélection de ses œuvres qu'elle présentera aux élèves des écoles visitées. Ces animations feront la promotion de la créativité et de la littérature auprès de cette clientèle de jeunes écoliers. Les questions et les commentaires des élèves sont fortement encouragés et l'auteure se réserve du temps pour répondre à leurs questions. Pour terminer, elle donnera un aperçu de ce qu'est le monde de l'écriture. Elle expliquera la façon dont elle écrit ses œuvres et les diverses étapes du processus d'écriture.	Marie Barguirjian	4 350,00 \$	4 350,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1916	Festival de la francophonie - L'Outaouais en fête	Diverses activités culturelles et artistiques, de petites, moyennes et grandes envergures toujours francophones, animent la région depuis 38 ans lors du festival L'Outaouais en fête. Ces expériences laissent une place à l'émergence et la découvrent aussi à l'épanouissement des cultures. L'Ontario occupe une place de choix dans la programmation du festival, depuis plusieurs années, car il tient à cœur à L'Outaouais en fête de souligner les richesses culturelles francophones de la province voisine. L'Outaouais en fête s'engage également auprès de divers groupes de musique, du Nouveau-Brunswick, de Louisiane et de France, car l'avenir du français se profile grâce à la force de son réseau. C'est pourquoi l'édition 2014 du festival accueillera deux artistes émergents de l'Ontario, qui gagnent à être connus au Québec : Yvan Volié et Mehdi Cayenne Club.	Festival L'Outaouais en fête inc.	5 500,00 \$	2 500,00 \$
PCI-1693	Grand rassemblement jeunesse 2014	Le grand rassemblement jeunesse (GRJ) 2014 se tiendra du 12 au 17 août à Pohnégamook, au Québec. L'événement accueillera environ 300 jeunes francophones et francophiles de 12 à 25 ans, originaires des provinces Atlantiques et du Québec, ainsi que de l'ensemble de la francophonie canadienne et quelques dizaines de jeunes de la francophonie internationale. Le rassemblement a pour objectifs l'échange et le renforcement des liens entre les jeunes francophones de l'Acadie, du Québec et du Canada, le faire rayonnement de la francophonie canadienne et la construction identitaire chez les jeunes participants par la promotion et l'affirmation du fait français. De plus, le GRJ 2014 permettra aux participants de vivre l'expérience enrichissante du Congrès mondial acadien et d'expérimenter le mode de fonctionnement, par et pour les jeunes, au cœur des activités jeunesse en Acadie.	Société Nationale de l'Acadie	50 000,00 \$	30 000,00 \$
PCI-1889	La Tournée du cinéma québécois - Iqaluit	Audacieux projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est devenue un promoteur incontournable de la culture québécoise et d'expression française sur tout le territoire canadien, de la Côte Est à la Côte Ouest. Mise en place grâce à une étroite collaboration avec les partenaires locaux dont les festivals, les ciné-clubs et les organismes culturels francophones, la Tournée présente ses activités dans les écoles secondaires et d'immersion, les collèges, les universités, comme dans les cinémas des villes visitées et les lieux de diffusion alternatifs. La Tournée organise également des rencontres avec les communautés d'arts médiatiques, dont des formations professionnelles et des cocktails de réseautage.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1971	La Tournée du cinéma québécois 2015 à Orléans et Ottawa	La tournée canadienne de Québec Cinéma fait voyager les films et les créateurs québécois à travers le Canada. En présentant des films francophones dans des régions où le français est minoritaire, la Tournée contribue au rapprochement entre les provinces, publics francophones et anglophones, artistes québécois et canadiens. Depuis 2009, la Tournée fait escale à Orléans. Un solide partenariat s'est développé avec le Mouvement d'initiative francophone d'Orléans et un nouveau venu en 2014, le Bytowne Cinema à Ottawa. Les principales activités sont: LA LEÇON DE CINÉMA conçue pour des élèves de cinéma, propose des ateliers de scénarisation, de réalisation ou de direction d'acteur; LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation en soirée de longs métrages grand public, suivie d'une discussion avec le réalisateur; et Des ATELIERS PROFESSIONNELS offerts au milieu des arts médiatiques.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$

**Étude des crédits 2015-2016
Programme de coopération intergouvernementale - Liste des projets subventionnés en 2014-2015**

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé	Montant accordé
PCI-1898	La Tournée du cinéma québécois à l'île-du-Prince-Édouard	Projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est devenue un promoteur incontournable de la culture québécoise et d'expression française sur tout le territoire canadien, de la côte Est à la côte Ouest. Mise en place grâce à une étroite collaboration avec les partenaires locaux, dont les festivals, les ciné-clubs et les organismes culturels francophones, la Tournée présente ses activités dans les écoles secondaires et d'immersion, les collèges, les universités, comme dans les cinémas des villes visitées et les lieux de diffusion alternatifs. La Tournée organise également des rencontres avec les communautés d'arts médiatiques, dont des formations professionnelles et des cocktails de réseautage.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-1898	Le Sommet des femmes	Le 5e Sommet des femmes permettra de rassembler plus de 300 femmes francophones en provenance de l'Acadie du monde et du Québec du 17 au 19 août 2014, à Edmundston au Nouveau-Brunswick, dans le cadre du Congrès mondial acadien 2014. Le thème choisi est « Partout, les femmes décident... les femmes agissent! » qui porte sur la représentation des femmes acadiennes dans les processus et la participation à la prise de décision tant au niveau politique qu'au niveau communautaire, familial et personnel.	Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick inc.	45 000,00 \$	20 000,00 \$
PCI-1894	Programme scolaire du Festival du voyageur 2015 : Gros SHOW des ados	En 2015, le Festival du Voyageur célébrera sa 46e édition. Nous sommes la plus grande fête francophone hivernale dans l'Ouest canadien et de ce fait, le catalyseur et rassembleur par excellence de la communauté francophone. En plus de célébrer l'histoire des voyageurs et de la traite des fourrures, nous célébrons également notre culture en tant que francophones du Manitoba. Le projet que nous proposons cherche également à offrir des présences en scène d'artistes québécois. En 2014, le Gros SHOW des ados fut offert à 8 reprises pendant une durée totale de 4 jours. Pour la 46e édition du Festival de 2015, nous comptons offrir un minimum de huit à dix représentations du Gros SHOW des ados sur une durée totale de 4 à 5 jours.	Festival du voyageur inc.	7 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-1833	Projet d'étude exploratoire	Les objectifs de ce projet sont de réaliser un état de littérature canadienne portant sur l'exode rural des jeunes vers les centres urbains et de dresser un portrait de la situation dans la francophonie canadienne en répondant aux interrogations suivantes : besoins de migration des jeunes dans les régions francophones du Canada, excluant le Québec; existence d'outils en place pour atténuer le problème de migration des jeunes; importance accordée au phénomène « d'exode » des jeunes francophones; impact de « l'exode » des jeunes sur la pérennité des communautés francophones; avenir du fait français. Il s'agira de plus de réaliser un état des connaissances à cet égard en réalisant une revue de la littérature qui y est dédiée.	Place aux Jeunes en région	7 550,00 \$	7 550,00 \$
PCI-2323	Radio-Canada : situation actuelle et pistes de solutions visant à améliorer son financement		Michel Houle	10 000,00 \$	10 000,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Question 11 - Autres crédits de transfert

Liste des projets

Nombre de projets :

44

Aide financière totale recommandée :

269 900 \$

Liste des projets

Critère(s) de sélection :

- Programme(s) : Entente FCFA
- Année(s) financière(s) : 2014-2015
- État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :

1

Aide financière totale recommandée :

75 000 \$



Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada

75 000,00 \$

Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)

Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA)

FCF-2047

Critère(s) de sélection :

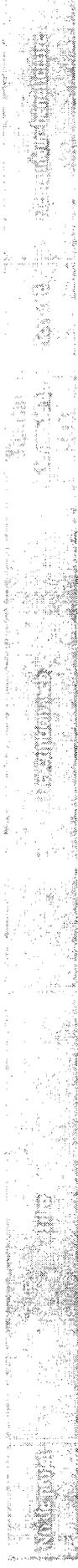
- Programme(s) : Entente SNA
- Années(s) financière(s) : 2014-2015
- État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :

Aide financière totale recommandée :

5

50 000 \$



SNA-2302	Consultation sur le Congrès mondial acadien auprès de l'Acadie du Québec	proposer un nouveau cadre pour les prochaines éditions des CMA qui suivront l'édition de 2019.	3 210,00 \$	3 210,00 \$	Société Nationale de l'Acadie
SNA-2081	Prix Acadie-Québec	Créé en 2006, le Prix Acadie-Québec s'inscrit dans les actions entreprises dans le cadre de l'entente entre la Société Nationale de l'Acadie et le gouvernement du Québec. Il a pour objectif de reconnaître la solidarité entre l'Acadie et le Québec et de promouvoir et d'encourager des liens d'échanges et de collaboration entre les communautés acadiennes et la société québécoise. Ce prix est attribué à un individu ou à un organisme du Québec ou de l'Acadie. Ce prix prend la forme d'une œuvre originale qui est remise aux partenaires québécois et acadiens dans le cadre de la réception à l'occasion de la Fête nationale du Québec tenue à Dieppe au Nouveau-Brunswick.	15 000,00 \$	15 000,00 \$	Société Nationale de l'Acadie
SNA-2082	Prix Éloïze de l'artiste de l'Acadie du Québec : Accueil, participation et promotion des finalistes.	Les Éloïzes célèbrent la création artistique en reconnaissant le dynamisme, la qualité et l'originalité du travail des artistes professionnels de l'Acadie dans six disciplines artistiques (arts visuels, musique, danse, théâtre, littérature et arts médiatiques). Ils soulignent aussi la contribution des médias, des individus, des entreprises, des événements et des organismes à l'avancement des arts en Acadie. Ces prix sont remis lors de la Soirée des Éloïzes, organisée par l'Association acadienne des artistes professionnels de l'Acadie du Québec. Cette distinction est remise à un artiste québécois qui s'identifie ou qui contribue et s'intéresse à la culture acadienne.	10 000,00 \$	10 000,00 \$	Société Nationale de l'Acadie
SNA-2080	Projet de répertoire du patrimoine acadien du Québec	La Coalition des organisations acadiennes du Québec et ses membres considèrent qu'il est important que l'héritage acadien présent au Québec soit répertorié, mieux connu, sauvegardé et fasse partie intégrante de l'histoire du Québec. Pour atteindre cet objectif, elle entend réaliser un projet qui consiste à inventorier et à mieux faire connaître le patrimoine acadien québécois. Les biens matériels retenus sont visibles, facilement identifiables et reconnus dans le milieu où ils se situent. Les descriptions incluent les informations historiques et contextuelles démontrant leur origine acadienne. Les travaux réalisés ont permis de rassembler les informations concernant plus de 150 personnalités, biens patrimoniaux et autres attraits acadiens sur le territoire du Québec.	13 000,00 \$	13 000,00 \$	Société Nationale de l'Acadie

SNA-2004

Promotion de l'Acadie du Québec au Congrès mondial
acadien 2014

Le projet consiste à organiser et à animer un kiosque
d'informations à la vitrine internationale (ExpoMonde) qui se
tiendra du 14 au 23 août 2014 à Grand-Sault, Nouveau-
Brunswick. L'objectif est d'informer les visiteurs et de faire
connaître les régions du Québec où des Acadiens se sont établis,
les organisations acadiennes du Québec, ainsi que la
contribution des Acadiens au patrimoine québécois.

8 790,00 \$ 8 790,00 \$ Société Nationale de l'Acadie

Liste des projets

Critère(s) de sélection :

- Programme(s) : Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC)
- Année(s) financière(s) 2014-2015
- État(s) du projet - Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :

1

Aide financière totale recommandée

131 300 \$



Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget
de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2014-
2015

131 300.00 \$ Receveur général du Canada
Secrétariat pour l'exercice financier 2014-2015

SCI-2046

Critère(s) de sélection :

- Programme(s) : Promotion et diffusion (PROM)
- Année(s) financière(s) : 2014-2015
- État(s) du projet : Projet(s) accepté(s)

Nombre de projets :

Aide financière totale recommandée :

37

13 600 \$

Liste des projets

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Partenaire(s)	Province(s) / territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
PRO-1925 Petits-déjeuners causerie du CÉNB	Autre	Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc.	Nouveau-Brunswick	500 \$	500 \$	500 \$
PRO-1926 Congrès Aptica 2014. "Une citoyenneté à l'ère numérique... à quel le responsabilité ?"	Autre	L'Association pour l'avancement pédagogique des technologies de l'information et de la communication en Atlantique (APTICA)	Nouveau-Brunswick	200 \$	200 \$	200 \$
PRO-1945 Spectacle célébrant le 20e anniversaire de l'ensemble vocal Les Voix du cœur	Autre	L'ensemble vocal Les Voix du cœur	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
PRO-1946 Fête de la St-Jean 2014 du Grand Sudbury	Autre	Association canadienne-française de l'Ontario (du grand Sudbury) Inc.	Ontario	250 \$	250 \$	250 \$
PRO-1965 Conférence sur les îles-de-la-Madeleine	Autre	Société d'histoire de Toronto	Ontario	200 \$	200 \$	200 \$
PRO-1966 Souper annuel des homards des îles-de-la-Madeleine	Autre	Souper Francocton	Ontario	250 \$	250 \$	250 \$
PRO-1983 Cocktail pour célébrer la francophonie dans le cadre de la Fierté Toronto	Autre	Action positive Villesida	Ontario	250 \$	250 \$	250 \$
PRO-1984 Réception "Burise Cruise" organisée par M pour Montréal dans le secteur du NXNE	Autre	M pour Montréal	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
PRO-1999 95e assemblée générale de la SSTA	Autre	Société Saint-Thomas-d'Aquin	Îles-du-Prince-Édouard	300 \$	300 \$	300 \$
PRO-2000 Fête nationale du Québec	Autre	Association France Canada Caraquet	Nouveau-Brunswick	500 \$	500 \$	500 \$
PRO-2006 Dévoilement de l'Annuaire la Colombie-Britannique à votre service en français. 2014-2015	Autre	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique	Colombie-Britannique	300 \$	300 \$	300 \$

Liste des projets

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Partenaire(s)	Province(s) / territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
PRO-2007	Coopération universitaire	Association canadienne-française de l'Alberta	Alberta	250 \$	250 \$	250 \$
Rond Point 2014 (AGA)						
PRO-2029	Autre	Association des anciens et amies du Collège Communautaire de Campbellton	Nouveau-Brunswick	400 \$	400 \$	400 \$
9e Conférence provinciale francophone en éducation à Tennessé						
PRO-2030	Autre	Association des professeurs des littératures acadiennes et québécoises de l'Atlantique	Nouvelle-Écosse	500 \$	500 \$	500 \$
Colloque annuel de l'association des professeurs de littératures acadiennes et québécoises de l'Atlantique (APLAQA)						
PRO-2031	Autre	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	Nouvelle-Écosse	250 \$	250 \$	250 \$
Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la FANE						
PRO-2032	Autre	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve-et- du-Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	350 \$	350 \$	350 \$
Magazine spécial pour le 25e anniversaire de la FPFTNL						
PRO-2033	Autre	Société de l'Acadé du Nouveau-Brunswick	Nouveau-Brunswick	250 \$	250 \$	250 \$
Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la SANB						
PRO-2034	Autre	Association canadienne-française de l'Ontario (du grand Sudbury) Inc.	Ontario	250 \$	250 \$	250 \$
Banquet des Franco-ontariens à Sudbury						
PRO-2035	Autre	Assemblées de la francophonie de l'Ontario	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
Rassemblement annuel 2014 de l'Assemblée de la francophonie en Ontario						
PRO-2036	Autre	Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
Gala des PME 2014 de l'Ontario						
PRO-2037	Autre	Chambre de Commerce Francophone de Vancouver	Ontario	300 \$	300 \$	300 \$
Gala de la Palme bleue 2014						
PRO-2041	Autre	Conseil de développement économique de l'Alberta	Alberta	500 \$	500 \$	500 \$
Les Lauriers de la PME Alberta 2014						

Liste des projets

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Partenaire(s)	Province(s) / territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
PRO-2042	Autre	Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc.	Nouveau-Brunswick	350 \$	350 \$	350 \$
Congrès annuel / 25e anniversaire de l'AFMNE						
PRO-2043	Autre	Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick	Nouveau-Brunswick	500 \$	500 \$	500 \$
26e Congrès des parents - "Ensemble pour aller plus loin !"						
PRO-2051	Autre	Salon du livre de Toronto	Ontario	300 \$	300 \$	300 \$
Soirée de lancement du Salon du livre de Toronto 2014						
PRO-2122	Autre	Club canadien de Toronto	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
Dejeuner-causerie avec Mme Monique Giroux						
PRO-2123	Autre	Spark Computer Graphics Society	Colombie-Britannique	250 \$	250 \$	250 \$
Spark FWD 2015						
PRO-2303	Autre	Théâtre français de Toronto	Ontario	300 \$	300 \$	300 \$
Réception à l'occasion d'un spectacle du Théâtre français de Toronto						
PRO-2304	Autre	Galerie Glendon	Ontario	300 \$	300 \$	300 \$
Réception à l'occasion du vernissage de l'exposition Féminin Dédouble - Reflecting Feminine						
PRO-2305	Autre	Théâtre Pliades	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
Réception à l'occasion de la première en français de la pièce "Le bruit des os qui craquent" et programme de matinées scolaires en français						
PRO-2306	Autre	Productions 88	Ontario	350 \$	350 \$	350 \$
Spectacle théâtral unique dans le cadre de la Semaine de la Francophonie à Toronto						
PRO-2311	Autre	Canadian Parents for French - BC and Yukon Branch	Colombie-Britannique	250 \$	250 \$	250 \$
Concours d'art oratoire francophone provincial						
PRO-2312	Autre	ACFA Cercle local de Camrose-Battle River	Alberta	350 \$	350 \$	350 \$
Prix de la Francophonie 2015						

Liste des projets

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Partenaire(s)	Province(s) / territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
PRO-2328 Réception dans le cadre d'un tournoi de hockey francophone national pour adultes	Autre	La Connexion Française	Ontario	350 \$	350 \$	250 \$
PRO-2331 Toronto Comic Arts Festival	Culture et communications	Toronto Comic Arts Festival	Ontario	500 \$	500 \$	500 \$
PRO-2341 Guide touristique de Terre-Neuve-et-Labrador	Culture et communications	Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador	Terre-Neuve-et-Labrador	500 \$	500 \$	500 \$

Liste des projets

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Parlitaire(s)	Province(s) / Territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
PRO-2298 Québec français	Autre	Revue Québec français	Alberta, Colombie-Britannique, Île-du-Prince-Édouard, Manitoba, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Nunavut, Ontario, Québec, Saskatchewan, Terre-Neuve-et-Labrador, Territoires du Nord-Ouest, Yukon	600 \$	000 \$	600 \$

N° projet / Titre du projet	Secteur(s)	Partenaire(s)	Province(s) / territoire(s)	Coût total du projet	Montant demandé au SAIC	Montant recommandé
TOTAUX :						
Total pour l'envergure "Multirégional/Pancanadien (PROM)"				1 250 \$	1 250 \$	1 250 \$
(3 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'envergure "Provincial/Territorial (PROM)"				6 400 \$	6 400 \$	6 200 \$
(18 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'unité administrative Bureau du Québec à Toronto				7 650 \$	7 650 \$	7 550 \$
(21 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'envergure "Provincial/Territorial (PROM)"				850 \$	850 \$	850 \$
(3 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'unité administrative Antenne du Québec à Vancouver				850 \$	850 \$	850 \$
(3 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'envergure "Multirégional/Pancanadien (PROM)"				1 850 \$	1 850 \$	1 850 \$
(4 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'envergure "Provincial/Territorial (PROM)"				2 750 \$	2 750 \$	2 750 \$
(8 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'unité administrative Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques				4 500 \$	4 500 \$	4 500 \$
(12 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'envergure "Multirégional/Pancanadien (PROM)"				500 \$	600 \$	600 \$
(1 projet(s) imprimé(s))						
Total pour l'unité administrative DFBQC				500 \$	500 \$	600 \$
(1 projet(s) imprimé(s))						

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 12 :

**CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES
AMÉRIQUES EN 2014-2015 ET PRÉVISIONS POUR 2015-2016.**

**Réponse : Les crédits accordés au Budget des dépenses pour le
Centre de la francophonie des Amériques sont de
2 850 400 \$ en 2014-2015 et de 2 075 900 \$ en 2015-2016.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 13 :

**COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU
MINISTRE RESPONSABLE, INCLUANT LE MINISTRE, ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU 1^{ER} AVRIL 2013 AU 1^{ER} JUIN 2014.**

**Réponse : Voir documents joints. D'autres documents sont protégés
en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès aux documents
des organismes publics et sur la protection des
renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).**

**L'article 19 stipule qu'un organisme public peut refuser de
communiquer un renseignement lorsque sa divulgation
porterait vraisemblablement préjudice à la conduite des
relations entre le gouvernement du Québec et un autre
gouvernement ou une organisation internationale.**

Le 29 juillet 2014

L'honorable Steven Blaney
Ministre de la Sécurité publique et
de la Protection civile
269, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0P8

Monsieur le Ministre,

Le 23 juillet dernier, vous avez annoncé l'entrée en vigueur du Décret fixant une période d'amnistie (2014) élargi, ainsi que l'intention du gouvernement fédéral de déposer un projet de loi qui s'intitulerait *Loi sur la délivrance simple et sécuritaire des permis d'armes à feu*. Nous souhaitons, par la présente, vous exprimer certaines réserves et vous faire part de nos préoccupations, au regard de l'information dont nous disposons.

D'entrée de jeu, la priorité du gouvernement du Québec en matière de contrôle des armes à feu est d'assurer la protection de la population. Conséquemment, nous considérons que les mesures qui viseraient à renforcer les interdictions de possession d'armes à feu pour les personnes condamnées, notamment à la suite d'infractions liées à la violence conjugale, et l'obligation de suivre un cours de sécurité constitueraient un pas dans la bonne direction en matière de sécurité publique.

En ce qui a trait à vos intentions législatives, le gouvernement du Québec est toutefois inquiet de constater que le Contrôleur des armes à feu du Québec, qui relève de la Sûreté du Québec, n'aurait plus la même capacité d'action pour protéger le public. Rappelons que la loi fédérale sur les armes à feu permet actuellement aux provinces qui le souhaitent de nommer, sur leur territoire, un contrôleur des armes à feu pour tenir compte des particularités de la province dans l'application de cette loi. L'intention affichée par votre gouvernement viendrait restreindre sans raison le pouvoir discrétionnaire du Contrôleur des armes à feu du Québec, qui répond présentement de façon efficace à la volonté québécoise en matière de contrôle des armes à feu. Celui-ci a toujours usé de ce pouvoir de façon équitable, objective et juste pour assurer la sécurité des Québécoises et des Québécois.

Le gouvernement du Québec déplore également la décision d'autoriser dès maintenant, par l'adoption d'un décret, l'utilisation de certaines armes de type CZ 858 ou de la famille des Swiss Arms afin de pratiquer le tir à la cible ou de participer à une compétition de tir, alors qu'aucun club de tir du Québec ne possède les autorisations nécessaires permettant l'usage de ces types d'arme à feu dans leurs enceintes. D'ailleurs, à la suite de l'annonce de votre gouvernement, le Contrôleur des armes à feu du Québec a dû diffuser un communiqué destiné aux exploitants de clubs et de champs de tir, ainsi qu'aux propriétaires des armes à feu visés par l'amnistie, afin de leur rappeler cette information essentielle.

Après l'abolition du registre des armes d'épaule, il est décevant de constater avec les mesures annoncées la semaine dernière, que votre gouvernement semble vouloir assouplir encore davantage le contrôle des armes à feu au pays.

De surcroît, toutes ces interventions surviennent sans consultation préalable avec le Québec.

Le Québec désire s'assurer qu'un contrôle efficace des armes à feu est effectué par les autorités compétentes afin d'assurer la sécurité des Québécoises et des Québécois. Le gouvernement du Québec a pour principale préoccupation la protection du public et jugerait donc inacceptable de restreindre la capacité d'action du Contrôleur des armes à feu du Québec et toutes les mesures ayant comme conséquences un assouplissement du contrôle des armes à feu.

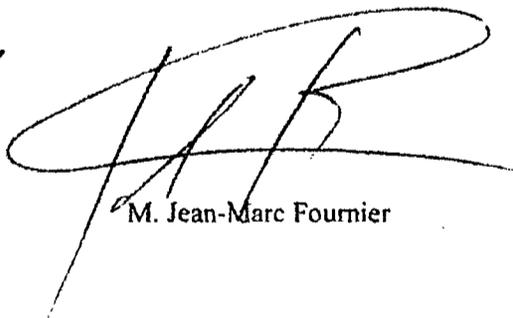
Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, nos salutations les plus distinguées.

La vice-première ministre et
ministre de la Sécurité publique,

Le ministre responsable des Affaires
intergouvernementales canadiennes et
de la Francophonie canadienne,



M^{me} Lise Thériault



M. Jean-Marc Fournier



Gouvernement du Québec
Le cabinet de la ministre de la Justice et
Procureure générale

Québec, le 17 mars 2015

L'honorable Steven Blaney
Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
269 avenue Laurier Ouest, 19^{ème} étage
Ottawa (Ontario) K1A 0P8

L'honorable Peter Gordon MacKay
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

L'honorable Denis Lebel
Ministre de l'infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales
Bureau du Conseil privé
66, rue Slater, 8^{ème} étage
Ottawa (Ontario) K1A 1M8

Messieurs les Ministres,

Le 30 janvier 2015, le gouvernement canadien déposait au Parlement le projet de loi C-51, *Loi édictant la Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada et la Loi sur la sûreté des déplacements aériens, modifiant le Code criminel, la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois*, lequel est présentement à l'étude au Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Ce projet de loi soulève plusieurs préoccupations pour le gouvernement du Québec dont nous souhaitons vous faire part.

Rappelons que, le 23 octobre 2014, à la suite des événements survenus à Ottawa, le Premier ministre, M. Philippe Couillard, s'est exprimé sur le rôle que le Québec devait jouer face à la menace terroriste:

« Le gouvernement doit jouer son rôle. Tout son rôle. Soutenir les actions de sécurité en préservant la règle de droit. »

Nous vivons dans une société où les impératifs de sécurité doivent être pondérés au regard des protections constitutionnelles dont bénéficient tous les citoyens. Entre autres, nous sommes préoccupés par la nécessité, à l'égard des Québécoises et Québécois respectueux des lois, de protéger adéquatement les renseignements personnels les concernant et nous sommes, en conséquence, inquiets quant à la portée de certaines dispositions et des partages qu'elles permettent. Il est de notre responsabilité d'agir avec sagesse lorsque nous choisissons de restreindre la portée des droits et libertés fondamentaux, qui furent acquis de haute lutte.

D'emblée, soulignons que le Québec est favorable à ce que soient édictées de nouvelles mesures qui permettent d'améliorer la sécurité du public, notamment en dotant nos corps policiers d'outils visant à contrer et prévenir l'extrémisme violent.

Édifice Louis-Philippe-Pigeon
1200, route de l'Église, 9^{ème} étage
Québec (Québec) G1V 4M1
Téléphone : 418 643-4210
Télécopieur : 418 646-0027

Cependant, le changement d'orientation majeur apporté aux pouvoirs du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) représente une grande préoccupation pour le Québec à l'instar de plusieurs intervenants dans la sphère publique, dont des professeurs d'université, d'anciens juges, des avocats et d'anciens premiers ministres.

Principalement, il est préoccupant de constater que le projet de loi C-51 prévoit donner au SCRS d'aussi vastes pouvoirs, y compris la possibilité de poser des actes qui seraient contraires à la Charte des droits et libertés et aux règles du droit canadien, notion dont on questionne par ailleurs la portée. Nous considérons que des correctifs devraient être apportés afin d'assurer le respect des droits fondamentaux des Québécoises et des Québécois. Nous souhaitons également que les mécanismes de surveillance et de contrôle soient mieux adaptés aux nouvelles activités et pouvoirs du SCRS. Enfin, considérant que des pouvoirs exceptionnels sont prévus au projet de loi, il est important de s'assurer qu'ils sont utilisés pour les fins visées par le projet de loi et que ceux et celles dont les droits peuvent être affectés disposent de recours utiles afin de les protéger.

La question du terrorisme touche l'ensemble de la population canadienne et nous croyons qu'il est important de collaborer avec votre gouvernement, mais également avec les autres provinces et territoires. À cet égard, il aurait été souhaitable que le projet de loi C-51 fasse l'objet de consultations préalables auprès des provinces et des territoires. D'ailleurs, il existe déjà un groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la lutte contre le terrorisme, lequel relève du Comité de coordination des hauts fonctionnaires responsables de la justice pénale. Il est malheureux que le gouvernement fédéral ait choisi de procéder unilatéralement et ainsi de se priver de l'expertise de ses partenaires fédératifs. Un fédéralisme coopératif aurait exigé que le groupe de travail soit mis à contribution.

Malgré le dépôt du projet de loi C-51, le moment nous apparaît opportun pour que ce groupe de travail soit de nouveau réuni. La lutte au terrorisme est un combat de tous les instants qui doit évoluer en fonction des nouvelles menaces auxquelles nous faisons face. À ce titre, la collaboration de tous les intervenants est essentielle. Nous vous assurons que le Québec participerait activement aux travaux de ce groupe de travail.

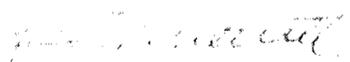
Nous vous prions de recevoir, Messieurs les Ministres, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La ministre de la Justice et
procureure générale



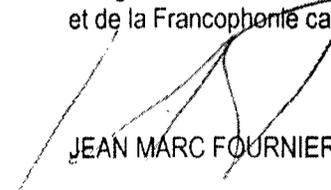
STÉPHANIE VALLÉE

Vice première ministre et
ministre de la Sécurité publique



LISE THÉRIAULT

Le ministre responsable des Affaires
intergouvernementales canadiennes
et de la Francophonie canadienne



JEAN MARC FOURNIER

Québec 

Gouvernement du Québec
Le ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes
et de la Francophonie canadienne et ministre responsable de l'Accès à l'information
et de la Réforme des institutions démocratiques

Québec, le 8 mai 2014

Madame Shelly Glover
Ministre du Patrimoine canadien
et des Langues officielles
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0M5

Madame la Ministre,

À la suite de la récente élection générale, c'est avec grand plaisir que j'ai été nommé ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques. C'est avec une très grande fierté que j'entends travailler en étroite collaboration avec les communautés francophones et acadiennes au Canada et les gouvernements membres de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, dont le gouvernement fédéral.

Comme vous le savez, la langue française, où qu'elle se parle, au Québec comme ailleurs au Canada et dans les Amériques, mérite une attention particulière pour assurer sa pérennité. Ainsi, il est important de prendre conscience que le fait français n'est pas assuré sans efforts et mesures dynamiques.

C'est dans cet esprit que je me permets de vous faire part de nos préoccupations grandissantes en ce qui a trait aux compressions annoncées par la Société Radio-Canada et à leur impact dans les communautés francophones et acadiennes.

En effet, Radio-Canada joue un rôle essentiel au sein de ces communautés quant à leur développement et elle est bien souvent le seul média francophone diffusé au sein de celles-ci. Je partage l'inquiétude que cette situation suscite à travers le Canada, autant chez les dirigeants des organismes de la francophonie canadienne qu'au sein de la population en général.

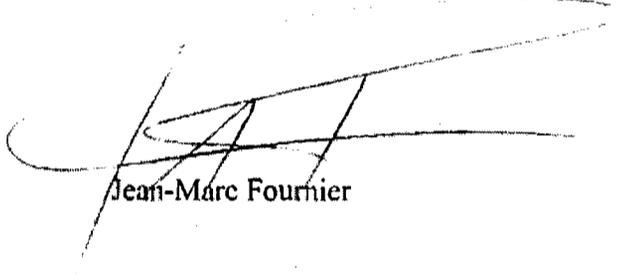
Québec
875, Grande Allée Est, 3^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y8
Téléphone : 418 646-5950
Télécopieur : 418 528-0981
www.saic.gouv.qc.ca
www.institutions-democratiques.gouv.qc.ca

Les récentes compressions s'ajoutent à celles du 25 mars 2009 et celles du 29 mars 2012. Les effets de ces compressions surviendront au même moment où prendra effet le 31 août prochain, l'élimination du Fonds pour l'amélioration de la programmation locale. La disparition du Fonds limitera l'accès à des émissions et à des nouvelles locales en français. Les communautés francophones et acadiennes subiront une réduction des productions à travers desquelles elles pouvaient se reconnaître.

Devant ce nouveau contexte préoccupant, je vous propose d'amorcer un dialogue pour analyser les conséquences de ces changements sur les communautés francophones du Canada. En partageant nos constats à ce sujet, nous pourrions trouver les meilleurs moyens pour y répondre, dans le meilleur intérêt de la francophonie canadienne.

Je souhaite profiter de notre rencontre en juin, à l'occasion de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, à l'Île-du-Prince-Édouard, pour échanger à ce sujet.

Veillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de ma considération distinguée.



Jean-Marc Fournier

Québec 

Gouvernement du Québec
Jean-Marc Fournier
Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes
et de la Francophonie canadienne et ministre responsable de l'Accès à l'information
et de la Réforme des institutions démocratiques
Leader parlementaire du gouvernement
Député de Saint-Laurent

Québec, le 15 mai 2014

Monsieur Denis Lebel
Ministre de l'Infrastructure, des Collectivités
et des Affaires intergouvernementales
Ministre de l'Agence de développement économique du Canada
pour les régions du Québec
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

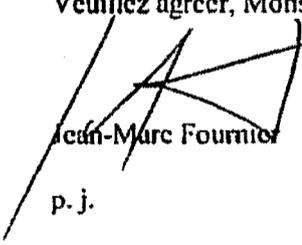
Monsieur le Ministre,

J'envisage avec enthousiasme l'exercice de mon mandat à titre de ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne au sein du gouvernement du premier ministre Philippe Couillard.

Notre rencontre du 5 mai dernier s'est avérée constructive pour l'évolution de relations fructueuses que nous souhaitons maintenir entre nos deux gouvernements. Je me réjouis d'ailleurs à la perspective de travailler à l'accroissement des initiatives entre les Québécois et l'ensemble des Canadiens.

Par ailleurs, à la suite de nos discussions portant notamment sur les compressions à la Société Radio-Canada, je joins à la présente une copie de la lettre que j'ai transmise à votre collègue, madame Shelly Glover, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles. Je compte aborder ce sujet lors de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne qui se tiendra en juin prochain à l'Île-du-Prince-Édouard.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.


Jean-Marc Fournier

p. j.

Québec
875, Grande Allée Est, 3^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y8
Téléphone : 418 646-5950
Télécopieur 418 528 0981
www.saic.gouv.qc.ca
www.institutions.democratiques.gouv.qc.ca

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 14:

**COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE BUREAU DU
QUÉBEC À OTTAWA ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU 1^{ER} AVRIL
2013 AU 1^{ER} JUIN 2014.**

**Réponse : Depuis le 1^{er} avril 2014, il n'y a pas eu de correspondance
entre le Bureau du Québec à Ottawa et le gouvernement
fédéral.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 15 :

Liste des interventions réalisées par le Bureau du Québec à Ottawa auprès du gouvernement fédéral en 2014-2015.

Réponse : Depuis le 1^{er} avril 2014, des échanges entre fonctionnaires du Bureau du Québec à Ottawa et le gouvernement fédéral ont eu lieu concernant des documents publics tels que : projets de loi, motions, communiqués, articles de journaux, rapports d'études.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 16 :

**LISTE DES RENCONTRES (EN PERSONNE OU TÉLÉPHONIQUES) DU
MINISTRE AVEC DES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL.**

Réponse :

Dates	Lieu	Personnes rencontrées	Sujets abordés
5 mai 2014	Montréal	M. Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	<ul style="list-style-type: none">• Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes• Infrastructures : Fonds chantiers Canada; Fonds PPP Canada; Fonds de la taxe sur l'essence• Entente Canada-Québec sur le développement du marché du travail (EDMT)• Nouveau pont Champlain

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 17 :

**DEMANDES ADRESSÉES AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN VERTU
DE L'ENTENTE SUR LE PARTAGE DES COÛTS À LA SUITE DU
DÉSASTRE À LAC-MÉGANTIC.**

Réponse :

Le 19 février 2014, une entente a été conclue entre les gouvernements fédéral et provincial quant au partage des coûts pour le sinistre survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic, laquelle prévoit une aide financière de 120 M\$ afin de couvrir 50 % des coûts des mesures d'intervention, de rétablissement et de décontamination ainsi que la création d'un comité consultatif fédéral/provincial qui discutera de l'admissibilité des dépenses qui n'y sont pas incluses.

Il est convenu dans l'entente que le gouvernement fédéral versera au Québec une avance maximale de 95 M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec la décontamination.

Le 18 mars 2014, le Québec reçoit une première avance de 25 M\$.

Le 17 novembre 2014, le Québec demande officiellement, par lettre, le versement d'une avance de 50 M\$ en lien avec les coûts de décontamination. Le 26 février, cette avance de 50 M\$ a été encaissée. Le 26 mars 2015, une avance supplémentaire de 6,7 M\$ a été confirmée. Elle sera versée au printemps 2015.

Le 27 janvier 2015, le Québec a demandé de recevoir une avance supplémentaire de 20 M\$ en lien avec les dépenses liées aux mesures d'urgence, d'intervention et de rétablissement. Cette demande est toujours à l'étude.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 18 :

**SOMMES REÇUES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN VERTU DE
L'ENTENTE SUR LE PARTAGE DES COÛTS À LA SUITE DU DÉSASTRE
À LAC-MÉGANTIC.**

Réponse :

Le 19 février 2014, une entente a été conclue entre les gouvernements fédéral et provincial quant au partage des coûts pour le sinistre survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic.

Le taux de remboursement du fédéral a été établi à 50 % des dépenses admissibles.

Il est convenu dans l'entente que le gouvernement fédéral versera au Québec une avance maximale de 95M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec la décontamination.

Une première avance de 50 M\$ relative à la décontamination a été encaissée le 26 février 2015.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 19 :

**TOTAL DES SOMMES REÇUES PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL. FOURNIR UNE
VENTILATION PAR PROGRAMME.**

Réponse : Ne s'applique pas.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 21 :

**ESTIMATION DES ÉCONOMIES RÉALISÉES GRÂCE À LA FERMETURE
DU BUREAU DU QUÉBEC À OTTAWA.**

**Réponse : Les économies estimées par la fermeture du Bureau du
Québec à Ottawa sont de 329,6 k\$ en 2015-2016 et de
450,2 k\$ pour les années subséquentes.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 22 :

**ESTIMATION DES ÉCONOMIES RÉALISÉES GRÂCE À LA FERMETURE
DE L'ANTENNE DU QUÉBEC À VANCOUVER.**

Réponse : Les économies estimées par la fermeture de l'Antenne du Québec à Vancouver sont de 110,7 k\$ en 2015-2016 et pour les années subséquentes.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 23 :

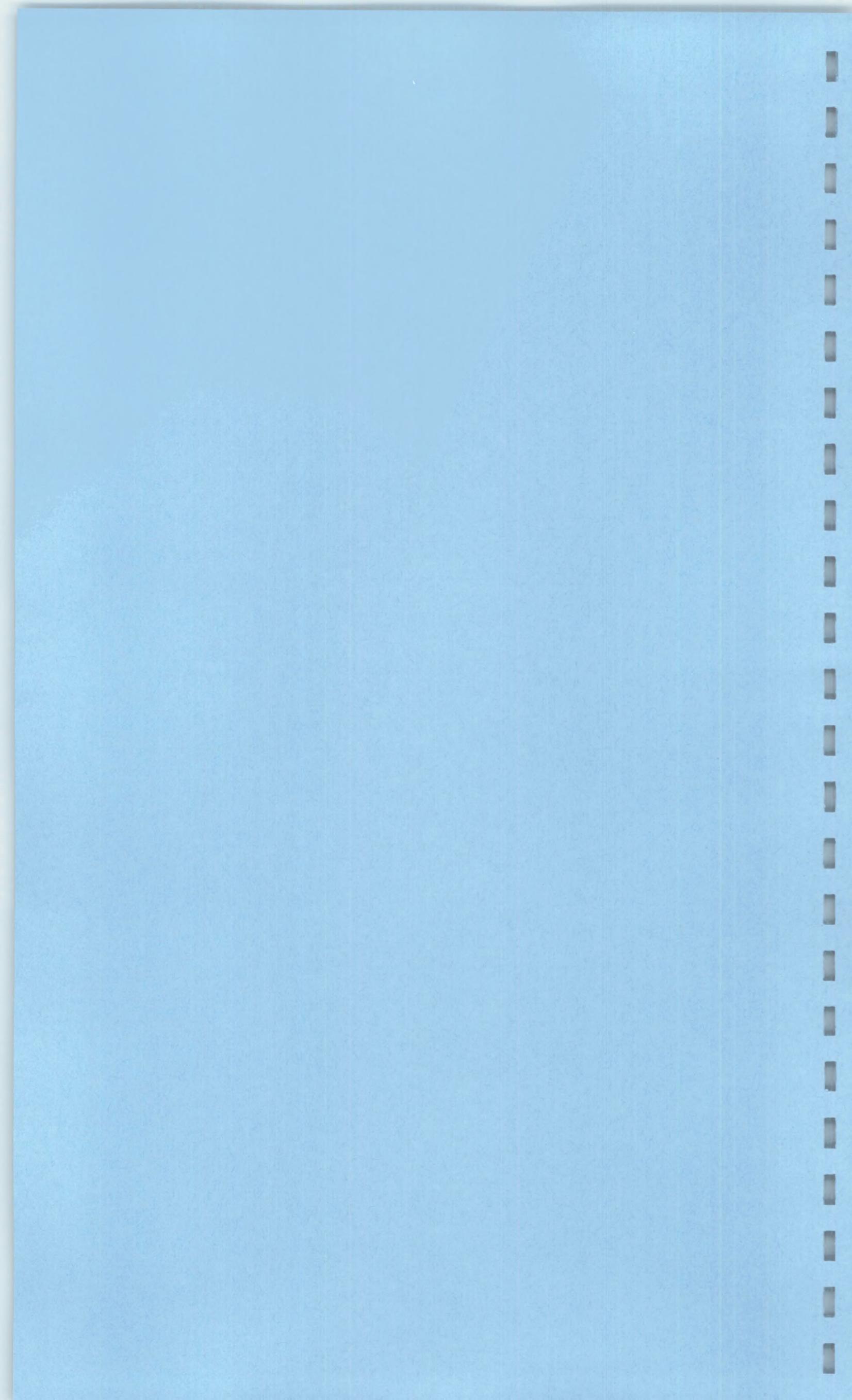
LISTE DE TOUTES LES RENCONTRES DU MINISTRE, DES EMPLOYÉS DE SON CABINET OU DE FONCTIONNAIRES DU SECRETARIAT AVEC DES MINISTRES FÉDÉRAUX OU DES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LE REGISTRE CANADIEN DES ARMES À FEU OU LE TRANSFERT DES DONNÉES DU REGISTRE AU QUÉBEC, INCLUANT LA DATE DE LA RENCONTRE, LE LIEU, LES PERSONNES PRÉSENTES ET LA LISTE DES SUJETS ABORDÉS.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

*RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DU 2^E GROUPE D'OPPOSITION*

AVRIL 2015



**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

57. Liste des rencontres ou conférences intergouvernementales canadiennes auxquelles le secrétariat ou les représentants du gouvernement du Québec ont participé en 2013-2014 et 2014-2015 en indiquant : dates, lieux, sujets, coûts engendrés et noms des participants.
58. Liste des rencontres, conférences intergouvernementales provinciales ou rencontres avec un homologue d'une autre province canadienne ou d'un gouvernement fédéral auxquelles les ministres québécois ont participé en 2013-2014 et 2014-2015 en indiquant : dates, lieux, sujets, coûts engendrés et noms des participants.
59. Crédits affectés à la participation au Conseil de la fédération en 2013-2014 et 2014-2015 et prévisions pour 2015-2016. Fournir la liste détaillée de toutes les activités, réunions, conférences ou autres du Conseil de la fédération auxquelles ont participé des membres du gouvernement ou des employés du Secrétariat.
60. Dans le cadre du Conseil de la Fédération à Charlottetown à l'Île-du-Prince-Édouard en août 2014, la liste de la ou des personne(s) qui y ont participé, les coûts totaux du voyage incluant tous les frais encourus (transport, repas, hébergement, frais de représentation, etc.).
61. Dans le cadre de chacun des Conseils de la Fédération qui ont eu lieu en 2012-2013, 2013-2014, la liste de la ou des personne(s) qui y ont participé, les coûts totaux de voyage pour s'y rendre incluant tous les frais encourus (transport, repas, hébergement, frais de représentation, etc.).
62. Copie de toutes les correspondances échangées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 entre le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes et le Secrétariat du Conseil de la Fédération et le Comité directeur du Conseil de la fédération.
63. Liste et sommaire des ententes signées en 2013-2014 et 2014-2015 entre le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes.
64. Bilan des activités de la Direction des politiques institutionnelles et constitutionnelles depuis 2013.
65. Pour 2013-2014 et 2014-2015, liste des interventions effectuées par le Secrétariat auprès de toute instance fédérale, provinciale (autres provinces canadiennes) ou dans une cause en justice pour faire respecter les intérêts constitutionnels du Québec.
66. Pour 2013-2014 et 2014-2015, la liste et l'état des principales causes pendantes devant toute cour provinciale ou fédérale impliquant les intérêts constitutionnels du Québec.
67. Copie de toutes les correspondances échangées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 avec toute instance ou ministère fédéral concernant le partage des compétences provinciales-fédérales.

68. Crédits alloués au Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015.
69. Pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015, liste des projets financés par le Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise, description de chacun des projets et montant alloué à chacun des projets.
70. Concernant les bureaux du Québec dans les provinces atlantiques, à Ottawa, à Toronto et à Vancouver, budget total ventilé (loyer, ressources humaines, charges administratives, etc.) alloué à chacun des bureaux pour 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015.
71. Pour 2013-2014 et 2014-2015, copie de toutes les analyses à caractère prospectif et stratégies effectuées par la Direction de la réflexion stratégique.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 57 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC) OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ EN 2013-2014 ET 2014-2015 EN INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS DES PARTICIPANTS.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadienne depuis 2004 est disponible sur le site internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

**[www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/
conferences_intergouvernementales.htm](http://www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm)**

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question 1 des renseignements généraux.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

QUESTION 58 :

**LISTE DES RENCONTRES, CONFÉRENCES
INTERGOUVERNEMENTALES PROVINCIALES OU RENCONTRES AVEC
UN HOMOLOGUE D'UNE AUTRE PROVINCE CANADIENNE OU D'UN
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL AUXQUELLES LES MINISTRES
QUÉBÉCOIS ONT PARTICIPÉ EN 2013-2014 ET 2014-2015 EN
INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS
DES PARTICIPANTS.**

Réponse : Voir tableau joint.

Dates	Lieu	Personnes rencontrées par le ministre Fournier	Sujets abordés
5 mai 2014	Montréal	M. Denis Lebel, ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes • Infrastructures : Fonds chantiers Canada; Fonds PPP Canada; Fonds de la taxe sur l'essence • Entente Canada-Québec sur le développement du marché du travail (EDMT) • Nouveau pont Champlain
26-27 juin 2014	Charlottetown	Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • Coopération intergouvernementale • Rôle des municipalités • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes • Enjeux démographiques • Immigration francophone
30 juin 2014	Montréal	M. Cal Dallas, ministre albertain des Relations internationales et intergouvernementales	<ul style="list-style-type: none"> • Commerce intérieur • Pétrole • Réglementation des valeurs mobilières
21 août 2014	Québec	Premiers ministres du Québec, M. Philippe Couillard, et de l'Ontario, M ^{me} Kathleen Wynne.	<ul style="list-style-type: none"> • Renforcement de la relation Québec – Ontario • Accord de commerce Québec – Ontario • Stratégie canadienne de l'énergie • Rencontre conjointe des Conseils des ministres • Conseil de la fédération (infrastructures, commerce intérieur, mission en Chine)
27 août 2014	Charlottetown	Entretien téléphonique avec M ^{me} Madeleine Meilleur, procureure générale et ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes
27 août 2014	Charlottetown	Premiers ministres du Québec, M. Philippe Couillard, et de la Colombie-Britannique, M ^{me} Christy Clark.	<ul style="list-style-type: none"> • Changements climatiques • Fonds pour les soins aux aînés
20 octobre 2014	Toronto	M ^{me} Madeleine Meilleur	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes
20-21 novembre 2014	Toronto	Rencontre conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario.	<ul style="list-style-type: none"> • Conjoncture économique et contexte budgétaire fédéral-provincial • Changements climatiques • Commerce intérieur • Énergie • Infrastructures • Francophonie canadienne
15 décembre 2014	Ottawa	M ^{me} Madeleine Meilleur et le commissaire aux langues officielles, M. Graham Fraser	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes
19 janvier 2015	Montréal	M ^{me} Madeleine Meilleur et M ^{me} Francine Landry, ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail et ministre responsable de la	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes

		Francophonie du Nouveau-Brunswick, avec des représentants du groupe Les Amis de Radio-Canada et les dirigeants de CBC/Radio-Canada	
29 janvier 2015	Ottawa	Premiers ministres du Québec, M. Philippe Couillard, et de l'Ontario, M ^{me} Kathleen Wynne.	<ul style="list-style-type: none"> • Rencontre hivernale du Conseil de la fédération (janvier 2015) • Stratégie canadienne de l'énergie • Ententes sur le développement du marché du travail • Suivi de la Réunion conjointe des Conseils des ministres du 21 novembre 2014
30 janvier 2015	Ottawa	Premiers ministres du Québec, M. Philippe Couillard, et du Yukon, M. Darrel Pasloski.	<ul style="list-style-type: none"> • Transferts fédéraux (Rapport du Conference Board et Rapport du directeur parlementaire du budget) • Infrastructures (Plan Chantiers Canada) • Soins des aînés, santé et vieillissement • Emplois et compétences (Ententes sur le développement du marché du travail) • Stratégie canadienne de l'énergie • Sommet de Québec sur les changements climatiques • Aide financière en cas de catastrophe • Table ronde nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues ou assassinées • Enfants autochtones confiés aux services sociaux • Sécurité des personnes
2 février 2015	Ottawa	M ^{me} Madeleine Meilleur et les sénatrices Maria Chaput et Claudette Tardif, coprésidentes du Comité sénatorial permanent des langues officielles.	<ul style="list-style-type: none"> • Coupures effectuées à la Société Radio-Canada et leurs impacts sur les communautés francophones et acadiennes

Les coûts engendrés par la participation à des rencontres ou conférences intergouvernementales hors Québec du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne se retrouvent à la question 1 des renseignements généraux. Quant aux autres ministres québécois, leur ministère en fera part dans leur réponse à cette même question.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 59 :

CRÉDITS AFFECTÉS À LA PARTICIPATION AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2013-2014 ET 2014-2015 ET PRÉVISIONS POUR 2015-2016. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE TOUTES LES ACTIVITÉS, RÉUNIONS, CONFÉRENCES OU AUTRES DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ DES MEMBRES DU GOUVERNEMENT OU DES EMPLOYÉS DU SECRETARIAT.

Réponse : La contribution annuelle des provinces et des territoires au Conseil de la fédération est fixée à 0,035 \$ par habitant, à moins qu'il en soit décidé autrement.

Pour ce qui est des activités, réunions, conférences ou autres auxquelles le gouvernement du Québec a participé, ces renseignements se trouvent sur le site Internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

**[www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/
conferences_intergouvernementales.htm](http://www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm)**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 60 :

DANS LE CADRE DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION À CHARLOTTETOWN À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD EN AOÛT 2014, LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DU VOYAGE INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : 21 397,78 \$

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 61 :

DANS LE CADRE DE CHACUN DES CONSEILS DE LA FÉDÉRATION QUI ONT EU LIEU EN 2012-2013, 2013-2014, LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DE VOYAGE POUR S'Y RENDRE, INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : Cette question n'est pas pertinente à l'étude des crédits 2015-2016.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 62 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 ENTRE LE SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES ET LE SECRETARIAT DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ET LE COMITÉ DIRECTEUR DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION

Réponse : Aucune correspondance échangée en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 entre le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes et le Secrétariat du Conseil de la fédération et le Comité directeur du Conseil de la fédération.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 63 :

LISTE ET SOMMAIRE DES ENTENTES SIGNÉES EN 2013-2014 ET 2014-2015 ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES.

Réponse : Voir la réponse à la question 5 des renseignements particuliers demandés par l'Opposition officielle.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 64 :

**BILAN DES ACTIVITÉS DE LA DIRECTION DES POLITIQUES
INSTITUTIONNELLES ET CONSTITUTIONNELLES DEPUIS 2013.**

RÉPONSE :

Agissant au sein du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, la Direction des politiques institutionnelles et constitutionnelles (DPIC) a pour mandat de conseiller le gouvernement relativement au dossier constitutionnel et de veiller au respect des compétences constitutionnelles du Québec. À cette fin, elle assure notamment un suivi de l'évolution du fédéralisme canadien et de ses institutions, elle fait l'analyse des projets de loi fédéraux et elle suit l'évolution de la jurisprudence constitutionnelle, particulièrement en matière de partage des compétences.

En collaboration avec les ministères sectoriels responsables, la DPIC collabore à la mise en œuvre de la politique d'intégrité du territoire du Québec. Le volet interne de cette politique a pour objet le maintien de l'autorité législative de l'Assemblée nationale du Québec sur l'ensemble du territoire québécois.

Enfin, la DPIC est associée aux discussions que le gouvernement mène avec les différentes nations autochtones du Québec en vue du règlement de leurs revendications territoriales et d'autonomie gouvernementale.

À titre d'exemple, au cours de l'exercice 2014-2015, la DPIC a analysé ou assuré un suivi des projets de loi suivants, à incidences intergouvernementales :

- le projet de loi C-24 concernant la citoyenneté et ses incidences sur l'adoption internationale;
- le projet de loi C-42 sur la délivrance des permis d'armes à feu;
- le projet de loi omnibus C-43, Loi n° 2 portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 11 février 2014 et mettant en œuvre d'autres mesures, notamment ses dispositions concernant l'aéronautique, les arrangements fiscaux, la loi maritime et les coopératives de crédit;
- le projet de loi C-51 concernant les mesures antiterroristes.

La DPIC a également assuré une veille, une analyse et un suivi de la jurisprudence constitutionnelle portant sur le partage des compétences ou sur d'autres enjeux du fédéralisme canadien, notamment :

- l'avis de la Cour d'appel du Québec concernant le renvoi du Québec sur l'article 98 de la *Loi constitutionnelle de 1867* (nomination des juges aux tribunaux supérieurs du Québec);
- l'avis de la Cour suprême du Canada sur la constitutionnalité du projet de loi C-7 (réforme du Sénat);

- la décision de la Cour suprême du Canada concernant le transfert des données du registre des armes à feu;
- la décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *Carter* (suicide assisté);
- la décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *Nation Tsilhqot'in c. Colombie-Britannique* (consentement, consultation et accommodement des Autochtones);
- le jugement de la Cour supérieure du Québec dans l'affaire *Churchill Falls c. Hydro-Québec* (validité du contrat original).

De plus, la DPIC a collaboré à l'élaboration de la position défendue par la procureure générale du Québec dans le cadre du renvoi sur l'article 98 de la *Loi constitutionnelle de 1867* (nomination des juges aux tribunaux supérieurs du Québec), tant devant la Cour d'appel du Québec que devant la Cour suprême du Canada. Elle a également apporté son soutien à la préparation de l'argumentation de la procureure générale du Québec dans l'affaire Grenier concernant le commerce interprovincial du sirop d'érable, présentement devant la Cour d'appel du Québec.

La DPIC a aussi poursuivi son implication auprès du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles chargé d'élaborer la « loi miroir » québécoise qui sera nécessaire à la mise en œuvre de la phase transitoire prévue à l'accord conclu avec le gouvernement fédéral concernant la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent.

Enfin, la DPIC a collaboré avec le Secrétariat aux affaires autochtones dans le dossier de la négociation territoriale globale impliquant le gouvernement du Québec, le gouvernement fédéral et le regroupement innu Petapan inc.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION 65 :

POUR 2013-2014 ET 2014-2015, LISTE DES INTERVENTIONS EFFECTUÉES PAR LE SECRETARIAT AUPRÈS DE TOUTE INSTANCE FÉDÉRALE, PROVINCIALE (AUTRE PROVINCES CANADIENNES) OU DANS UNE CAUSE EN JUSTICE POUR FAIRE RESPECTER LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC.

Réponse :

DOSSIERS	INTERVENTIONS
Commerce interprovincial de sirop d'érable	<i>Grenier c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et al.</i> (Cour d'appel du Québec) (procureure générale du Québec – intervenant) - Collaboration à la préparation du mémoire de la PGQ
Conditions de nomination des juges aux cours supérieures du Québec	<i>Renvoi relatif à l'article 98 de la Loi constitutionnelle de 1867 et aux conditions de nomination des juges des cours du Québec</i> (Cour d'appel du Québec et Cour suprême du Canada) (procureure générale du Québec – intervenant) - Collaboration à la préparation du mémoire de la PGQ
Désignation du chef de l'État	<i>Motard et Taillon c. Procureur général du Canada</i> (Cour supérieure du Québec) (procureure générale du Québec - intervenant) - Collaboration à la préparation de l'argumentaire de la PGQ

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 66 :

POUR 2013-2014 ET 2014-2015, LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES DEVANT TOUTE COUR PROVINCIALE OU FÉDÉRALE IMPLIQUANT LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC.

Réponse :

DOSSIERS	CAUSES	INSTANCES
Abolition du registre des armes d'épaule (article 29 de la <i>Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule</i>)	<i>Procureur général du Québec c. Procureur général du Canada</i> Audition tenue le 8 octobre 2014 Décision rendue le 27 mars 2015 : l'article 29 est valide (décision à 5 contre 4)	Cour suprême du Canada
Applicabilité des lois du Québec dans le Port de Québec	<i>Administration portuaire de Québec et IMTT-Québec Inc. c. Procureur général du Québec</i> Requête pour jugement déclaratoire déposée le 20 septembre 2012 Auditions prévues en septembre 2015	Cour supérieure du Québec
Article 23 de la Charte canadienne (accès de non-ayants droit aux écoles de la minorité)	<i>Commission scolaire francophone du Yukon #23 c. Procureur général du Territoire du Yukon</i> (procureure générale du Québec - intervenant) Auditions tenues le 21 janvier 2015 En attente de la décision	Cour suprême du Canada
Commerce interprovincial de sirop d'érable	<i>Grenier c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et al.</i> Début des auditions dans la semaine du 25 janvier 2016	Cour d'appel du Québec
Conditions de nomination des juges aux cours supérieures du Québec	<i>Renvoi relatif à l'article 98 de la Loi constitutionnelle de 1867 et aux conditions de nomination des juges des cours du Québec</i> (Cour d'appel du Québec) Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 729-2014 du 24 juillet 2014) Décision rendue par la Cour d'appel du Québec le 23 décembre 2014 Appel en Cour suprême du Canada (avis d'appel déposé le 21 janvier 2015 par la procureure générale du Québec) Auditions tenues le 24 avril 2015	Cour suprême du Canada
Conditions de nomination des juges aux cours supérieures du Québec	<i>Galati et al. c. Procureur général du Canada</i> (procureure générale du Québec - intervenant) Recours initié par M ^e Rocco Galati le 16 juin 2014 Avis de comparution du PGQ le 7 juillet 2014 Dossier en suspens en attendant la décision de la Cour suprême du Canada Le demandeur Galati aura 15 jours suivant la décision pour signifier s'il donne suite à sa demande	Cour suprême du Canada
Désignation du chef de l'État	<i>Motard et Taillon c. Procureur général du Canada</i> Début des auditions le 1 ^{er} juin 2015	Cour supérieure du Québec
<i>Loi sur l'exercice des droits fondamentaux</i> (Loi 99)	<i>Henderson c. Procureur général du Québec</i> Début des auditions le 14 septembre 2016	Cour supérieure du Québec

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 67 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015 AVEC TOUTE INSTANCE OU MINISTÈRE FÉDÉRAL CONCERNANT LE PARTAGE DES COMPÉTENCES PROVINCIALES-FÉDÉRALES.

Réponse : Voir les documents joints.



Gouvernement du Québec
Le cabinet de la ministre de la Justice et
Procureure générale

Québec, le 17 mars 2015

L'honorable Steven Blaney
Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
269 avenue Laurier Ouest, 19^{ème} étage
Ottawa (Ontario) K1A 0P8

L'honorable Peter Gordon MacKay
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

L'honorable Denis Lebel
Ministre de l'infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales
Bureau du Conseil privé
66, rue Slater, 8^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1M8

Messieurs les Ministres,

Le 30 janvier 2015, le gouvernement canadien déposait au Parlement le projet de loi C-51, *Loi édictant la Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada et la Loi sur la sûreté des déplacements aériens, modifiant le Code criminel, la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et apportant des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois*, lequel est présentement à l'étude au Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Ce projet de loi soulève plusieurs préoccupations pour le gouvernement du Québec dont nous souhaitons vous faire part.

Rappelons que, le 23 octobre 2014, à la suite des événements survenus à Ottawa, le Premier ministre, M. Philippe Couillard, s'est exprimé sur le rôle que le Québec devait jouer face à la menace terroriste:

« Le gouvernement doit jouer son rôle. Tout son rôle. Soutenir les actions de sécurité en préservant la règle de droit. »

Nous vivons dans une société où les impératifs de sécurité doivent être pondérés au regard des protections constitutionnelles dont bénéficient tous les citoyens. Entre autres, nous sommes préoccupés par la nécessité, à l'égard des Québécoises et Québécois respectueux des lois, de protéger adéquatement les renseignements personnels les concernant et nous sommes, en conséquence, inquiets quant à la portée de certaines dispositions et des partages qu'elles permettent. Il est de notre responsabilité d'agir avec sagesse lorsque nous choisissons de restreindre la portée des droits et libertés fondamentaux, qui furent acquis de haute lutte.

D'emblée, soulignons que le Québec est favorable à ce que soient édictées de nouvelles mesures qui permettent d'améliorer la sécurité du public, notamment en dotant nos corps policiers d'outils visant à contrer et prévenir l'extrémisme violent.

Édifice Louis-Philippe-Pigeon
1200, route de l'Église, 9^e étage
Québec (Québec) G1V 4M1
Téléphone : 418 643-4210
Télécopieur : 418 646-0027

Cependant, le changement d'orientation majeur apporté aux pouvoirs du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) représente une grande préoccupation pour le Québec à l'instar de plusieurs intervenants dans la sphère publique, dont des professeurs d'université, d'anciens juges, des avocats et d'anciens premiers ministres.

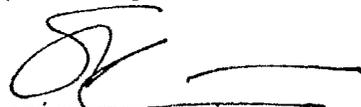
Principalement, il est préoccupant de constater que le projet de loi C-51 prévoit donner au SCRS d'aussi vastes pouvoirs, y compris la possibilité de poser des actes qui seraient contraires à la Charte des droits et libertés et aux règles du droit canadien, notion dont on questionne par ailleurs la portée. Nous considérons que des correctifs devraient être apportés afin d'assurer le respect des droits fondamentaux des Québécoises et des Québécois. Nous souhaitons également que les mécanismes de surveillance et de contrôle soient mieux adaptés aux nouvelles activités et pouvoirs du SCRS. Enfin, considérant que des pouvoirs exceptionnels sont prévus au projet de loi, il est important de s'assurer qu'ils sont utilisés pour les fins visées par le projet de loi et que ceux et celles dont les droits peuvent être affectés disposent de recours utiles afin de les protéger.

La question du terrorisme touche l'ensemble de la population canadienne et nous croyons qu'il est important de collaborer avec votre gouvernement, mais également avec les autres provinces et territoires. À cet égard, il aurait été souhaitable que le projet de loi C-51 fasse l'objet de consultations préalables auprès des provinces et des territoires. D'ailleurs, il existe déjà un groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la lutte contre le terrorisme, lequel relève du Comité de coordination des hauts fonctionnaires responsables de la justice pénale. Il est malheureux que le gouvernement fédéral ait choisi de procéder unilatéralement et ainsi de se priver de l'expertise de ses partenaires fédératifs. Un fédéralisme coopératif aurait exigé que le groupe de travail soit mis à contribution.

Malgré le dépôt du projet de loi C-51, le moment nous apparaît opportun pour que ce groupe de travail soit de nouveau réuni. La lutte au terrorisme est un combat de tous les instants qui doit évoluer en fonction des nouvelles menaces auxquelles nous faisons face. À ce titre, la collaboration de tous les intervenants est essentielle. Nous vous assurons que le Québec participerait activement aux travaux de ce groupe de travail.

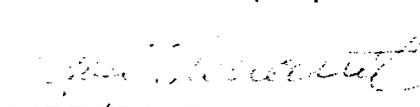
Nous vous prions de recevoir, Messieurs les Ministres, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La ministre de la Justice et
procureure générale



STÉPHANIE VALLÉE

Vice première ministre et
ministre de la Sécurité publique



LISE THÉRIAULT

Le ministre responsable des Affaires
intergouvernementales canadiennes
et de la Francophonie canadienne



JEAN MARC FOURNIER

Le 29 juillet 2014

L'honorable Steven Blaney
Ministre de la Sécurité publique et
de la Protection civile
269, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0P8

Monsieur le Ministre,

Le 23 juillet dernier, vous avez annoncé l'entrée en vigueur du Décret fixant une période d'amnistie (2014) élargi, ainsi que l'intention du gouvernement fédéral de déposer un projet de loi qui s'intitulerait *Loi sur la délivrance simple et sécuritaire des permis d'armes à feu*. Nous souhaitons, par la présente, vous exprimer certaines réserves et vous faire part de nos préoccupations, au regard de l'information dont nous disposons.

D'entrée de jeu, la priorité du gouvernement du Québec en matière de contrôle des armes à feu est d'assurer la protection de la population. Conséquemment, nous considérons que les mesures qui viseraient à renforcer les interdictions de possession d'armes à feu pour les personnes condamnées, notamment à la suite d'infractions liées à la violence conjugale, et l'obligation de suivre un cours de sécurité constitueraient un pas dans la bonne direction en matière de sécurité publique.

En ce qui a trait à vos intentions législatives, le gouvernement du Québec est toutefois inquiet de constater que le Contrôleur des armes à feu du Québec, qui relève de la Sureté du Québec, n'aurait plus la même capacité d'action pour protéger le public. Rappelons que la loi fédérale sur les armes à feu permet actuellement aux provinces qui le souhaitent de nommer, sur leur territoire, un contrôleur des armes à feu pour tenir compte des particularités de la province dans l'application de cette loi. L'intention affichée par votre gouvernement viendrait restreindre sans raison le pouvoir discrétionnaire du Contrôleur des armes à feu du Québec, qui répond présentement de façon efficace à la volonté québécoise en matière de contrôle des armes à feu. Celui-ci a toujours usé de ce pouvoir de façon équitable, objective et juste pour assurer la sécurité des Québécoises et des Québécois.

Le gouvernement du Québec déplore également la décision d'autoriser dès maintenant, par l'adoption d'un décret, l'utilisation de certaines armes de type CZ 858 ou de la famille des Swiss Arms afin de pratiquer le tir à la cible ou de participer à une compétition de tir, alors qu'aucun club de tir du Québec ne possède les autorisations nécessaires permettant l'usage de ces types d'arme à feu dans leurs enceintes. D'ailleurs, à la suite de l'annonce de votre gouvernement, le Contrôleur des armes à feu du Québec a dû diffuser un communiqué destiné aux exploitants de clubs et de champs de tir, ainsi qu'aux propriétaires des armes à feu visés par l'amnistie, afin de leur rappeler cette information essentielle.

Après l'abolition du registre des armes d'épaule, il est décevant de constater avec les mesures annoncées la semaine dernière, que votre gouvernement semble vouloir assouplir encore davantage le contrôle des armes à feu au pays.

De surcroît, toutes ces interventions surviennent sans consultation préalable avec le Québec.

Le Québec désire s'assurer qu'un contrôle efficace des armes à feu est effectué par les autorités compétentes afin d'assurer la sécurité des Québécoises et des Québécois. Le gouvernement du Québec a pour principale préoccupation la protection du public et jugerait donc inacceptable de restreindre la capacité d'action du Contrôleur des armes à feu du Québec et toutes les mesures ayant comme conséquences un assouplissement du contrôle des armes à feu.

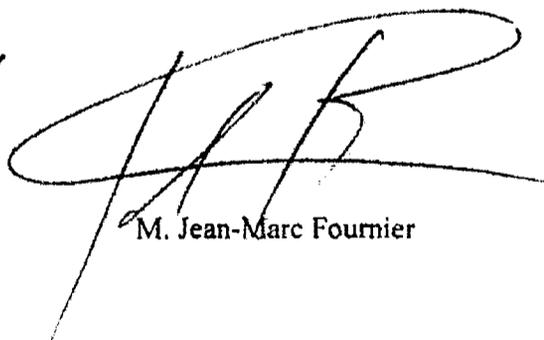
Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, nos salutations les plus distinguées.

La vice-première ministre et
ministre de la Sécurité publique,

Le ministre responsable des Affaires
intergouvernementales canadiennes et
de la Francophonie canadienne,



M^{me} Lise Thériault



M. Jean-Marc Fournier

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 68 :

**CRÉDITS ALLOUÉS AU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE
EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET
D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE POUR 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET
2014-2015.**

**Réponse : Les crédits alloués pour le Programme de soutien à la
recherche en matière d'affaires intergouvernementales et
d'identité québécoise pour 2014-2015 ont été de 350 000 \$.**

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 69 :

POUR 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015, LISTE DES PROJETS FINANCÉS PAR LE PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, DESCRIPTION DE CHACUN DES PROJETS ET MONTANT ALLOUÉ À CHACUN DES PROJETS.

Réponse : Voir la réponse à la question 9 des renseignements particuliers demandés par l'Opposition officielle.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 70 :

CONCERNANT LES BUREAUX DU QUÉBEC DANS LES PROVINCES ATLANTIQUES, À OTTAWA, À TORONTO ET À VANCOUVER, BUDGET TOTAL VENTILÉ (LOYER, RESSOURCES HUMAINES, CHARGES ADMINISTRATIVES, ETC.) ALLOUÉ À CHACUN DES BUREAUX POUR 2012-2013, 2013-2014 ET 2014-2015.

Réponse : Voir la réponse à la question 20 des renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 71 :

POUR 2013-2014 ET 2014-2015, COPIE DE TOUTES LES ANALYSES À CARACTÈRE PROSPECTIF ET STRATÉGIES EFFECTUÉE PAR LA DIRECTION DE LA RÉFLEXION STRATÉGIQUE.

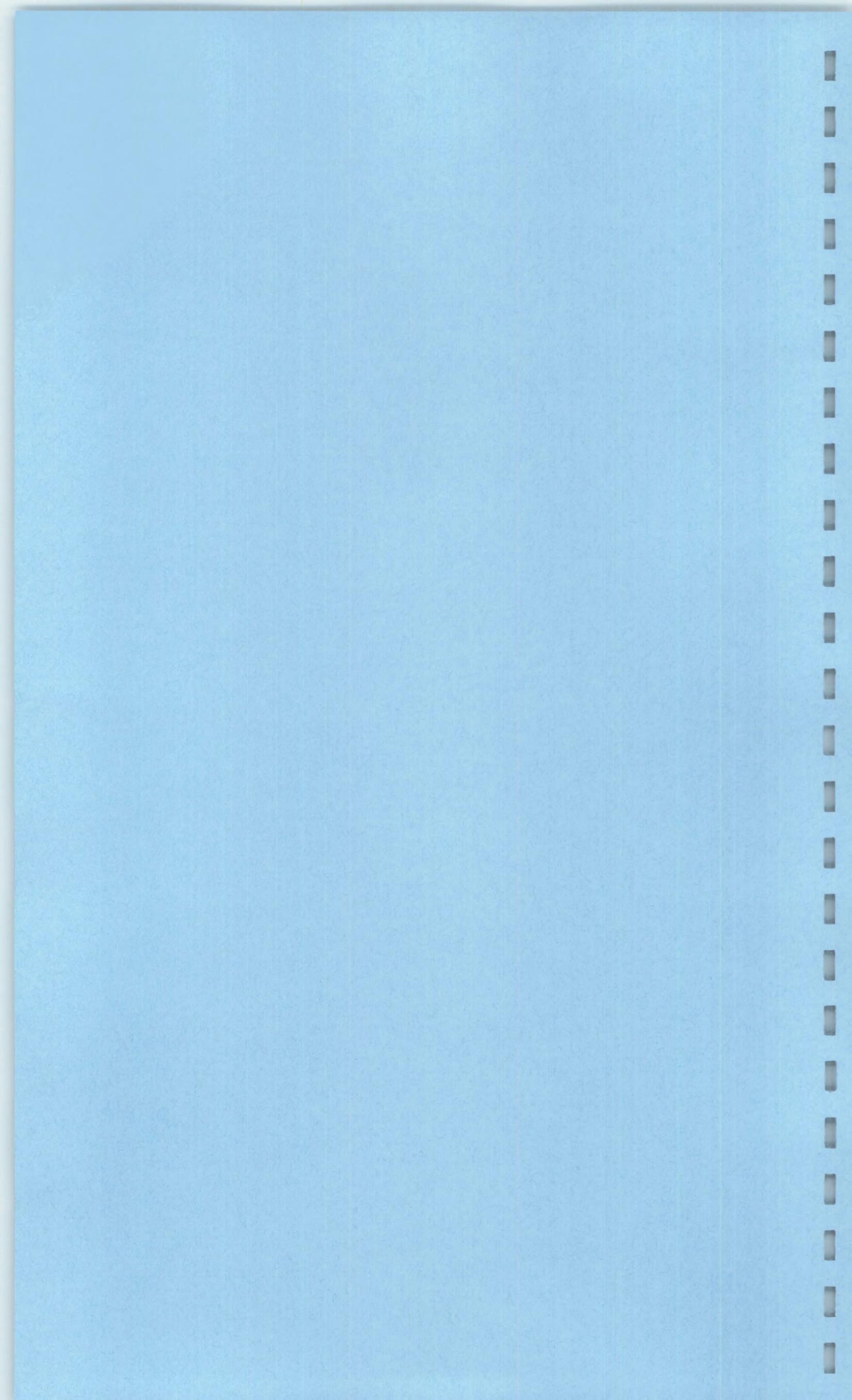
Réponse : Les analyses à caractère prospectif et stratégique de la Direction de la réflexion stratégique ne peuvent être divulguées en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).

L'article 19 stipule qu'un organisme public peut refuser de communiquer un renseignement lorsque sa divulgation porterait vraisemblablement préjudice à la conduite des relations entre le gouvernement du Québec et un autre gouvernement ou une organisation internationale.

SECRETARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

*RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
ADRESSÉES AU
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF*

AVRIL 2015



SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

19. La liste des rencontres du premier ministre avec ses homologues des autres provinces et territoires canadiens depuis le 23 avril 2014. Pour chacune de ces rencontres, la date, les sujets abordés, ainsi que la liste des personnes présentes représentant le gouvernement du Québec.

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
7 mai 2014 Québec (Québec)	Rencontre avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick	<ol style="list-style-type: none"> 1) Accord-cadre de coopération (2006) 2) Coopération Québec-Nouveau-Brunswick en matière de francophonie 3) Sommet à Dakar 4) Congrès mondial acadien 	Philippe Couillard David Alward
17 juin 2014	Rencontre téléphonique avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse	<ol style="list-style-type: none"> 1) Énergie 2) Entente Canada-Union européenne 	Philippe Couillard Stephen McNeil
11 juillet 2014	Rencontre avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick	<ol style="list-style-type: none"> 1) Flux de commerce entre le Québec et le Nouveau-Brunswick 2) Commerce intérieur 3) Coopération avec le gouvernement du Nouveau-Brunswick 4) Conseil de la fédération 	Philippe Couillard David Alward
13 juillet 2014	Rencontre avec le premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador	<ol style="list-style-type: none"> 1) Conseil de la fédération 2) Commerce intérieur 3) Situation géopolitique à Terre-Neuve-et-Labrador 	Philippe Couillard Tom Marshall
13-14 juillet 2014 Bretton Woods (New Hampshire)	38e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	<ol style="list-style-type: none"> 1) Énergie 2) Renforcement des partenariats pour le développement d'une économie régionale 3) Transports (Transport ferroviaire des matières dangereuses) 	Philippe Couillard Jean-Louis Dufresne Harold Fortin Jean-Stéphane Bernard Marie-Claude Francoeur Christyne Tremblay Renaud Raymond Jean-Pierre Forgues Marc-André Thivierge Marie-Michèle Brien

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
23 juillet 2014	Conférence téléphonique avec le premier ministre désigné de l'Alberta	<ul style="list-style-type: none"> 1) Stratégie canadienne de l'énergie 2) Commerce intérieur 3) Réglementation des valeurs mobilières 	Philippe Couillard Philippe Couillard Dave Hancock
13 août 2014	Entretien téléphonique avec la première ministre de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none"> 1) Renforcement de la relation Québec-Ontario 2) Rencontre conjointe des Conseils des ministres 3) Conseil de la fédération (infrastructures, commerce intérieur, mission en Chine) 	Philippe Couillard Kathleen Wynne
21 août 2014 Québec (Québec)	Rencontre avec la première ministre de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none"> 1) Renforcement de la relation Québec-Ontario 2) Accord de commerce Québec-Ontario 3) Stratégie canadienne de l'énergie 4) Rencontre conjointe des Conseils des ministres 5) Conseil de la fédération (infrastructures, commerce intérieur, mission en Chine) 	Philippe Couillard Kathleen Wynne
26 août 2014	Rencontre avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse	<ul style="list-style-type: none"> 1) Production et transport d'énergie 2) Commerce intérieur 	Philippe Couillard Stephen McNeil
27 août 2014	Rencontre avec la première ministre de la Colombie-Britannique	<ul style="list-style-type: none"> 1) Changements climatiques 2) Fonds pour les soins aux aînés 	Philippe Couillard Christy Clark
28 août 2014	Rencontre avec le premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador	<ul style="list-style-type: none"> 1) Projets miniers 2) Conseil de la fédération 3) Commerce intérieur 4) Flux de commerce entre le Québec et Terre-Neuve-et-Labrador 	Philippe Couillard Tom Marshall
28-29 août 2014 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	Réunion du Conseil de la fédération	<ul style="list-style-type: none"> 1) Transferts fédéraux (Rapport du Conference Board du Canada, délestage fédéral) 2) Vieillesse de la population 3) Infrastructures (investissements, atténuation des catastrophes, logement) 4) Santé (Groupe de travail sur l'innovation en matière de santé) 5) Compétitivité (accès aux marchés internationaux et commerce intérieur) 6) Enfants autochtones pris en charge par l'État 7) Énergie (Stratégie canadienne de l'énergie) 8) Main-d'œuvre (Formation, Mobilité de la main-d'œuvre et des apprentis) Ententes sur le développement du marché du travail, travailleurs étrangers) 9) Changements climatiques 	Philippe Couillard Jean-Marc Fournier Jean-Louis Dufresne Harold Fortin Yves Castonguay Artur J. Pires Personnel du SAIC Les premiers ministres des provinces et des territoires

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
24 octobre 2014	Rencontre bilatérale avec la première ministre de l'Ontario	1) Préparation de la Réunion conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	Philippe Couillard Kathleen Wynne
20-21 novembre 2014 Toronto (Ontario)	Réunion conjointe de membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	1) Conjoncture économique et contexte budgétaire fédéral-provincial 2) Changements climatiques 3) Commerce intérieur 4) Énergie 5) Infrastructures 6) Francophonie canadienne	Philippe Couillard Kathleen Wynne Ministres du Québec Ministres de l'Ontario
25 novembre 2014 Québec (Québec)	Rencontre avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick	1) Accord-cadre de coopération (2006) 2) Accord de libéralisation des marchés publics 3) Coopération Québec-Nouveau-Brunswick en matière de francophonie 4) Sommet sur les changements climatiques	Philippe Couillard Brian A. Gallant
2 décembre 2014	Rencontre avec le premier ministre de l'Alberta	1) Stratégie canadienne de l'énergie 2) Sommet sur les changements climatiques 3) Réglementation des valeurs mobilières 4) Mobilité des apprentis	Philippe Couillard Jim Prentice
18 décembre 2014	Rencontre avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard	1) Énergie 2) Rencontre hivernale du Conseil de la fédération (janvier 2015) 3) Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes (SEUS-CP)	Philippe Couillard Robert Ghiz
29 janvier 2015	Rencontre avec la première ministre de l'Ontario	1) Rencontre hivernale du Conseil de la fédération (janvier 2015) 2) Stratégie canadienne de l'énergie 3) Ententes sur le développement du marché du travail 4) Suivi de la Réunion conjointe des Conseils des ministres du 21 novembre 2014	Philippe Couillard Kathleen Wynne
30 janvier 2015 Ottawa (Ontario)	Rencontre hivernale du Conseil de la fédération	1) Transferts fédéraux (Rapport du Conférence Board et Rapport du directeur parlementaire du budget) 2) Infrastructures (Plan Chantiers Canada) 3) Soins des aînés, santé et vieillissement 4) Emplois et compétences (Ententes sur le développement du marché du travail) 5) Stratégie canadienne de l'énergie 6) Sommet de Québec sur les changements climatiques	Philippe Couillard Jean-Marc Fournier Jean-Louis Dufresne Harold Fortin Yves Castonguay Artur J. Pires

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
		7) Aide financière en cas de catastrophe 8) Table ronde nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues ou assassinées 9) Enfants autochtones confiés aux services sociaux 10) Sécurité des personnes	Personnel du SAIC

SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2015-2016
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

26. Ventilation détaillée des dépenses du ministère, en 2014-2015, pour chaque délégation, bureau ou antenne du Québec dans les provinces canadiennes.

BUDGET DE DÉPENSES		2014-2015 \$
BUREAUX DU QUÉBEC AU CANADA		
Bureau du Québec à Toronto (incluant l'Antenne de Vancouver)		
Rémunération		677,6
Fonctionnement		419,6
	TOTAL	1 097,2
Bureau du Québec à Ottawa		
Rémunération		240,3
Fonctionnement		269,3
	TOTAL	509,6
Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques		
Rémunération		266,8
Fonctionnement		79,5
	TOTAL	346,3
TOTAL		
Rémunération		1 184,7
Fonctionnement		768,4
	GRAND TOTAL	1 953,1

